

ATRACO

**3 mil florin
di benta
di Himno y
Bandera horta**



Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

Diario

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105828 • 1,50 Florin DIASABRA 19 MAART 2016

PLACA FALSO

**Famia
venezolano
a cumpra
icecream cu 100
dollar falso**

Bala a skeiro na Pos Chikito

Dos persona a keda herida ayera nochi



ORANJESTAD(AAN)--Dia-
bierna anochi banda di 10or a
drenta informacion cerca Polis
cu tin un tiramento. E prome
informa taba-
ta cu a tende
tiro. Mesora
su tras a resulta cu ta un Getz



berde a pasa y los tiro riba un
multitud cu tabata den e area.
Tin dos bar den e area y na
ambos tabata tin basta hende
presente parti pafo cu musica
etc. E auto a pasa cu hende
arma y a los tiro. Un di e tiro-
nan a herida un homber den
brasa y e otro a keda herida cu
tiro na otro parti di su curpa cu
a hacie mas grave. Varios uni-
dad di Polis a yega na e sitio y
a cuminsa cera e area mesora.
Un di e victimanan mas grave

tabata benta riba
suela. E prome am-
bulance cu a yega a
bay hospital mesora
cu e prome victima
grave pa Hospital.
Presencia di Polis
tabata importante
e momento ey pa
aleha tur e hendenan
cu tabata eybanda y
haci e area di inves-
tigacion mas liber
posibel. Polisnan a
haya informacion na
prome instante cu ta
un Starlet cora cu

dos homber aden y cu e Starlet
no ta glas preto. Despues bus-
cando mas informacion cu re-
sulta cu ta un Getz color berde
a comete e acto aki. E number
polis tin e y lo ta pertenece na
un integrante di un gang na
Santa Cruz. E motibo di e ti-
ramento no ta conoci. Mester
investiga si esnan herida ta
esnan cu e ocupantenan arma
den e Getz tabata busca. Of si
ta djis pasa los tiro y herida
hende inocente. A activa cu-
erpo tecnico y tambe a mira
presencia di Arestatie Team
moviendo mesora den e area.

COME CELEBRATE WITH US



**40%
DISCOUNT
ON ALL PAINTS**

MARCH 17 - MARCH 21



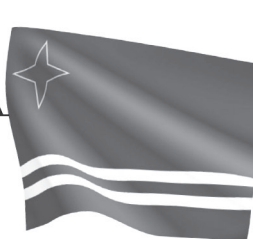
CUMANÁ - 585 0500 - PPGARUBA@GMAIL.COM - WWW.PPGPAINTS.COM

Dia di **HIMNO
& BANDERA**

AT **Dshop**

18% OFF YOUR 2nd ITEM.

Valid Till 19th of March



SUPER SHOPPING

Spring Sale

TA CUMINSA AWE!!

Parking Gratis net banda di e negoshi na Van Walbeekstraat

See full AD pg. 11

HAVENSTRAAT 36

COMMERCIAL SPACE FOR RENT

BELLA VISTA BUILDING



AVAILABLE SPACE
Spaces 145-300sq m can be customized to your preference!
PERFECT FOR RETAIL, OFFICE, RESTAURANTS, BEAUTY SALON

OUTDOOR PATIOS
W/ BEAUTIFUL
OCEAN VIEWS

RIGHT BEHIND
ROYAL PLAZA

**CALL 5930342
or 5839202**



► Spectacular second-story views! ► Within trolley route - stops right in front! ► Steps from Cruiseship terminal!

Aruba International Relocations
Taking care of your move & the environment



Ph: 297-5212150
www.arubair.com

 Moving to/From Aruba

“Ora di e planeta”

Ta nos responsabilidad di grandi y chiquito pa cuida nos medio ambiente tur dia

Diasabra, 19 di maart 2016

uni de accion paga luznan di 8:30-9:30 pm

Sugerencia: Pa yuda nos medio ambiente, cuminsa uza saco duradero.

“Caminata 7:00PM Fort Zoutman”

EARTH HOUR ARUBA
COMMUNITY GROUP



Alarma activa pa avion di American Airlines cu problema

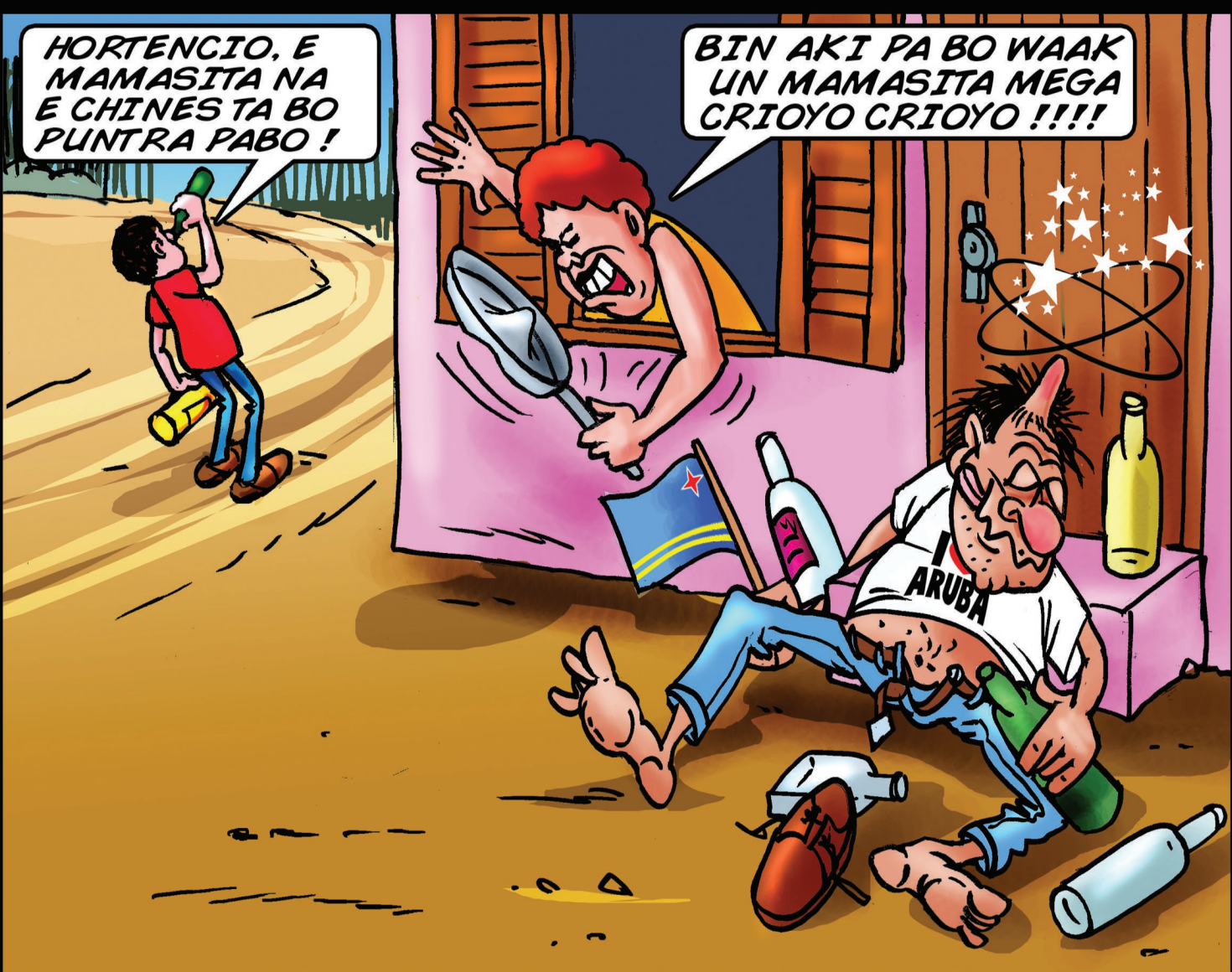


ORANJESTAD(AAN)-- Dia-bierna 5 or atardi capitan di un avion di American Airlines A 320 a constata problema hydrolico na e sistema di landing gear dilanti. Asina cu toren a ricibi informe di e capitan, nan a activa alarma pa bomberonan, polis y ambulance. Polis a cera e areanan di biaha y unidad di bombero su crash truck tabata riba un standby.

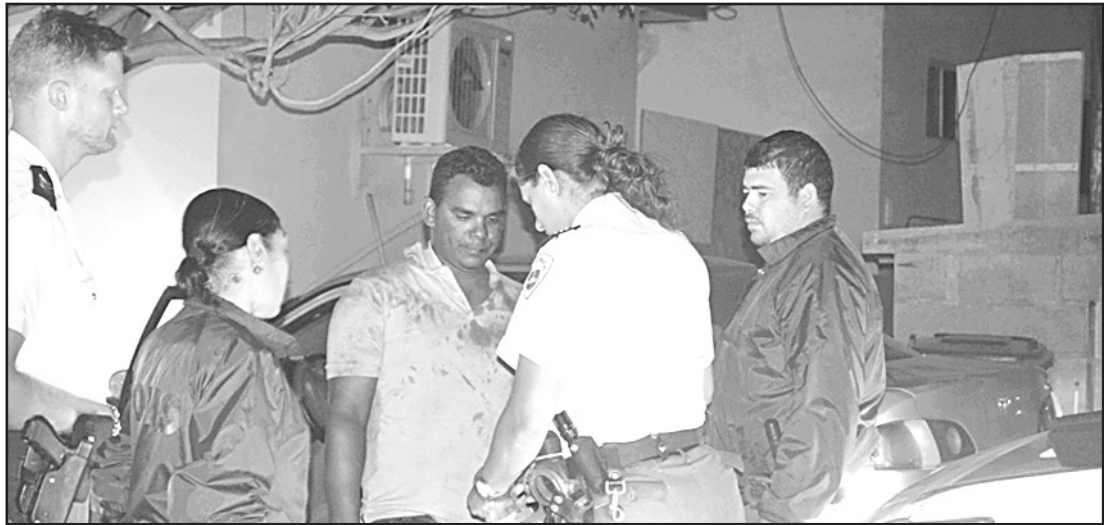
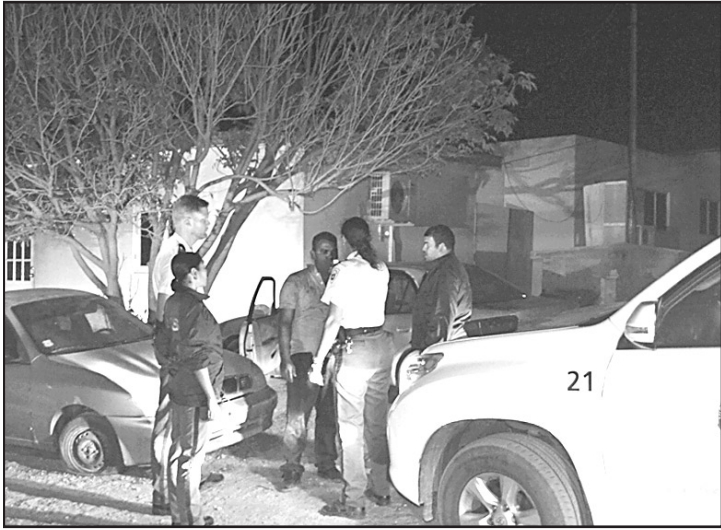
Tabata trata di un vuelo cu a Sali di Aruba pa Miami cu a haya cierto señalnan malo relaciona cu e sistema hidroico. Mesora a capitan di e avion a tuma e decision pa bolbe Aruba. El a dura 25 minuut pa yega Aruba for di momento cu el a bati alarma. Na prome instante no tabata papia di alarma grandi. Na caminda yegando Aruba si e situacion a cambia y el a bira un alarma grandi. Unidadnan di bombero a rondona e avion mesora asina cu el a baha. Despues a compaña e avion te na rampa.

Mientras tanto toren a pone tur avion cu tabata den e espacio aereo di Aruba, baha di biaha y tambe subi vuelo. E avion di American cu 162 pasahero abordo mester a kima tur su fuel y alrededor di 5:45 e avion baha sin problema. Aparentemente e avion aki a lanta vuelo pa 4:35 for di Aruba cu destinacion Charlotte y durante vuelo a hay'e cu problema.

18 DI MAART NO TIN FIN!!

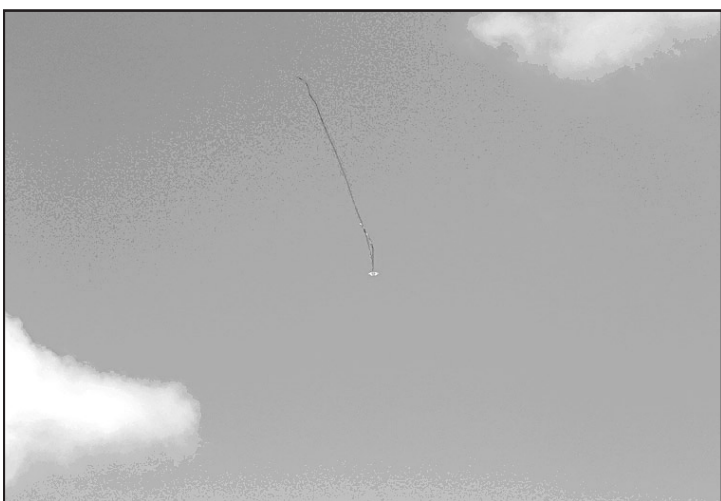


Pelea cu machete na Sero Biento a caba na detencion



ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna marduga na un cas den Sero Biento a surgi un problema grandi entre algun persona .Durante e pleito cu tabata tin, tabatin machete involvi. Tabata tin zwaaimento cu machete entre dos homber y un a manda e otro suela. Polis cu a presenta na e sitio mes ora a detene e agresornan.

A pone doño di flie baha esaki mes ora



ORANJESTAD(AAN)-- For di diaranson atardi laat pa anochi personal di toren na Airport a raporta tocante un flie cu ta bula basta halto den e espacio unda avion ta pasa. Tabata un peliger pa ora cu avion crusa riba e isla pa bay baha riba pista. Pero como cu tabata scur caba Polis no mira esaki . Pero diahuebs atardi e flie aki a bolbe lanta y e biaha aki personal di toren a ripara cu e flie aki a wordo lanta den area di Seroe Blanco pa EPI. Di biaha patruya di Playa a sali busca rond y topa cu e flie y a pone e persona baha esaki. E doño di cas a coopera pa baha e flie sin ningun problema y a compronde e peliger cu su flie por causa den laira

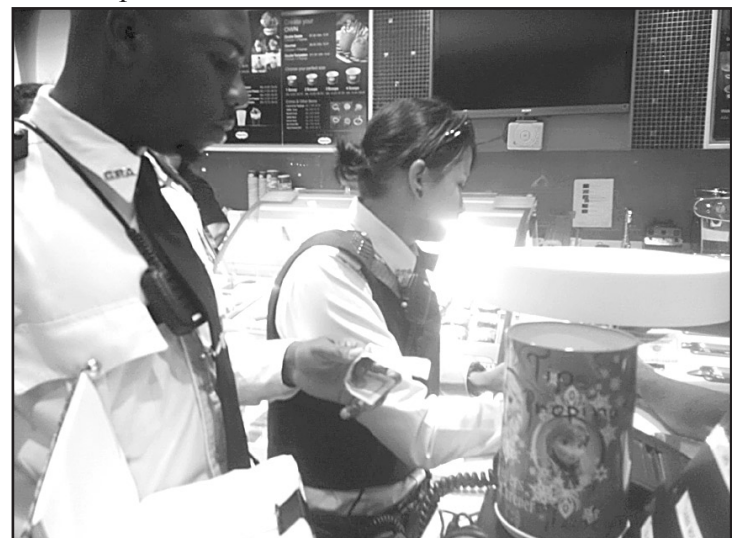
Turista Venezolano a bay cumpra ice cream cu dollar falso



ORANJESTAD(AAN): Diabierna atardi laat Polis a bay na un negoshi di bende icecream na Renaissance. A drenta informacion cu a haya dollar falso durante un compra. Ora cu Polis a yega a haya esnan encarga cu e negoshi. A splica cu un famia turista Venezolano a presenta cu

un papel di 100 dollar pa cumpra ice cream Nan tabata tey ainda y a duna detaye tambe na Polis. Probablemente nan a yega Aruba sin mal intencion y den e proceso di gasta un poco a descubri e dollarnan falso. E proceso corecto ta

loke a tuma lugar unda a yama polis pa bin atende cu esaki. Polisnan a bay cu e biyete y laga e cuerpo tecnico confirma tur cos si realmente e placa no ta bon. E testnan haci na e sitio a duna indicacion cu e placa tabata falso.



UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Na aña 1960, Journal of the American Medical Association a reporta cu un paciente cu a check in den un hospital pa un enkel hincha a ser examina y a ser averigua cu el a guli 258 cos, incluyendo un pida metal di 3 liber, 26 yabi, 39 file pa huña y 88 moneda diferente.

Jacinto Benavente tabata e prome autor Spaño pa gana e Premio Nobel di Literatura (na 1922).

Bo tabata sa cu prome cu siglo 19 no tabata tin un solo mata di toronha (grapefruit) na Merca? Awe Florida ta produci 70 porciento di tur e toronhanan di mundo.

Bo tabata sa cu e angulonnan di un cuadrado ta forma 360 grado?

Maximillian Schell, e actor Aleman, a gana un Oscar como miho actor pa su papel di abogado defensor den "Judgement at Nuremberg" na aña 1961.

Un 'Stinger' ta un cocktail forma pa brandy (cognac) y creme de menthe blanco.

Canibalismo ta e acto di come carni di un ser seme-hante. Tanto den reino animal como den raza humano e ta existi cu mas frecuencia di lo deseado.

E prome publicacion haciendo referencia na coleccion di stampia a sali na aña 1841, ora cu un muher a pone un aviso den un corant Ingles pa haya stampiyanan usa pa wallpaper su camber.

Oliver Wendel Holmes: "Mi ta na banda di esnan no regenera cu ta afirma e balor di bida como un fin riba su mes y no cu e santonan cu ta nengue".

E logro mas grandi di e civilizacion di Edad di Brons na Mesopotamia Y Egipto tabata e creacion y difusion a traves di cambio comercial y guerra, di e hermentnan di civilizacion, especialmente e desaroyo di escritura.

Hitler, sperando di aisla y denigra e Hudio na Dinamarca, a ordena nan tur pa usa e Estreya di David rond di nan brazanan. Su plan a fracasa pa motibo di e curashi y compasion di e Danesnan. Dentro di algun hora despues di e orden, ciudadanonan Danes di tur religion tabata usa e armband. Rey Christian X a declara: "Ami ta e prome Hudio di nos pais".

E Codigo di Administracion di New York te awe ta existi pa postenan ser erigi dilanti di City Hall pa e reporteronan por mara nan cabaynan.

No tin mester di un caida catastrofico di temperatura pa cumenza un edad di ijs. E caida mester ta suficiente pa permiti un poco mas di sneu cay durante un invierno den hopi rio cu por ser gesmelt pa un verano menos caluroso cu ta siguie.

Nicolas Copernicus (1473-1543), di Polonia, a disputa na aña 1543 e teoria Ptolemaico cu tabata bisa cu solo ta drey rond di rond di tera. El a avanza un teoria heliocentrico cu tabata matematicamente mas simpel cu esun geocentrico. Johannes Kepler (1571-1630) a hiba e teoria di Copernicus ainda mas leu y a descubri cu e orbitanan di e planetanan tabata elipse.

Humor: E mama na e yiu: "Si bo tabata kier bay pisca, pakico bo no a bin cerca mi y pidimi si bo por bay?" E mucha: "Pasobra mi kier a bay pisca".

Pelea di pareha a bay for di man na Cas Casuela



ORANJESTAD (AAN0: Diabierna marduga Cas Casuela tabata basta yen pero un rato di ora tur cos a cambia caminda a start un problema entre un pareha.

E homber lo a agredi e dama den e multitud di hende cu consecuencia cos a bay for di man. Polisnan a yega di biaha na e sitio pero ya e problema a calma, a pone e homber bay cas na pia pa evita problema y laga e dama atras.

Come and Join Us in Laguna for Champagne Sunday Brunch



Enjoy an elegant dining experience with Aruban favorites and gourmet choices, along with live entertainment.

Now Being Served Sundays

11:30 a.m. to 2:30 p.m.

For reservations, call: 526-6612 or 526-6613



Complimentary Champagne, Kirr Royal or Mimosa

From the Sea

Shrimp with Cocktail Sauce • Salmon Gravlax with Baby Mozzarella
Seafood Ceviche • Smoked Peppered Mackerel
Fresh Herring • Smoked Eel (Paling)

Breakfast & Lunch Classics

Warm Pastechis and Empanadas • Omelets and Pastas, made to order
Carving Station with Virginia Ham and Slow Roasted Prime Rib
Two mouthwatering Homemade Soups

International Cheese Display

Brie, Gouda, Cheddar, Smoked Gouda, Swiss Boursin

Sweets

Flambé Station with Fruits & Ice Cream
Dessert Station with Chef's Deluxe Petite Fours

Adults - \$29.50 | Children Ages 6-12 - \$17.50 | Ages 5 and Under Free
plus tax and service



Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Donderdag 's morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr. R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in de Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Blvd. 7, in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:



21 april 2016

Veiling | Vindishi | Public Auction

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

Woonhuis | Santa Cruz | Residential | Inzetprijs: Afl. 283.000,00



het recht van erfpacht tot 20 juli 2055 op een perceel domeingrond, groot 848 m², gelegen te Balashi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 264, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Balashi 86-C"**.

Woonhuis | Oranjestad | Residential | Inzetprijs: Afl. 190.000,00



het recht van erfpacht tot 9 juli 2051 op een perceel domeingrond, groot 660 m², gelegen te Santa Helena in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie N nummer 938, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Caya Frere Bernadinus 5"**.

Woonhuis | Savaneta | Residential | Inzetprijs: Afl. 138.000,00



het recht van erfpacht tot 11 mei 2064 op een perceel domeingrond, groot 600 m², gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie H nummer 364, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Rooi Koochi 72"**.

Onderhandse biedingen voor bovengemelde registergoederen zijn mogelijk.

*Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij ons kantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op **woensdag 6 april 2016** vóór 17.00 uur door ons kantoor te zijn ontvangen.*

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting. Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend. Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden van toepassing. Deze liggen ter inzage op ons kantoor. De AVVE zijn gedeponereerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba. Bieders dienen middels een middels bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen en een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Voor nadere info: Mw. Jacky Harms

jacky.harms@notarisaruba.com

Notariskantoor Yarzagaray & Partners

L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad

Tel: (+297) 582 2850

Openingstijden op werkdagen: 08:00 - 12:00 & 13:30 - 17:00

www.notarisaruba.com

Scan deze code om direct naar onze website te gaan.



Accidente semifrontal na Santa Cruz causa pa chofer bao influencia



ORANJESTAD(AAN): Diahuebs anochi pa banda di 9:20 pm, riba e caminda di Santa Cruz a pasa un accidente semi frontal.

Esaki tabata dilanti Peking Restaurant, y e choque fuerte tabata entre un Ford Explorer y un Nissan Pickup.

E momento ey caminda tabata basta druk y congestiona door di un evento en coneccion cu 18 di Maart y e accidente a haci e situacion pio cu trafico mester a desvia completamente.

No tabata tin herido pero si basta daño material. E chauffuer tabata bao influencia y polis a detene y bay cune warda pa mas investigacion.

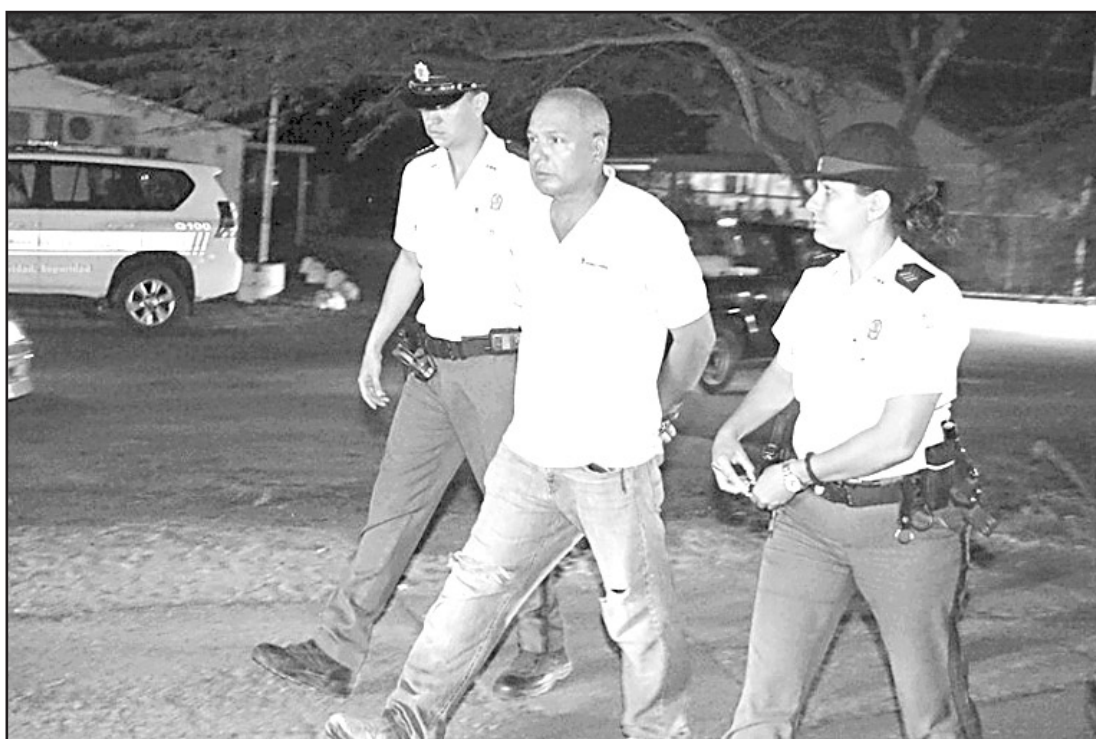


CAYA BETICO CROES 8

30%-50%-70%

DESCUENTO RIBA TUR COS

Habri nonstop for di 9:30am-7:00pm



Is looking for motivated technicians with experience and knowhow for the following departments:

HVAC /Electrical /Electro-Mechanical/ Electronics

- Proficient communication, interpersonal, analytical and organizational skills.
- High Degree of Integrity and Responsibility.
- Clean police record. Arubans or with valid open work permit should apply.
- Willing to travel to get certifications & specialized training
- Team worker and Excellent Communication skills
- Able to speak & write Papiamento & English

Please send your application letter and resume to:

mgomez@asap.aero or apply personally at ASAP Services N.V. at Mahuma 54

Monday to Friday between 8:00 AM-5:00PM



Is Saturday going to be your *lucky* day?

Blackjack Tournament

\$1,200 in prizes guaranteed!

Saturday, March 19, 2016

Starting at 5:00 PM

Buy-in fee : \$10

Re-buy fee : \$10

FREE
parking for
guests

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT
REGENCY

For more information about the Blackjack Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Ex-casa a keda deteni ora cu el a djis hinca muher cu cuchio

ORANJESTAD (AAN); Un hende muher a worde maltrata pa su ex-casa! Esey tabata e informe cu a yega na Central di Polis diaranzon mainta trempa

pa 6:55 am.

Mesora a worde dirigi patruya di polis na Pabilon pa atende e maltrato reporta. Na yegada e patruya a papia cu e homber bisiña y el a

declara di a worde yama pa bisiñanan debi cu ex-casa di e señora M, esta e homber di inicial O, a bin na e cas pa ocasiona problema.

Ademas e homber bisiña

a declara cu e homber O. a hinca señora M. cu cuchio na e cas, y pesey el a entrega polis un saco plastic transparente cual ta contene e arma blanco y e

agente a confisca esaki.

Mientras tanto M. a declara cu e homber O., e mainta ey den careda di 6:30 am a yega y el a lage drenta. E señora ta den cushina ta traha cuminda pa su yiunan y prima. Na dado momento O a tene na garganta y consecuentemente M. a cuminsa grita masha duro mes y tanto su yiunan y prima a presenta pa yude.

Despues O. a hinke cu e obheto na su man drechi parti ariba.

Tanto su yiunan y prima a kita e homber for di dje pa evita mas maltrato y nan a tene O.

Polis a topa O. pafor di e cas y e homber a declara di a hinca M. cu cuchio.

Relaciona cu e sucedido y e propio declaracion di e sospechoso, Polis a detene O. di 47 año di edad, y a hibe Warda di Santa Cruz y a presente dilanti Fiscal Auxiliar. El a keda pa interrogacion y lo demas investigacion.

Mientras señora di inicial M. di 47 año naci na Colombia a worde atendi pa paramediconan di ambulans y mas laat nan a transporta e victima pa Servicio di Emergencia na Dr. Horacio Oduber Hospital.

Tanto e yiunan y prima di M. a worde indica pa bay Recherche pa entrega denuncia official y pa haci declaracion.

Tanto central di polis, comandante riba servicio y Recherche Santa Cruz a worde poni na altura di e caso.



WIN A NEW CAR

MARCH 2016



KIA
The Power to Surprise

PLAY & WIN EVERYDAY

**WINNERS WILL BE DRAWN ON SATURDAY APRIL 2, 2016
MUST BE PRESENT TO WIN**

- * Participation: 25pts = 1 ticket, tickets can be earned from March 1, 2016 until April 2, 2016 points will be deducted from players bonus point account.
- * 1 Ticket on Wednesday & Thursday during bingo.
- * Same suit Blackjack.
- * Players must be registered as a member at the Glamour Club to participate in this promotion and present day of raffle.
- * Management reserves all rights to alter, change or cancel this promotion at any time.

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO



Dshop
OPENING HOURS

WEDNESDAY - THURSDAY
10:00am - 8:00pm

FRIDAY: CLOSED

SATURDAY
10:00am - 7:00pm

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
 - a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 34**; en
 - b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 36**, hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 125.000,00;

2. een perceel eigendomsgrond, groot zesduizend vierhonderd zestig vierkante meter (6.460 m²), gelegen te Weg Fontein in het vierde district van Aruba, zijnde het restant van de gronden omschreven in meetbrief nummer 242 van eenentwintig oktober negentienhonderd vijftien (oorspronkelijk groot zesduizend achthonderd vijftien vierkante meter (6.875 m²), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Weg Fontein 154-A, -B en -C**;

Inzetprijs: Afl. 225.000,00.

3. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer vijfhonderd tweeëntachtig vierkante meter (582 m²), gelegen te Wajaca in Aruba, bekend als Kavel M-10, uitmakende een gedeelte (index D5246) van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie T nummer 40, met daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Wayaca Residence 459**;

Inzetprijs: Afl. 295.000,00.

4. het recht van erfpacht tot vierentwintig september tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftig vierkante meter (650 m²), gelegen te Mabon in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 1612, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Rooi Koochi 62-E**;

Inzetprijs: Afl. 139.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 5 april 2016 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant. In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **19 april 2016 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

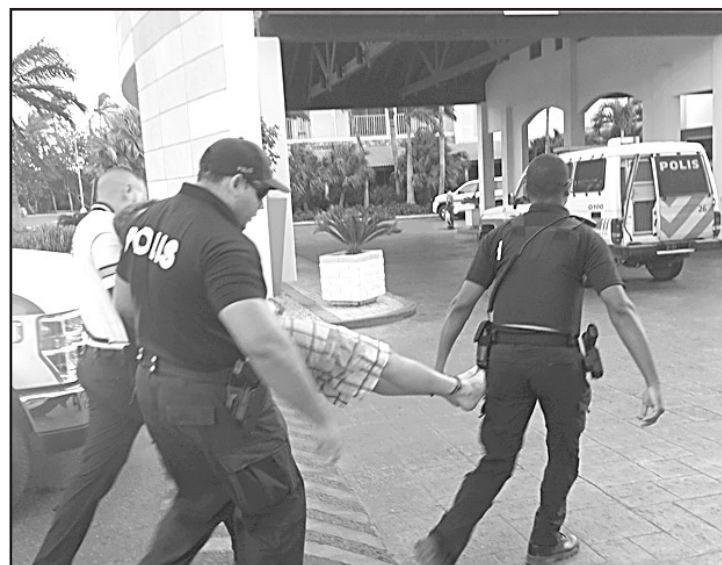
De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.decuba@notarisrodriguez.com

Na Highrise Hotel

Turista Mericano bao influencia y masha agresivo a keda deteni



ORANJESTAD(AAN): Den careda di 6:20'or di atardi a manda varios patruya di Strand Politie pa reforza nan coleganan na un Highrise Hotel. Aki tabata tin un homber turista cu a cumenza bringa cu varios hende.

Na yegada di patruyanan a bin topa cu un homber basta cansa y tabata bao influencia di un substancia. E taba-

ta masha agresivo y kier a bringa cu tur hende y hasta polis.

Polisnan a detene e homber aki y a pidi dogcatcher pa asina transporte pa warda. Despues di un rato a pidi presencia di ambulance pa motibo cu e homber a perde conocimiento.

Ambulance a presenta na e lugar pa paramediconan duna e homber turista Mericano asistencia medico. Yegando na e ambulance e homber a bira agresivo atrobe y Polis a haya nan ta pone boei na man cu pia pa evita agresion.

Mirando su agresividad y kier a bringa cu Polis a dici di carga e homber y bay cune den auto.

Dshop
OPENING HOURS
WEDNESDAY - THURSDAY
10:00am-8:00pm
FRIDAY: CLOSED
SATURDAY
10:00am-7:00pm

The Garage Door Experts

Commercial · Industrial · Residential

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros

- **Two (2) years warranty!**
- **Deluxe Quality**

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30

RAYNOR
AUTHORIZED DEALER

E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

Blu Advance 4.0L Sale 99,- AWG

Samsung Galaxy Grand Prime Sale 299,- AWG

NEW ! | Logic Tablet T2 Sale 99,- AWG

Blu TouchBook G7" Sale 179,- AWG

HP 15" Laptop 250 G3 | i3 CPU
4GB Ram | 500GB HDD
Windows 10 Sale 799,- AWG

Hp Desk Jet Printer Sale 99,- AWG

JBL GO Portable Bluetooth Speaker Sale 65,- AWG

JBL FLIP 3 Splashproof
10 Hours Play Time Sale 159,- AWG

CONAIR Sale 90,- AWG

Pioneer Car Stereo USB | Aux Sale 149,- AWG

Nikon Camera S2900 Sale 159,- AWG

Samsung Smart LED TV 32" Sale 599,- AWG

Samsung Smart LED TV 40" Sale 899,- AWG

PlayStation 4 | 500GB Sale 799,- AWG

Simplicity Service Sams ARUBA By Manolo

Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Tin polis motoriza cu no ta duna e mihor ehemplo riba caminda!

ORANJESTAD (AAN) – Diabierna mainta, cu por cierto e trafico tabata hopi druk tur caminda, automobilistanan cu tabata biniendo riba caya principal di Santa Cruz den direccion di Playa, a topa un polis motoriza biniendo den

direccion contrario, y cu a laga nan simplemente babuca. Esaki a sosode pa 1' or di atardi un poco pariba di Cumana, cu e polis motoriza tabata core duro y na lugar di sikiera core na rand di caminda tabata core meymey di caminda, anto

pasando dilanti tur otro trafico motor.

Matutino DIARIO, a haya tres yamada di hende indigna cu a mira e situacion, y nan ta comenta cu ni sikiera tabata tin emergencia pasobra e luz di e bromer no tabata cendi, manera mester ta e caso ora un polis motoriza tin un emergencia.

Y segun opinion esaki no ta e prome biaha cu e publico riba caminda ta mira e manera irresponsable con cierto polisnan ta core, sea den patruya of riba motorcycle comosifuera nan ta Rey di caminda, y nan mes ta pone trafico na peligro.

Logicamente no por generaliza. Pero tampoco mester keda keto riba e faltanan aki pasobra Polis tey pa ehecuta ordo, y mester cuminsa cu nan mes. DIARIO a puntra e ciudadanonan aki si nan a tuma nota di e number di e bromer pero nan di cu e polis tabata stuur asina duro, cu no tabata posible pa por visualiza e number bon.

Pero lo ta bon pa polis mes investiga. Ta un polis motoriza so tabata tin pa 1' or di atardi ta core direccion pariba na haltura di Cumana.

PDR cu yamada na Prome Minister pa coregi:

Gobierno a actua incorrecto y no prudente den e tema di nombramento di gobernador nobo

ORANJESTAD (AAN) – Fraccion di Partido Democrazia Real ta lamenta e forma con Minister Presidente mr. Mike Eman, ta atendiendo cu e tema di nombramento di un Gobernador nobo.

Asina mr. Andin Bikker, lider di e fraccion a expresa den conferencia di prensa. PDR ta haya cu innecesariamente e mandatario a bay prensa cu e tema aki, y aworaki por mira cu tin hopi discusion riba e tema, y esaki ta innecesario.

Parlamentario mr. Bikker a splica con e proceso tradicionalmente ta: mescos cu ta pasa den casonan di nombramento di Hoge College van Staten, segun nos Constitucion, na prome lugar ta purba busca un consenso y ta papia cu lidernan di oposicion tambe, y conhuntamente ta yega na cierto nomber di personanan cu ta wordo carga.

E lider di PDR a subraya cu aworaki Gobierno a duna postura cu ta nan ta dicidi y gewoon bay duna un conferencia di prensa, bisa cu cierto nombrenan lo a bay Hulanda caba, algo sin precedente, pasobra e tin entendi cu hasta riba un Diasabra, Hulanda a bisa cu esey no ta e caso y cu no tin consenso riba cierto nomber(nan).

PDR ta haya cu ta di lamenta cu Gobierno hasta na un manera amateur ta bay on cu e tema aki y ta trece e Instituto, innecesariamente, den discusion. PRD a haci un yamada na Gobierno pa coregi e proceso aki mas pronto posible, pasobra e ta actua na un manera incorrecto y no prudente, y no ta husto cu e Instituto mas halto den nos staatregeeling cay den un discusion asina, innecesariamente.

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

19 di Maart Pabien cu

PASPOORT

Government of Aruba
International embarkation/disembarkation card
Tarjeta internacional de embarque/desembarque

Bonbini na Aruba

Dia di Imigracion

gamma IT SOLUTIONS

BARGAIN CITY

FREE PARKING

Parking lot Certified • Tel: 588-3653

AWE

18%

DESCUENTO

RIBA FULL TIENDA!!!

PA CELEBRA DIA DI HIMNO Y BANDERA

Descuento no ta valido riba articulonan cu tin descuento caba.



Hoben gara cu droga y balansa



ORANJESTAD(AAN): Ta-bata Diahuebs mas of menos 11:40'or di anochi, cu cuater Hoben cu tabata huma marihuana bao di un palo di mata, a worde sorprendi pa Polis.

Esaki a socede net banda di ex-Club Caribe.

Polis a bin topa cu nan ta chill y cu basta marihuana. Polis a haya un potchi cu basta marihuana den dje y cu balansa y tambe saconan chikito conoci pa bende droga empaketa.

A start un investigacion pa

saca afo di kende e droga ta. A logra detene un hoben hopi jong y a bay cune warda pa sigui cu e proceso di investigacion.



CAYA BETICO CROES 8

30%-50%-70%
DESCUENTO RIBA TUR COS

Habri nonstop for di 9:30am-7:00pm

W.W. CAR

AIR CONDITIONER REPAIR

Sabania Abao 35, Sta. Cruz, Aruba
Tel: 585-9135 / 560-5005



Especializa den reparacion di car air conditioner!

- VENTA DE REPUESTOS
- CAMBIO DI BRAKE PADS
- DIAGNOSTICO CU SCANNER
- NOS TA LABA INJECTOR
- ENGINE SERVICE



SERLIMAR

Participacion

Adaptacion Rutanan Residencial durante Semana Santa

Semana Santa, 20 maart - 24 maart

Dia fiho de recoge desperdicio:

Schedule 1 dia adelanta:

Dialuna

Diadomingo, 20 maart

Diamars

Dialuna, 21 maart

Diaranson

Diamars, 22 maart

Diahuebs

Diaranson, 23 maart

Diabierna

Diahuebs, 24 maart

Horario Landfill Parkietenbos

Diaberna, 25 maart

Sera

Diadomingo, 27 maart

8:00 am - 12:00 pm

Dialuna, 28 maart

Sera

Masha danki pa e cooperacion relaciona cu e dianan oficial liber!

Un Felis Semana Santa

Pa mas informacion yama SERLIMAR na 524-5080.

Servicio Completo!

Your Price Your Choice

27⁹⁵ afd
/per week
OR
118⁸⁰ afd
/per month

3pc model includes headboard, dresser & mirror

ASHLEY This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months = \$517.40. Some restrictions may apply, visit our stores for details.

NO CREDIT CHECKS

Cumana 74 | 582-7368

www.shopdialrto.com

DIAL

Rent-to-Own

Hasta turistanan cumprando T-shirt di Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN): Turistanan no solamente a haci un island tour riba Dia di Himno y Bandera, pero tambe a pasa na diferente punto di benta banda di caminda, pa compra T-Shirt di Dia di Himno y Bandera 2016. Esaki mes tabata e caso na Paradera, unda turistanan ta haciendo compras, y alavez ta saca potret di e hecho aki. Diabierna tabatin ademas dos barco crusero grandi den Waf, y e turistanan cu tabata cana sightseeing den ciudad, a haya chens di admira e Actonan Protocolario dilanti Bestuurskantor tambe.

Trabaonan ariba e vierbaans weg ta den full swing



ORANJESTAD (AAN)--Pa esnan cu no ta pasa ariba e caminda di Playa pa San Nicolas, no ta haya e chens pa mira con e trabou nan ta

andando pa loke ta e proyecto miyonario di Gobierno di Aruba, cual ta e vierbaans weg cu lo mester pone un caminda extra ariba e ruta ya menciona y cu lo alivia e trafico cu constantemente ta congestionado.

Actualmente mientras cu un grupo ta trahando ariba e caminda nobo cu mester bini, tin un otro grupo cu ta trahando ariba e fundeshi pa e brug nobo cu mester bini net panoord di esnan cu ya tey presente.

Pabien!!

Cu nos dia Nacional

40 aña di nos Himno y Bandera

30 aña di Status Aparte

Sams
ARUBA
By Manolo

Simplicity + Service

Dshop
OPENING HOURS

WEDNESDAY - THURSDAY

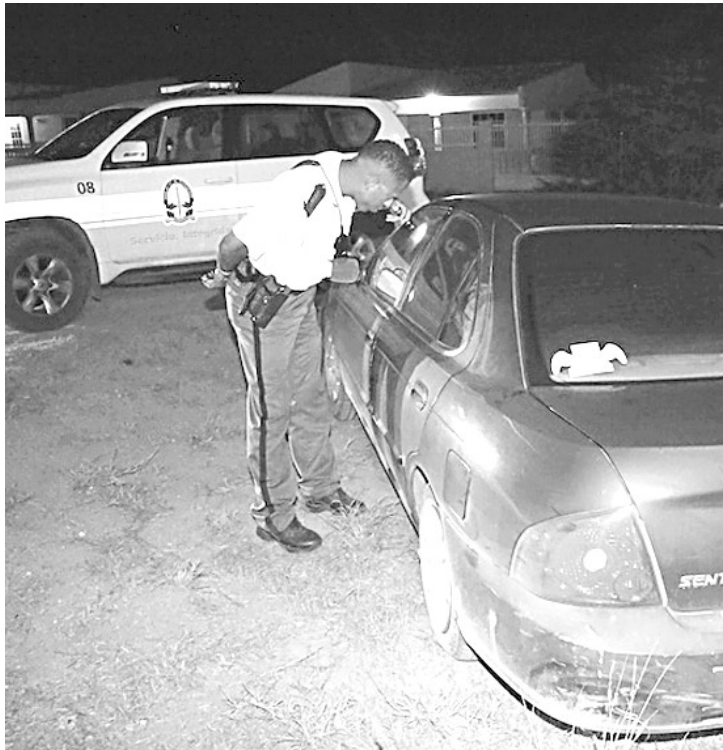
10:00am-8:00pm

FRIDAY: CLOSED

SATURDAY

10:00am-7:00pm

Auto a dal fundeshi di un stupi di cas y chauffeur a bandona na pia



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs den careda di 11'or di anochi señora ta yega su cas y haya un auto nissan sentra pega riba e fundeshi di e stupi di su cas. Pero no tabatin ningun chauffeur, di biaha a raporta na polis y patruya di trafico a presenta.

A topa cu e sentra y e parti patras di e auto a dal e pilar pero no a kibra e fundeshi hopi. Bisiña a informa cu di berdad nan a scucha un desordo fuerte y a mira un homber ta sali bay lagando e auto atras.

No a keda nada otro cu e oficial di departamento di trafico a laga tuma e auto den beslag pa investigacion.



EXECUTIVE CHEF

Requirements:

- Culinary Degree or Certification from an accredited culinary school.
- Minimum of 5 years experience in similar position.
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu.
- Excellent Communication Skills.
- Excellent Leadership Skills.
- Knowledge and implementation of HACCP sanitation standards.
- Ability to focus attention to detail.
- Ability to solve problems and follow up.
- Strong knowledge and experience monitoring food and labor costs.
- Strong organizational, communication and PC skills.
- A commitment to excellence in guest service is essential.
- Experience in high volume environments is preferred.
- Select and develop recipes; standardize production recipes to ensure consistent quality.
- Establish presentation technique and quality standard.
- Ensure equipment operation/maintenance.
- Ensure proper safety and sanitation in kitchen.

We offer:

- Competitive Wages
- Opportunity to take Courses
- We extend the necessary training
- Attractive benefits
- A good working environment
- Opportunity to grow

Please send your CV to:
Maria Esguerra- mariag@megaresorts.com

Ling & Sons cla pa su Easter Food Show

ORANJESTAD (AAN): Ling & Sons tin su grandioso Easter Food Show cu e supermercado ta organiza ariba Dialuna 21 di maart di 6:00 pm te cu 9:00 pm.

Durante e food show aki Ling & Sons lo tin un variedad grandi di tastings y promocionan den tienda na unda cu tur presente por purba e diferente specialidadnan cu e supermercado tin di ofrece pa e periodo di Semana Santa.

Asina lo tin presentashon di cuminda diferente na cada departamento di e supermercado y tambe lo tin diferente tastings di binja.

Ademas di esaki e supermercado lo tin bishita di Easter bunny y face painting pa muchanan.

Un evento gratis pa full famia por disfruta di un experiencia culinario y sumamente agradabel.



Bushiribana HAPPY STOP TRUCK

**Weekend di
"DIA DI HIMNO Y BANDERA"**
9:00-5:00 PM

Cushina bon surti.

**Cabrito Stoba, Chicken Alfredo,
Grouper, Hamburger, Hotdog, Frekedel Pisca
y hopi mas. Platter of den par.**

"Servicio di baño.*"

Bar bon surtido y frieuw frieuw

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant
Amigoe op Aruba, zoekt een:

Junior Redacteur (parttime, +/- 20 uur)

Wij zoeken een enthousiaste junior redacteur (m/v) met affiniteit voor het nieuws. Je hebt een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren. Je beheerst de Nederlandse taal en kunt teksten en geluid van Papiamentstalige berichten naar het Nederlands vertalen.

Functie-inhoud:

- Ondersteuning bieden aan de redactie;
- Nieuws verzamelen en selecteren uit verschillende bronnen;
- E-mails en andere correspondentie organiseren voor de diverse portfolio's;
- Artikelen meeschrijven wanneer nodig;
- Bezoeken van persconferenties en/of andere bijeenkomsten.

Vereisten:

- Uitstekende beheersing van het Nederlands in woord en geschrift;
- Passieve kennis van het Papiaments;
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands;
- Kennis van nieuwe media;
- Uitstekende computervaardigheden;
- Oog voor detail;
- Flexibel en resultaatgericht.

Graag ontvangen wij je reactie vóór 31 maart 2016. Je kunt je cv met motivatie sturen naar arubaredactie@amigoe.com, ten aanzien van: "eind redacteur" of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar: 582-4333.



TA BENDE HERO

Special prijs riba

Beton Mat 4mm Afl.35,-

na ex-Codemsa Cumana # 69

Cash & Carry 8:00AM - 5:00PM

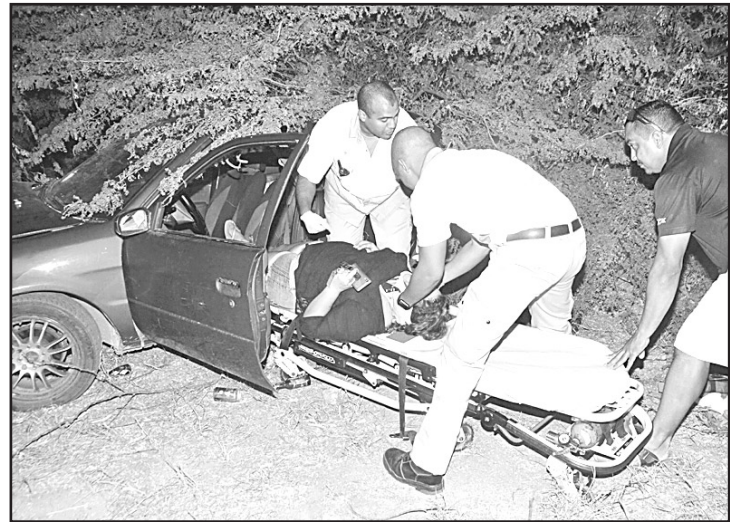
Auto a dal den palo di luz na Noord y dama a keda herida

ORANJESTAD(AAN)-- Banda di 7:40'or di anochi riba Diahuebs, central di Polis a manda patruya banda di Lings Restaurant na Monserat na Noord.

Aki un auto a dal den un palo di luz. Na yegada di patruya y ambulance a bin constata cu pariba di caminda den e mondi tin un Toyota Tercel cora hinca den e mondi.

Ora polis a bay check un cu e otro a haya un dama den e Tercel cu tabata keha di dolor. Mesora personal di ambulance a duna e dama asistencia.

Personal di NV Elmar tambe a presenta na e lugar pa asina kita coriente di e palo di luz pasobra e palo tabata kibra. E dama a conta polis cu el a perde control riba su auto, y dal den e palo di luz.



SUPER SHOPPING Spring Sale

Address: Ooststraat #5

Habri nonstop 09:00-06:30 p.m.

Tel: 5822818

40% off

- ~ Panja di mucha, hende homber, y muhe
- ~ Tur cortina
- ~ Tur comforter
- ~ Tur sapato
- ~ Tur articulo di cas
- ~ Articulo di cushina
- ~ Articulo di banjo

25% off

- ~ Cartera, tas, y maleta
- ~ Tur articulo pa campamento y easter
- ~ Accesorio di auto
- ~ Panja di cama y serbete
- ~ Tur articulo di plastico
- ~ Palo di cortina

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313



BOMANITE

AFL. 75,-
/ M²



PLAIN CU
BORDER

AFL. 65,-
/ M²



CEMENT PLAIN

AFL. 55,-
/ M²

Turista a cay den solo cayente durante acto protocolario



ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna merdia den solo cayente a sosode un situacion caminda un turista mester a haya asistencia medico. E tabata den e area unda tabata tin actonan protocolario. Na dado momento el a cay of a bira malo. Tin dos version. Esey no a kita cu e no a haya asistencia. Mesora esnan cu conocimiento medico a dune un man mientras cu unidadnan di paramedico tabata na caminda. E no tabata grave.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



RETAIL SPACE FOR RENT

Retails space available for rent at
BRICKELL BAY MALL ON PALM BEACH

IMMEDIATE AVAILABLE



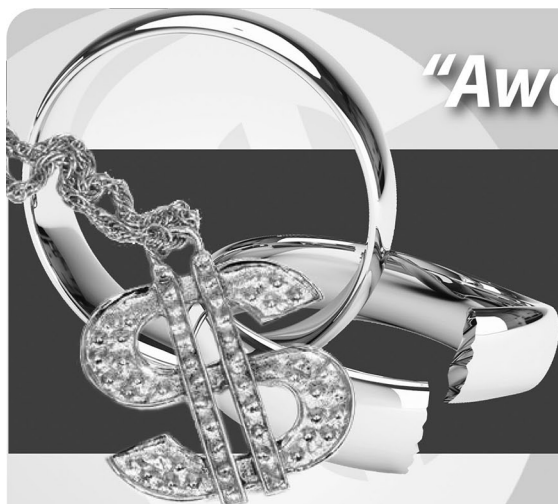
Retail size: 31m

BEST LOCATION ON PALM BEACH

RETAIL SPACES AVAILABLE

BRICKELL BAY MALL

For more information, please call
586-0900 EXT.946 or email
management@brickellbayaruba.com



"Awor si mi por paga mi debe!"

Nos ta cumpra **ORO**

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion



eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA

Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compravaeltriunfo.com

Bista riba manifestacion Cultural



Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207

coi hunga di calidad

Toys 4 Us

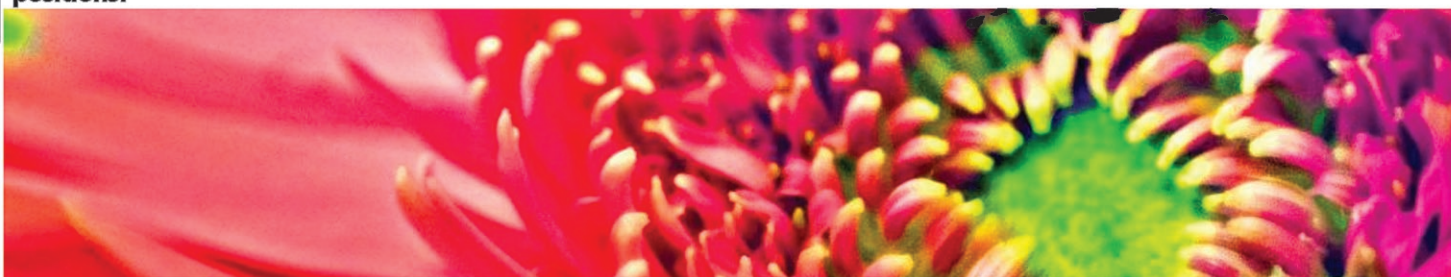
**CUMPRANDO SERCA NOS,
BO PLACA TA KEDA CIRCULA NA ARUBA.**



Bista riba manifestacion Cultural



Our client is a **well-established retailer** with successful operations. Our client operates with general retail stores and prestigious brand boutiques. For our client we are looking for suitable candidates for the following positions:



General Manager

The position

As General Manager you are responsible for general management and operations as well as for customer service management, personnel management and finance management regarding the stores (12). You provide leadership to a team of over 70 employees. You are responsible for the retail standards to maximize profitable sales, you follow sales evolutions and analyze figures, you regularly control stock and issue shop count inventories. You analyze KPI's and financial reports and you ensure that all objectives are met. Furthermore you participate in the drafting of the sales strategies and the investment and development plans and you report to the Directors.

Your profile

You have a bachelor's or master's degree in Business Management or an equivalent qualification. You have relevant knowledge and experience in retail and/or customer service and a minimum of 4 years' experience in a management position with multiple employees. You have knowledge of and skills in the field of financial management, HR management and sales management. You are willing to go the extra mile. You are result-driven, commercial and have a 'hands-on' mentality. Furthermore you have excellent interpersonal, customer service and communication skills. You are fluent in English. Written and oral skills in Papiamentu, Dutch and/or Spanish is a plus.

Human Resources Manager

The position

As Human Resources Manager you are responsible for the HR plans, policies and procedures. You develop and implement HR instruments in the field of employee recruitment, employee performance, employee development, job design and compensation and other HR areas. You provide HR advice to management and staff and you manage the daily HR operations. You report to the General Manager.

Your profile

You have a bachelor's degree in the field of Human Resources Management or an equivalent qualification and a minimum of 3 years' relevant experience. You have knowledge of the Aruban Labor Law and Legislation. Furthermore you are a team player, you are result oriented and customer focused and have excellent problem-solving and people skills. You are fluent in English and Papiamentu. Written and oral skills, Dutch and/or Spanish is a plus.

Accountant

The position

As Accountant you are responsible for the financial administration and all other accounting matters. You assist the Division with financial reporting and compliance matters. You are responsible for the day to day financial transactions, bank reconciliations, payroll and balance sheets. You draft financial reports and assist with the monthly financial closings. You report to the General Manager and the Directors.

Your profile

You have a bachelor's degree in Accounting or an equivalent qualification and a minimum of 4 years' relevant experience. You have excellent financial administration and -reporting skills. You are a team player, you are well organized, accurate, and flexible and stress resilient. Furthermore you are willing to go the extra mile. You are fluent in English. Written and oral skills in Papiamentu, Dutch and/or Spanish is a plus.

The job offer

Our client provides attractive benefits within a dynamic organization. All positions are based in Aruba.

Procedure

For further information about the organization and/ or the job positions please contact Ms. Viviana Mc Donald Msc., Consultant, Deloitte Dutch Caribbean, phone number +297 528 6200. Please send your motivation letter and resume before March 29, 2016 by e-mail to hrm@deloitte.com. You will receive a confirmation receipt within 3 days (if not, please contact us). An assessment can be part of the selection procedure. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. © 2016. For information, contact Deloitte Dutch Caribbean.

Deloitte.

KvK su punto di bista:

Public – Private – Partnership (PPP) na Aruba

ORANJESTAD (AAN) - Cu cierto atencion Camara di Comercio y Industria (KvK) ta siguiendo den e ultimo añanan e desaroyo na Aruba di e proyectonan entama bao di e denominacion 'Public Private Partnership' (PPP). Na Aruba, a introduci e modelo di cooperacion aki entre sector publico y priva cu e institucion di Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA), cu ta encarga cu e edificio di Husticia na Santa Cruz, sigui pa edificio di Belastingdienst na Camacuri. Despues di cambio di gobierno na 2009 a surgi e idea pa amplia e uso di e modelo aki considerablemente, cu por ehemplo e expansion y renobacion di hospital, construccion di haf di container na Barcadera, e 'Green Corridor' entre aeropuerto y Pos Chikito.

Mirando e discusion andando tocante e uso di e modelo aki pa planifica, financia, construi y mantene un obra publico, KvK a



dicidi di laga haci un evaluacion di proyecto PPP, tanto na Aruba como den comparacion cu otro parti di mundo, manera Caribe y Europa. Den un serie di tres recado di prensa lo trece dilanti kico ta e experiencia te awor, y kico ta e recomendacionnan pa futuro. Den e relato di awe e prome parti.

Kico ta un proyecto 'PPP'?

Proyecto 'PPP' ta surgi principalmente como alternativa di financiamiento, pero tambe pa busca y contrata experticio specialisa pa cierto obranan. Anteriormente, semper gobernacion den practicamente tur pais tabata financia y implementa obranan mayor nan mes. Esaki tabatin di haci cu varios aspecto.

Un di nan ta cu gobernacion mes ta asumi responsabilidad pa henter e trayecto: di planificacion, financiamiento propio o busca financiamiento bao responsabilidad di gobernacion, implementa y mantene e obra cu tur gasto pa gobernacion directamente.

Tambe e pakete completo den man di gobernacion tin di haci cu 'liabilities' – responsabilidad financiero –

cu tin ora ta asina grandi cu gobernacion mes ta sigura su mes, den e sentido cu ta paga daño y perjuicio 'as they come along'. Esaki pasobra e gastonan di prima di seguro cerca un compania priva por ta asina grandi pa cierto proyectonan cu mihor gobernacion simplemente asumi su responsabilidad manera nan presenta.

Structura di un PPP

Den e structura di un PPP ta aparece e siguiente actornan: gobernacion, sea un of mas ministerio y/o departamento; un contratista, e partner priva cu ta bay diseña, regla financiamiento, ehecuta y mantene e obra; un organismo cu ta asumi e papel di 'propietario' di e proyecto; den cierto caso na Aruba a scoge un fundacion. Den otro caso por ta cu e partner priva ta crea un 'special project vehicle' (un compania local) cu ta responsable pa ehecuta y mantene e obra; un financista externo; un institucion financiero internacional o un consorcio di financista cu ta haci e prestamo na e partner cu ta 'propietario' di e proyecto.

Pakico e alternativa di un 'PPP'?

Den un proyecto 'PPP', e partner externo di sector priva ta cera un convenio cu e partner publico pa asumi responsabilidad pa diseña, planificacion, financiamiento, ehecucion y mantenimiento di un obra. Kico ta haci esaki diferente na un obra implementa a base di un destaho publico, unda un partner priva ta keda contrata pa construi e obra? Mas bien e caracter integral di un proyecto PPP. A base di un proceso di destaho publico, gobernacion ta trata di haya un partner priva cu ta asumi henter e trayecto di implementacion di e obra manera describi aki riba, durante henter e periodo di pago di e debe. E responsabilidad gubernamental ta esencialmente acompaña y vigila e proceso di implementacion, hayando e producto o servicio acorda, y percura pa e pago periodico tuma lugar.

Posibel bentaha

Den un PPP, gobierno no mester percura pa financiamiento di e proyecto. Ta e partner comercial mester percura pa e haya un financista, of consorcio di financista, dispuesto pa financia e obra. Naturalmente cu e 'credit rating' di e gobierno en

cuestion ta hunga un papel den esaki, ya cu ta di fondonan di gobierno e pagonan periodico mester tuma lugar, si no tin otro fuente di entrada, manera por ehemplo e 'tol' (peaje) cu e usuario tin cu paga si ta trata di un caretera, of ta inclui esaki di otro forma den un prijs cu e consumidor ta paga, por ehemplo un parke di molina di biento cu ta ser paga inclui den prijs di coriente. E organismo cu ta asumi responsabilidad di e debe directamente ta e fundacion of otro persona huridico cu ta 'propietario' di e obra. Gobierno su envolvimiento ta keda consisti di e pagonan regular segun acuerdo. Esaki ta un suma cu gobierno mester pone riba su presupuesto anualmente, si no tin otro fuente di entrada directo pa e proyecto.

Un bentaha por ta e traslado di riesgo y responsabilidad riba e partner priva cu ta ehecuta. E lo mester sigura su mes contra e riesgonan posible y lo inclui esaki den e costonan di e proyecto. E aspecto aki ta un di esunnan clave den preparacion di un PPP, unda cu experticio special huridico ta un necesidad na ambos banda.

Posibel desbentaha

Por ta cu un proyecto ta sali mas caro cu ora gobierno ehecuta e obra totalmente 'in eigen beheer'. Esey ta pasobra e partner priva mester calcula den e prijs su 'return on investment' cu ta encera tambe atrae e capital necesario. Gobierno mes por fia mas barata via emision di bono, pero esey mester ta un opcion ainda, dependiendo di e situacion financiero gubernamental.

Den e caso cu gobierno ta ehecuta un obra su mes, di tur manera lo por ta necesario pa contrata experticio externo pa por ehecuta e obra. Tambe den un obra cu gobierno ta ehecuta su mes e contratacion di partnernan priva cu experticio specialisa por surgi bastante problema huridico di reparticion di riesgo y responsabilidad, cu ta rekeri cu gobierno mester tin experticio riba e terenonan aki na su banda. Tambe den e acompaña di e obra te na final di e trayecto ta necesario pa conta cu experticio specifico di banda gubernamental. E costonan aki tambe mester inclui pa por tin un vista cla riba e costo total den caso di un PPP, of un obra cu financiamiento via gobierno mes.

Conclusion

Den e prome parti aki a enfoca riba meta y structura di un proyecto PPP. Den e siguiente edicionnan lo enfoca mas riba experiencia, positivo y negativo, den region di Caribe y na Europa, y e situacion particular di Aruba. Esaki tumando tambe na cuenta e capacidad di Aruba pa absorba proyecto PPP, en bista di su tamaño y su capacidad di pago a largo plazo.

EASTER FOOD

SHOW

On Monday March 21, 2016
from 6pm to 9pm

Free Tasting and Incredible Specials

Kids Activities and live DJ



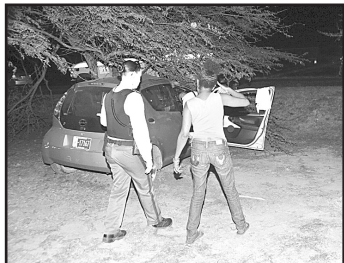
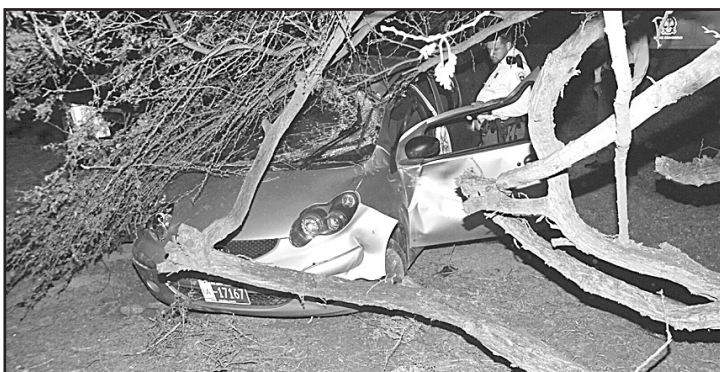
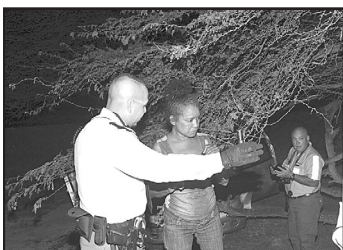
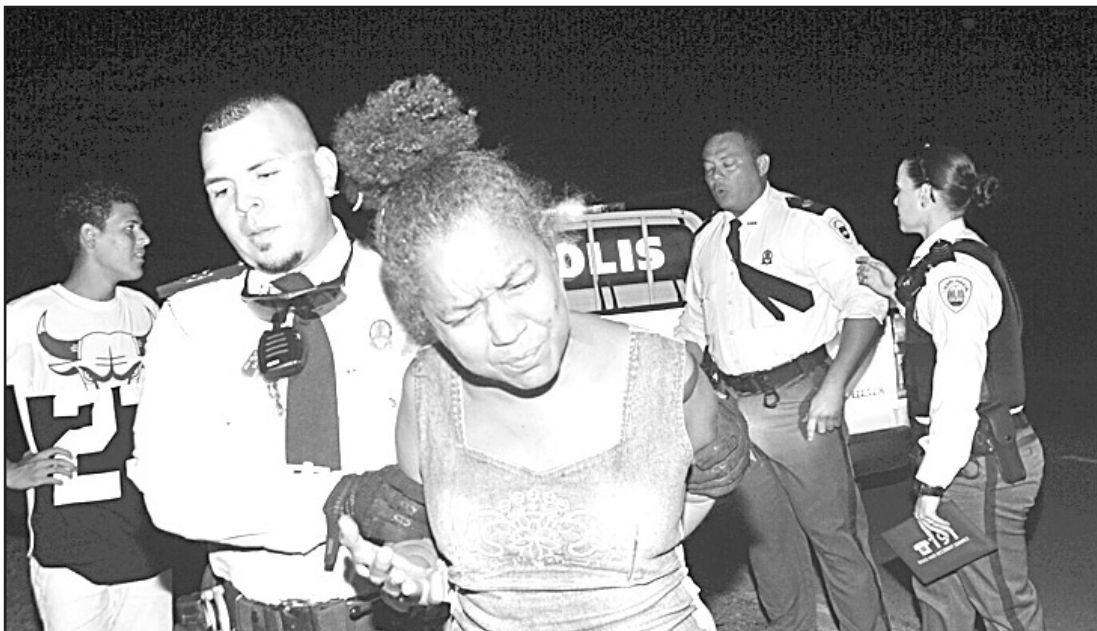
Groceries Like Home!

THE #1
SUPERMARKET
IN ARUBA

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm. Sunday from 9am to 6pm
www.lingandsons.com

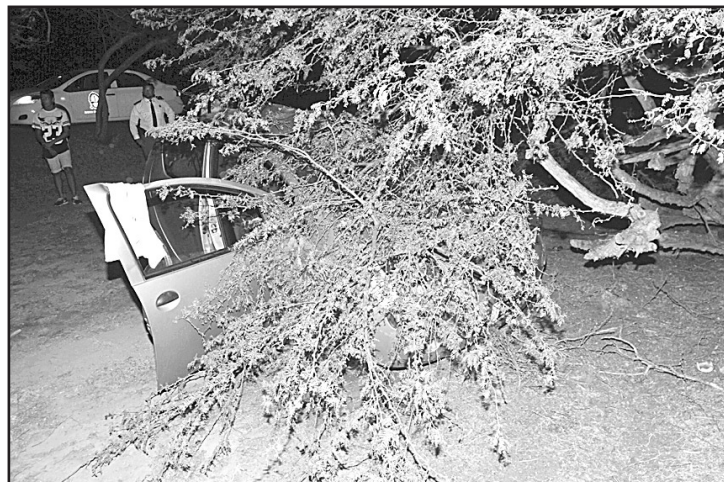
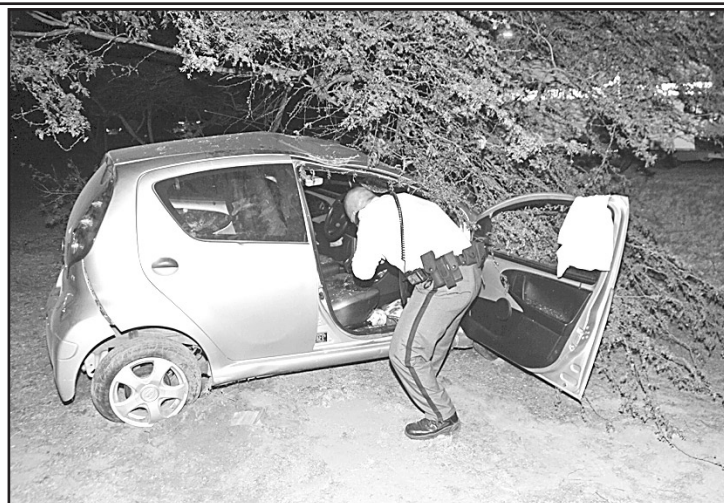


Homber herida y dama bebi deteni despues di a dal riba Sasaki Weg



a haya asistencia medico. Despues di un rato a manda pidi dogcatcher pa asina transporta e dama pa warda di Noord pasobra e tabata bou influencia y no kier a tende ordo di Polis.

ORANJESTAD(AAN): Den careda di 7or anochi diabierna central di polis a manda patruxa cu urgencia riba Sasaki caminda un accidente a tuma lugar. Na yegada polis a bin topa cu un BYD F0 A-17167 color blauw pega bou di un mata di kwihi. Ora polis a bay chek a topa un homber cu su cara basta na werki door di e impacto. Polis a bay chek kico a sosode y bin saca afo cu e auto BYD lo tabata biniendo for di nort y pa un motibo of otro lo a baha caminda bolter y bay pega bou di e mata di kwihi. Ambulance a presenta na e sitio pa asina su paramediconan a duna e homber herida asistencia medico. E dama cu tabata bou influencia di alcohol no tabata kier





Dove Crest Corporation N.V.

Bubali # 69 local 2
Tel: 600-3225 / 593-5592

Venta de Cauchos

Low profile, autos, camiones, maquinarios

Horario's de Domingo a Viernes
8AM a 7PM

Promocion Inuaguracion:

- 165/70 R13 - Afl.58,-
- 185/60 R14 - Afl.69,-

Spiel nobo na sheet na prijs di Baca Flaco y restante di glas diki y safety laminated na prijs "regala"!!
CASH + CARRY!!!
E & E TRADING • Sabana Blanco 1-B • Tel: 588-2828

Obtenible den libreria, e historia di nos Status Aparte, De weg naar de Status Aparte, di mr. dr. A.G. (Mito) Croes. Segundo imprenta. Awor cu referencia na material audiovisual di Archivo Nacional (ANA)

ALQUILO APARTAMENTO
Todo amueblados, habitacion cama matrimonial, cocina, sala, baño, residencia totalmente cerrada, privacidad absoluta. Zona de Noord, por dos persona. Precio mensual Afl.1.100,-. Internet, cable tv. Incluido agua, electricidad, a consumo. Deposito garantia un mes alquiler. Cel: 593-3365 / 568-1544.

VACATURE VAKATURA VACATURE VAKATURA VACATURE

Popular Agencies Aruba N.V. Sales Representative (Full-Time)

Min. Requirements:
- Driver's License B
- Own means of transportation
- Good communication and presentation skills
- Experience in sales on the road

If you have what it takes and are interested, please send an email with **CV** and **RECENT PHOTO**: a.hollander@popular-agencies.com or you can personally come to our office with your documents for a talk with us on:
22 March 2016, from 12.00pm till 4.00pm
address: Balashi 62-C, Phone: 582-5022



ZEEROVER N.V.

Savaneta 270-A
Tel: 584-2544

*Tin mester di all around Bar, Server y Cook
Si bo ta interesa pa traha den den un area full diferente
y bo ta entre 20 - 35 anja.
Cu un bon dominio di Papiamentu, Spanjo, Ingles y Hulandes
Pasa libremente na nos oficina entre 1:30 pa 9 or P.M.
pa busca un formulario.
Disculpa nos, nos no ta firma pa permiso.*



**Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba
Colegio Arubano**

Het bestuur van de SMOA roept sollicitanten op voor
de functie van 1^e graads docent in de vakken



Nederlands, wiskunde, Spaans, filosofie en Papiamentu. Het vak Papiamentu is een
deeltijd baan, de andere volledige.

Functie

Met ingang van het nieuwe schooljaar zijn wij op zoek naar enthousiaste docenten met een
moderne kijk op het onderwijs en die dit met collega's durven te delen. De nieuwe collega's leveren
een bijdrage aan de onderwijs- en vormingsdoelen van onze school.

Functie-eisen

- in het bezit van een 1^e graads lesbevoegdheid;
- passie voor het vak en het onderwijs;
- bereid om mentor- en sectievoorzitterschap op zich te nemen;
- ervaring in onderbouw en bovenbouw havo/vwo en kennis en ervaring
moderne didactische hulpmiddelen is een pre.

Beschikken over de volgende competenties

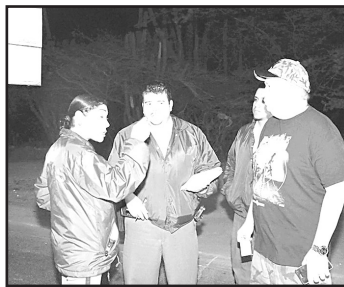
- goed klassenmanagement;
- vakinhoudelijk en vakdidactisch sterk;
- houding om ontwikkelingen in het vak op peil te houden;
- teamspeler.

Wij bieden

- een salariering en secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig
Bezoldigingsregeling Aruba;
- contract voor 3 jaar;
- een prettige werkkruis met een grote mate van zelfstandigheid en
verantwoordelijkheid.

Schriftelijk solliciteren met motivatie en curriculum vitae. Sluitingsdatum is **18 april 2016**.
Sollicitaties richten aan: Het bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba, Colegio
Arubano, t.a.v. mevrouw Josefina Schotborg, HR Adviseur. E-mailadres:
josefina.schotborg@colegioarubano.aw
Voor meer informatie verwijzen wij u naar onze website: www.colegioarubano.aw

Accidente serio entre vehiculo y bus na Mahuma



ORANJESTAD (AAN): Diabierna den careda di 5'or marduga riba e caminda principal yegando crusada di Mahuma a sucede un accidente di auto basta fuerte contra un bus di Arubus.

Di biaha patruyanan policial a presenta cu urgencia na e lugar y dos unidad di ambulance pa atende cu personanan cu por a haya dolornan na curpa.

A constata cu un Infinity SUV preto cu number A-17807 bayendo ariba basta duro a bay



OPENBARE VERKOOP "VINDISHI"

Op **DONDERDAG, 24 MAART 2016**, om **11:00 uur** des voormiddags, zal ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare tot executoriale verkoop van:

Een wagen, zaagmachines voor timmermanswerk en voorraad sheets;

Voormelde goederen zij te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te **Savaneta # 229**, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder
Tel: 588-0181

den banda contrario y dal basta fuerte banda robes di e bus.

E SUV mes a bay para bay leu despues di e impacto cu ta demostra con duro e chauffeur ta coriendo.

E bus di Arubus tabatin basta pasahero cu tabata bayendo rumbo playa, pero ningun a resulta herida. Otro bus di biaha a sali for di Sabana Blanco pa busca e pasaheronan y asina sigui nan rumbo pa yega nan trabao.

Specialista di Trafico a nota cu sinembargo na e area aki, debi na trabao pa cu e Green Corridor, ta coba y haci e caminda smal, y tin hopi santo riba asfalt. Pesey chofer di Bus lo por a hala mas na banda.

En total, e chofer di e Infinity, y un pasahero den Arubus a resulta herida.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 18 Maart 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
3164 8065 5417	5659 8759 9637	2359	MERDIA 2480 8193 5049	ANOCHI M 7411 9542 6595
0787 SCORPIO	2565 GEMINIS			
LOTTO "DIA" MRT:02-05-06-07-13 BIG 4 M 5667 A 7927				

GOALGO PLUS 1 4640 2 9747 3 2298

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia
DIRECTOR
Josy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Josy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—
BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—
Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—
4 Centro Medico 584-5794
Aloé 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—
Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA AL ANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuido di Stroke 567-7004

Falta...

— 1 dia
Pa observa Dia di
Himno y Bandera.
— 6 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.
— 39 dia
Pa nos celebra Dia di
Rey na Aruba.
— 557 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

19 Maart: Dr. De Cuba
20 Maart: Dr. De Cuba
NOTA: Pa emergencia so,
Mainta 9'or pa 10'or
y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:

19 Maart: Dr. van Trig
20 Maart: Dr. Velasquez
NOTA: Huisartsenpost di
9:00 am pa 1:00 p.m., y di
6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

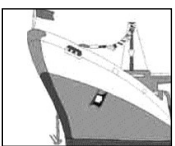
ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—19 Maart 2016
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—20 Maart 2016
Solo ta sali: 6:44 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—21 Maart 2016
Solo ta sali: 6:44 a.m.

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??
SOS
TELEFONO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diasabra 19 Maart 2016:
Crystal Symphony:
(11:00 - 22:00)
Coral Princess:
(06:00 - 12:30)
—Diamingo 20 Mrt 2016:
Mein Schiff 3:
(06:30 - 23:00)
—Dialuna 21 Maart 2016:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
AidaDiva:
(07:00 - 18:00)
—Diarazon 23 Mrt 2016:

DENTISTA NA WARD PA ARUBA



19 + 20 Maart 2016:
M. Rosales
Caya Ernesto Petronia 17-C
Tel: 588-4100

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diamingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 18 Maart 2016

01 11 17 24
... Mega Ball 09

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
3^{er} Premio: No tin ganador di Afl. 500,-
4^{to} Premio: Tin 34 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 58 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 22 Mrt. 2016
Afl. 380.000,00



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage **Central**
Aruba N.V.

Supuesto pareha Venezolano tabata pickpocket otro turistanan den Superfood

ORANJESTAD (AAN); Na Warda di Strandpolitie, a presenta e señora turista inicial M.S.C. di 64 aña naci na Argentina, y el a declara di a bay hunto cu su ruman muher pa alrededor di 5'or na Superfood pa haci compras.

Durante nan ta haci compras un homber a dal den dje. E homber tabata hunto cu un muher.

E pareha a cuminsa papia cu ne y su ruman muher, mustrandocu nan ta procedente di Venezuela, etc., y cu na Venezuela cos no ta bay bon debi na gobierno.

E turista M.S.C. a sigui declara na e polisnan cu su cartera tabata den tas di su ruman muher, cu ta den e garoshi pa haci compras. E garoshi tabata su tras e momento ey, y e

homber Venezolano atrobe a dal den dje y a cuminsa papia, cu nan ta hospeda na Tropicana na di dos piso.

Pa 7:30 pm, e denunciante a ripara cu tas di su ruman muher ta full habri y mesora el a core controla y constata cu su cartera cu contenido a somenta.

E cartera ta color shinishi y e ta sospecha cu e homber Venezolano a bay cu e cartera.

E denunciante a describi e homber sospecho, di ta color bruin, estatura di 1.80 meter, postura gordo, cabez ta feita, body-shirt blanco, carson cortico, tatoo na man drechi. E muher, ta color cla, cabey preto.

Keho ta entrega y hefe riba servicio a worde poni na altura. Polis no a bisa prensa, ta kico tabatin den e cartera.

Ladron hortando towel di Resort no a yega leu

ORANJESTAD (AAN) : Patruya di polis seccion Noord a wak Diahuebs anochi pa alrededor di 10:15 pm na altura di MooMba Beach, un homber ta cana cu bicicleta y e homber tin tas di man color preto teni riba lomba.

Ora e homber a wak patruya, el a actua comosifuera ta manera ta diablo ta su tras. El a benta tanto e bicicleta y e tas banda un baranca y a cuminsa cana bay.

Pero mucho leu e no a yega y a polis a pare pa atende.

Agentenan a puntre kico e tin den e tas, y el a declara cu e tin par di serbete di Marriott Resort, y mesora a admiti di a horta nan.

Relaciona cu su declaracion polis a detene e homber R.T. di 53 aña y un rato despues ta presenta Hefe di Seguridad di e Resort encuestion y el a entrega denuncia di ladroncia den number di Marriott Resort.

Atracadornan a bay cu mas di 3.000 Florin di benta di Himno y Bandera

ORANJESTAD (AAN): Polisnan San Nicolas, riba Diaranzon anochi pa 9:45 pm, a bay direccion Pos Chikito na altura Tia Rosa, pasobra ey tin un homber cu T-shirt blanco ta grita di a worde atraca.

Patruya cu a presenta na un container (unda tin diferente sorto di articulo ta wordo bendi relaciona cu Himno y Bandera 18 di maart) net banda "Bomanite". Agentenan a topa un homber bisti cu T-shirt blanco. E homber di inicial B. a declara na e agentenan, cu el a worde atraca pa dos mucha homber.

Un di nan a pone cuchio na su

pecho mientras e otro atracadornan a tuma un total di 3.000 Florin ademas un cartera color preto cu ta contene mas placa. Un di nan tabata color cla, cu cabey preto cortico, bisti cu "body shirt" color blanco y e otro tabata mucha homber color scur cabey "Dread locks" y cu T-shirt beige. Personal formando parti di "Atraco Team", "Slachtoffer Hulp" y vocero di prensa di Korps Aruba a acudi na e lugar.

Control haci den e area no a duna resultado pero buskeda y investigacion ta continua.

Recien un Hues a remarca cu castigo cu Fiscal ta existi ta hopi abao, cu otro palabra esnan cu ta comete ladroncia y atraco por spera castigo pisa.

Locual ta esnan cu ta biba bao dak di nan mayornan mester corda cu nan por hinca nan grandi nan den problema grandi y cu nan tambe por worde aresta y interoga y hasta lo por wordo haya culpable.



Bureau SosteneMi

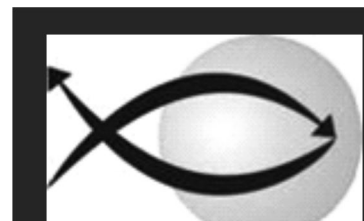
Pabien Aruba

40 aña di nos Himno y Bandera

y

30 aña di Status Aparte

Chikito y simpel bo por ta pero si respeta



BBQ SPECIAL PA CAMPAMENTO!

CAHA DI AWA 24/12OZ PA AWG 5.00

CAHA DI LOINRIBS 10KG PA AWG 95.00

PORK CHOP AWG 3.80 P/LBS

BERSAH ARUBA N.V.

BUSHIRI 33, TEL 583-4622

No perde e chens aki!!!!

Dshop

OPENING HOURS

WEDNESDAY - THURSDAY
10:00am - 8:00pm

FRIDAY: CLOSED

SATURDAY
10:00am - 7:00pm

CLEARANCE SALE - 30% OFF/TANTEN TIN!!!

"AMERICAN STANDARD" Lavatory faucet, 12" peg board hooks; fence arrow heads, message flags, "Centoco" Toilet seats, 7" plastic letters y number, Garage doors, sch.40 PVC pipes (1/2"-2") fittings + 50 + 110mm fittings, clear acrylic sheets, "Weihrauch" pistols.

E&E Trading
Tel: 588-2828

Bo adres # 1 pa casi tur parts pa bentana y patio sliding door di aluminio!!

Nos por laga, haci screen reparacion, instala, y tuma midi tambe!!! Yama nos of pasa serca nos pa tur tipo di bentana y patio sliding door di aluminio fabrica na Merca!!!

Tel: 588-2828 Sabana Blanco 1-B Dakota E&E Trading

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		3	2	5	6			
		9		4		3	8	
	1			7			6	
	9	4				1	3	
	5			2			7	
	2	7		6		8		
			8	9	3	7		

Difficulty Level ★★★★★

3/19

BUSCA PALABRA

A P F C A O A J T R R O R G A
Z U R B X J O Z N I S I A X N
S R E H O G N F A O W S T J I
P U C T E N W E T D T X G X D
X N U M C K D N P R R O K B R
Y C E Z K H A A O M B O Z H A
Q H N L K P P N D I E E M U B
M I T Y S B O H E O C S Q Y A
D F E E L M G R G B S O E A G
V B M Q I Y N A W K E O T D T
Z E E A W O A D A H C A F D V
A P N V R I E S P U N T L L R
E F T C Z O J W I W U V Z N F
Q O E A G G S T S A B E H V J
H D A D I S O R E N E G E T B

- BONDADOSO

FACHADA

GASTRONOMIA

MORDAZA
- DESEMPENJA

FRECUENTEMENTE

GENEROSIDAD

PURUNCHI
- ESPANTOSO

GABARDINA

GOBIERNO

VRIESPUNT

Bo horoscopo di dia

Aries



21 Mar- 19 Apr

ARIES - Tuma e dia awe cu calmo. E mihor oportunidadnan ta den actividadnan colectivo, por ehempel un les di cushina. Prepara un picnic romantico pa weekend. Number di suerte: 65 - 40

Taurus



20 Apr - 20 May

TAURO - E siman cu ta bin por ta hopi agota. Sinembargo di bo pone tur bo trabaonan al dia, bo por inclui sali un poco mas tempran. Number di suerte: 17 - 34

Gemini



21 May - 21 Jun

GEMINIS - Economicamente bo mester ta lo mas razonable posibel te ora bo haya e estabilidad. Locual bo kire haci e solo ta duna bo e dosis di energia. Number di suerte: 63 - 04

Cancer



22 Jun - 23 Jul

CANCER - Bo circulo di amigonan ta bin cu bon idea pa bo tur dia. Diasabra y Diadomingo bo tin un forza extra pa bo diverti. Number di suerte: 72 - 90

Leo



24 Jul - 23 Aug

LEO - Si bo ta busca pa amplia bo circulo di amigonan, lo bo no tin ningun problema pa hacie. Si bo tin pareha lo bo lage cansa. Number di suerte: 85 - 07

Virgo



24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Na bo lugar di trabao bo mester concentra bo mes totalmente den e trabaonan rutinario y obligatorio. Si bo por tuma un paar di dia di descanso. Number di suerte: 20 - 79

Libra



23 Sept - 22 Oct

LIBRA - For di bista cosmico bo ta goza di hopi bon salud. E unico cu ta preocupa bo e dianan aki ta e stress. Pesey tuma bo tempo pa relaha y suaviza bo dia. Number di suerte: 62 - 07

Scorpio



23 Oct - 22 Nov

SCORPIO - Ta momento ideal pa haci plannan pa futuro. Bo ta wordo protehi pa mal decisionnan. Loque cuminsa cu influencia favorable solamente por bay bon. Number di suerte: 21 - 54

Sagittarius



23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO - Exitu no ta tarda pa yega, ya cu bo hefe sa hopi bon cuanto bo a esforza durante tur e tempo aki. Financieramente bo mester controla bo gastonan. Number di suerte: 52 - 98

Capricorn



22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO - Si bo tene un programa di acondicionamiento fisico demasiado streng bo ta lubida hopi liher di e banda divertido di e deporte. Number di suerte: 20 - 45

Aquarius



21 Jan -19 Feb

ACUARIO - Bo carisma ta increible. Bo ta bay bon cu bo amigonan, pero desafortunadamente ta resultabo imposibel pa acudi tur caminda. Number di suerte: 29 - 58

Pisces



20 Feb - 20 Mar

PISCIS - Bo gana pa accion ta hopi fuerte y asina bo por haci hopi cos na trabao. Number di suerte: 38 - 85

3	1	9	2	7	5	6	4	8
7	2	5	6	4	8	3	1	9
4	6	8	9	1	3	5	2	7
9	7	6	4	8	2	1	5	3
2	3	1	5	6	9	7	8	4
5	8	4	1	3	7	2	9	6
8	5	3	7	9	1	4	6	2
1	4	7	8	2	6	9	3	5
6	9	2	3	5	4	8	7	1

Difficulty Level ★★★

3/19

Dicho di dia

Pisca ta muri pa su boca

Un hende boca grandi ta cay masha lihe

Muchanan di YMCA cu nan programa di Traimerdia



ORANJESTAD (AAN): E muchanan di YMCA su programa di traimerdia (Y's care) a traha duro riba nan obra nan di man pa conmemora nos dia nacional di himno y bandera. Famia y publico a wordo invita pa bin presencia e resultado di nan trabou.

Cu proyectonan asina kier yuda desaroya e talento den nos muchanan y hobennan y asina tambe stimula e muchanan na recreacion positivo. Den futuro lo kier organiza mas proyecto asina riba un nivel mas grandi.



INTERNATIONAL SCHOOL OF ARUBA
Wayaca Residence - Aruba - Dutch Caribbean -
Tel: (297) 583-5040 / Fax: (297) 583-6020
E-mail: info@isaruba.com - Website:
<http://www.isaruba.com>

The International School of Aruba seeks to fill the following position

Starting immediately:

- Is seeking a Certified Electricien / All around handy man for it's Maintenance Department

Candidates must have the following minimum requirements:
Electrician Certification
Ability to Service Airconditioners
All around handy man

Interested candidates are encouraged to email a letter of interest, resume, certification and references to ISA for the position prior to the interview.

Email: employment@isaruba.com

Telephone: 583-5040

Address: Wayaka 238A

Deadline for submission of applications is March 25, 2016



JOIN OUR GREAT TEAM!

#1 Hotel in Caribbean
Top 3 Hotel for Service in Caribbean
TripAdvisor Traveller's Choice 2016

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:

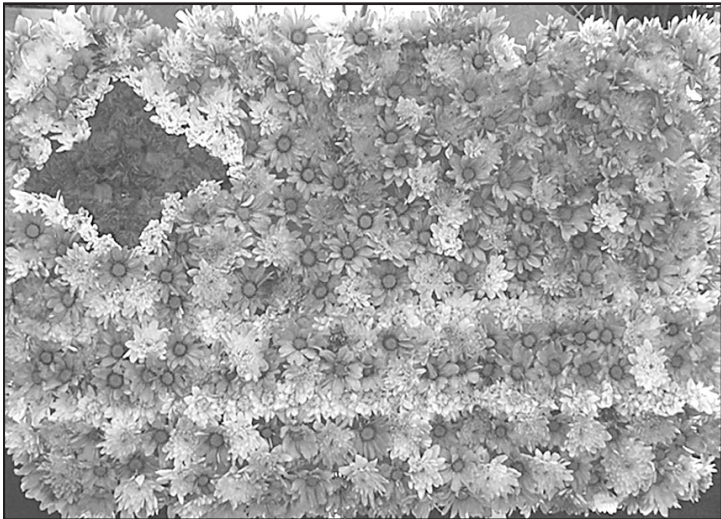
Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

RESERVATIONS AGENT

- Experience in hotel or time-share operation in the Reservations Department
- Responsible, organized and accurate
- Strong customer-service skills and a friendly, outgoing personality
- Computer and PMS knowledge
- English necessary, Dutch or German a Plus.

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.

Minister Oduber ta brinda reconocimiento na tres baluarte importante pa Pais Aruba den historia di lucha di Status Aparte



Bin adopta un cacho of pushi di Aruba en coneccion cu Dia di Himno y Bandera!
Awe 19 di maart nos ta traha te cu 3 pm.



Pa mas information yama 582 1623
Bishita nos riba Facebook : Aruba Animal Shelter



Aruba e aña aki ta celebra 30 aña di nos Status Aparte. Un aniversario historico cu kisas hopi no ta para keto na e berdadero nificacion di dje of su historia. Despues di a brinda homenahe na e estadista Shon A. Eman diahuebs atardi riba Plaza 18 di maart, diabierna mainta Minister Otmar Oduber a haci su recorido anual pa asina haci ofrenda floral na e estatuanan di e otro tres estadistanan cu a hiba e lucha pa logra e gran acontecimiento di cual nos ta disfruta di dje ya pa 30 aña caba, nos Status Aparte. Prome cu e acto protocolario dilanti oficina di Gobierno, e mandatario acompaña pa su distinguido esposa a pasa na e estatua di Sr. Henny Eman. A sigui mesora pa Plaza Betico Croes unda yunan y nieta di Sr. Betico Croes tabata den espera di Minister Oduber pa asina hunto brinda e honor Sr. Betico Croes. E di tres entrega floral tabata na e estatua di Sr. Juancho Irausquin. Minister Oduber ta indica cu ta di suma importancia pa keda recorda e rol importante di cada un di e baluartenan aki den e trayectoria di nos Status Aparte. Cada un cu nan rol specifico cu a contribui cu awe cada un di nos ta uni bou di un

solo bandera y un himno yena di e orguyo patriotico, pa nos dushi isla Aruba.

Cu hopi orguyo, y como muestra di respet y gradicimento, e

mandatario ta haci e entrega floral aki na cada un di nos baluartenan cu ta asina importante den historia di nos Status Aparte y historia di nos como Pais Aruba.



FLORIDA LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 16 Maart 2016

01 - 05 - 07 - 12 - 34 - 53

6 Number Bon:	\$ 9.000.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 2.997,00	..Tin 32 ganador.
4 Number Bon:	\$ 52,00	..Tin 1.549 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5,00	..Tin 30.578 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 19 Maart 2016:
Siguiente Prome Premio: \$10 milyon.



NEW YORK LOTTO Resultado di sorteo

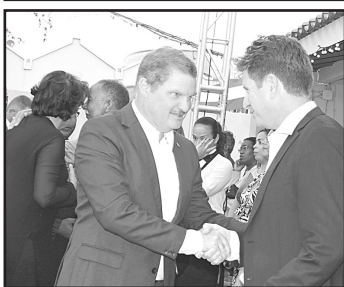
Sorteo Diarazon 16 Maart 2016

04 - 07 - 09 - 20 - 52 - 57 Bonus: 2

6 Number Bon:	\$16.100.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 185.652,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 1.691,00	..Tin 10 ganador.
4 Number Bon:	\$ 25,00	..Tin 750 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 18.193 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 19 Maart 2016:
Siguiente Prome Premio: \$16.5 milyon

Den un edificio di 218 aña a bisti di gala pa e musiconan cu a bai New York



Sr. Padu Lampe tambe tabata presente cu a compone e Himno Aruba Dushi Tera hunto cu Rufo Wever y Hubert Lio Booi 40 aña pasa. E Himno den e bachi nobo canta pa e cantantenan grandi. Ora e Himno a wordo canta awa di wowo tabata cai for di basta wowo di esnan cu tabata tey.

E anochi a ser dedica na nos Gobernador Freddis Refunjol cu tin 12 aña como Gobernador y cu Jonathan tin hopi aprecio pe. El a haya un plaquette y e copia di e DVD.

Aruba tin hopi talento y nos tin di aprecia y biba mas uni cu otro. Di parti DIARIO pabien na e musiconan y na Jonathan Vieira.



ORANJESTAD (AAN): Un bunita y un anochi emocional ta lansa e DVD di e cantantenan cu a canta nos Himno Nacional na New York den un edificio cu tin 218 aña Fort Zoutman.

E lugar tabata hopi yen cu e artistanan y famianan di Sr. Lio Booi, Rufo Wever y Hildward Croes den feliz

memoria.

E curazon di e cantantenan y tur presente tabata bati hopi duro. Tabata bunita pa wak con Jonathan Vieira por a pone e musiconan cu un union super bunita. Tabata tey presente Sra Maybeline Arends Croes. Hildward Croes a haya un homenahe masha grandi na New York.



Minister Oduber a haci entrega di recuerdo cu e logo di nos Celebracion Nacional 40/30



ORANJESTAD(AAN0-- Cu hopi alegria y emocion a mira con nos hendenan tur rond Aruba ta biba y celebra nos dia nacional. Diahuebs mainta Minister Oduber conhuntamente cu su ekipo a haci un recorrido bishitando algun fundacion.

E prome bishita tabata na Pasa dia Briyo di Solo unda cada cliente a haya un recuerdo cu e logo di nos Celebracion Nacional 40/30. Grupo tipico Briyo di Solo a duna un presentacion special pa tur presente y te hasta a invita Minister Oduber nos pa baila. Sigur un mainta ameno yena cu amor patrio. Mesora despues a sigui pa Centro Kibrahacha. E mandatario ta comparti e sentimento pa cu su bishita:



“Orguyo ta e sentimento ora cu nos grandinan comparti cu nos e aprecio y amor pa nos dushi pida baranca.” E ekipo a sigui cu e recorrido contagiando asina henter comunidad cu Celebracion Nacional 40/30. A pasa entre otro SABA na San Nicolas, Cas Cuido y Alegria, Maris Stella, Casa Cuna, Favi, Cas Cristelle y Imelda Hof. Tur tabata hopi agradecido cu e recuerdo di e logo di nos Celebracion Nacional 30/40 y mayoria a dal e bisti dibiaha.



Poeta di Patria 2016 un exito total

Poetanan a yena tur presente cu hopi sentimento patriotico



ORANJESTAD (AAN): Un publico grandi di diferente generacion tabata presente na Fort Zoutman (Museo Historico) durante un anochi hopi elegante pa presencia e competencia di Poeta di Patria. Un competencia cu a inicia 3 aña pasa door di Sr. Atan Lee. Interes pa participacion e aña aki tabata halto mirando cu nos ta celebra 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos

Himno y Bandera.

Di tur e inscripcionnan a scoge 10 poesia. Tur presente a yena cu sentimento patriotico cu cada presentacion di e participantenan cu a declama cu hopi orguyo y pasion nan sentimentonan special pa Aruba. E ganado absoluto a keda den persona di Luigi Croes, cu ta pa prome biaha a participa cu e poema 'Nos dushi Aruba ta di fiesta'.

Pa Señora Indra Zaandam, consejera di Ministerio di Cultura, ta indica cu ta netamente e curashi cu Luigi Croes a presenta su poema ta reflecciona e caracter di Aruba. "Aruba ta un isla chikito, pero yena di curashi. Ta danki na e curashi aki awe nos por celebra nos logronan historico den grandi."

Luigi su presentacion a inspira y impacta tur presente. El a declama cu hopi

pasion y por a sinti den su stem cu cada palabra su sentimentonan di orguyo, amor y con importante Aruba ta pa su persona. A brinda un homenahe special na momento di anuncia e ganado, publico completo a lanta para y despues di a toca nos Himno 'Aruba Dushi Tera' a anuncia cu Luigi ta e ganado absoluto. Banda di e ganado absoluto a saca tambe e finalistanan cu a keda den persona di Sr. Ricardo Wever cu su poema titula 'Hunto nos por Celebra' y tambe Señora Shailiny Tromp-Lee cu su poema titula 'Herencia textual transforma den amor berdadero y fenomenal'. Señora Joasy Ann van der Biest, gerente di Museo Historico ta describi e momento como uno unico. Ta prome aña cu Museo Historico ta anfitrión di e competencia Poeta di Patria. Mirando e celebracion grandi e aña aki di 30/40, no por a scoge un miho localidad pa ta anfitrión

on di e competencia cu Fort Zoutman. Joasy cu hopi orguyo ta bisa: "Nos a bay back na nos fundeshi simbolicamente reflecciona den nos Forti cu tin 217 aña y nos Willem III Toren cu tin 147 aña. A sugeri pa laga e poetanan bin declama den nan cas, unda tur cos a cuminsa, na e localidad cu tin hopi nificacion pa e patrimonio di Aruba." Awor Fort Zoutman a bira e cas oficial di Poeta di Patria.

Poeta di Patria 2016 a enfoca riba Historia, Cultura, Folklore, Tradicion, Flora y Fauna, Musica, dunando balor na nos idioma Papiamentu y su uzo corecto. E aña aki Ministerio di Cultura, Departamento di Cultura Aruba, Comision Celebracion Dianan Nacional, Fundacion Lanta Papiamentu y Museo Historico Aruba a uni pa trece e competencia na un nivel halto.

Pabien pa un anochi exitoso di Poeta di Patria 2016.

Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba ta pa stimula tur medio legal na su disposicion e practica di bon gobernacion



ORANJESTAD (AAN) - Riba dia 26 di februari 2016 a keda constitui e fundacion "Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba"; na Papiamentu adopta e nomber "Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba" (FGCA). E meta principal di e fundacion aki ta pa stimula atraves di tur medio legal na su disposicion e practica di bon gobernacion den tur aspecto. Pa logra esaki e fundacion lo recauda fondo pa facilita investigacion riba tereno specifico cu ta relaciona cu bon gobernacion, pa yega na conclusion basa riba hecho encuanto e situacion actual, y pa aporta cu recomendacion

concreto na mehoracion di e situacion cu vista riba futuro. E fundacion ta reconoce e trabao cu a ser haci caba den pasado den intento pa mehora calidad di gobernacion, cu a conduci na raportnan importante manera e conocido rapport 'Calidad', e informe di e comision 'Mehran' (rapport di National Committee on Public Finance), y varios protocol cu a keda acorda entre gremio empresarial, sindicato y partido politico. Ta e intencion pa tuma tur e iniciativanan di pasado como un punto di salida pa investigacion y evaluacion cu lo tuma lugar proximamente. Lamentablemente por constata cu 30 aña despues di adkiri nos Status Aparte, unda cu nos mester a proba cu nos ta capaz di garantiza bon gobernacion, esey ta leu di ta e caso. Sin pretende di menciona tur area problematico, por bisa cu maneho financiero y di recurso humano, falta di transparencia

patronahe politico, falta di planificacion, mehoracion di servicio na publico, ta areanan cu merece atencion. Y como cu no mester sinta warda pa gobernacion mes drecha su mes, ta kere cu ta bira tempo pa cuminsa cu iniciativa di ciudadano pa purba stimula practica di bon gobernacion. Pa e investigacionnan cu lo programa, lo haci uso di e servicicionan di diferente experto local riba e terenonan al caso, pa por garantisa un trabao profesional y confiable. E fundacion ta posiciona su mes como un organismo cu no ta expresa ni apoya punto di vista di ningun partido politico, pero mirando e caracter di e trabao cu ta desea di desplega, lo trata na mantene bon relacion cu tur partido, y tambe cu tur entidad den sector publico y priva. FGCA kier logra ehecuta su metanan den un discusion habri y franco cu tur partido



envolvi, no solamente cu (partido) politico, sino tambe cu e gremionan comercial y sindical, y cu agrupacion comunitario. Asina kier crea un plataforma hopi amplio pa crea un Aruba cu ta funciona segun e principionan di bon gobernacion den un estado di derecho democratico. Si FGCA ta logra su metanan, esaki lo resulta di ta e regalo di mas valioso pa comunidad di Aruba na ocasion di su celebrashon di himno y bandera y Status Aparte.

E iniciativa pa lanta e fundacion aki ta ser carga pa sres. Armand Hessels, presidente, drs. Leo Maduro, secretario y Servito Thijsen, tesorero, cu conhuntamente ta forma e promer directiva di e fundacion. Banda di e directiva e fundacion ta conta cu un 'adviesraad' den cual ta invita personanan di cierto prestigio profesional, cu ta bay yuda sostene trabao di e fundacion cu nan consejo riba e terenonan den cual e fundacion ta move.

E muchanan di Tra imerdia Paradera a celebra Himno y Bandera



_den Corte

Recien casonan di Divorcio

ORANJESTAD (AAN): For di ultimo edicionnan di Landscourant van Aruba, aki DIARIO ta reproduci e recien casonan di divorcio, unda Huez a duna orden pa esaki worde poni den e publicacion oficial.

- Den decision di 12 October 2015 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Greta Ermelinda Winklaar** y **Thony Charles**, ambos biba na Aruba.
- Corte di Prome Instancia na Aruba a duna decision di divorcio dia 23 November 2015 entre **Ruben William Goedhoop** y **Selena Miranda Croes**, ambos biba na Aruba.
- Den decision di 30 November 2015 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Jonita Belzius** y **Jean Espencer**, ambos biba na Aruba.

oOoOoOoOo



ORANJESTAD (AAN) Na Club Caiquetio e mucha nan cu ta bai Traimerdia di Paradera a bai celebra Himno y Bandera. Nan a duna show di baile, canto unda nos colega Juby Naar cu tin un pasion y bon conocimiento di storia di nos dushi isla a conta e muchanan y nan tabata asina entusiasma pa scucha y tabata lansa hopi pregunta. Tambe tabata tin hopi cos dushi cu ta wordo traha aki na Aruba mes.



Pa kico paga mas si cerca nos bo ta goza di **15% di Descuento Cash + Carry ariba Tur producto di Arvefa!!**
Si no tin den stock, bo ta hañe den maximo 12 ora!!
Yama 588-2828 • E & E TRADING



Mi ta bin duna mi testimonio real pa maestro **CARLOS** pasobra e merece di papia bon di dje, e ta unico cu a salbami y danki na dje mi ta bibo y contando mi storia. Mi ta un mucha homber cu ta bin di bon famia, mi tawata tin un galinja

(muchu muher) cu tawata bon y cu mi tawata stime, mi bida tawata normal cu mi famia y cu mi chick, nos tawata biba feliz. Te cu amigonan a invitami pa un fiesta, ei mi a conoce un mucha muher masha bunita mes, di e dia ei mi a cuminsa sali cune, te cumi a laga famia y mi chick, y hasta mi estudio mi alga, pa bai biba cu e muher aki, e malo ta cu mi tawata asina enamora cu e muher aki cu e tawata drumi cu otro homber riba nos cama, sin mi bise algo, tamanera mi tawata siego. Mi mama cu a wak mi despues di 2 anja, a bai serca maestro **CARLOS** cu un potret dimi. Maestro **CARLOS** a bisa cu e muher a hasi bruheria pami keda cune, pa tur cos cu e ta hasi pami no bai lage, la marami na dje, manera di bisa. Danki na maestro **CARLOS** cu a tumba tur porkeria cu e muher a hasi pami. Maestro **CARLOS** a haci un trabao spiritual pami, y ora mi tawata cura mi a bishita personalmento maestro **CARLOS** pa gradicie y conoce, pasobra si no tawata pe ainda mi ta caminda mi tawata ta, awor mi ta feliz mi a bolbe mi cas y mi a casa cu mi chick (muchu muher) cu mi a stima semper, mi nomber ta **ANTHONY LAMPER**

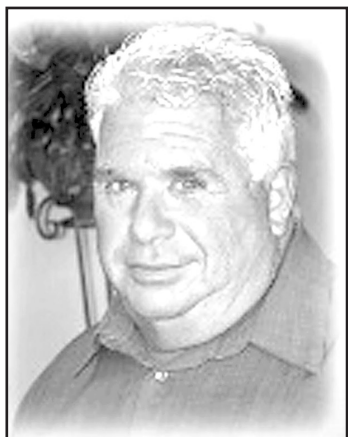
ARUBA TELEFOON: 5626864.. 7482872

Workshop pa elimina esaki

Quiropractica eficaz pa dolor di cabez causa pa tension

ORANJESTAD (AAN): Dolor di cabez, un di e trastorno nuerologico mas comun rond mundo, cu ta afecta casi 50% por ciento di e poblacion por lo menos 1 biaha pa aña, e buscada pa haya un manera pa alivi- anan ta importante ora ta trata di mehora e calidad di bida di un gran number di persona.

Ta berdad cu tin varios tipo di dolor di cabez, mi-



graine y cada uno ta rekeri un enfoke unico pa e trata-

mento.

De acuerdo cu e Clinica di Cleveland, dolor di cabez causa pa tension c tambe ta worde referi manera dolor di cabez causa pa stress, ta dolornan di cabez cu ta afecta entre 30 pa 80 por ciento di esnan cu ta sufrir di dje ta worde describi di tin dolor eleva te modera cu ta extende full rond di cabez manera un band.

Esaki ta hacie different cu

migraine cu ta worde sinti na un of e otro banda di e cabez.

Door cu dolor di cabez causa pa tension en particular ta asina frecuente, e investigadornan a haci varios estudio pa determina ki tipo di remedi lo por ofrece alivio.

A worde publica den European Journal of Physical and Rehabilitation Medicine na Februari 2016 y a tabata diseña pa determina si tin algun beneficio pa e dolor di cabez ofreciendo ajuste quiropractico.

Sesentidos hende muhe entre edad 18 y 65 aña a worde recluta, tur sufriendo di dolor di cabez causa pa tension. Cada un a worde asigna na 1 di e 4 gruponan, tres di nan cu ta implementa tratamiento specifico (un tabata manipulacion spinal) y otro a sirbi pa control.

E conclusion di e estudio, investigadornan a descubri

compara cu e control, esnan cu a haya manipulacion spinal “a muestra mehora- miento den nan rol fisico, dolor corporal y de function social” despues di 1 luna di tratamiento.

Den otro palabra hayando tratamiento quiropractico a yuda na mehora e calidad di bida den hopi manera mas ainda di loke a spera di e resultado fisico. Si bo persona ta sufrir di dolor di cabez causa door di tension, quiropractica lo por ta un manera natural pa haya alivio.

Diamars dia 22 di Maart, lo bay tin un workshop en- cuanto dolor di cabez, duna pa Dr. Cliff Faldman. Esaki lo ta na Clinica Quiroprac- tico van Putten den Caya Frere Alexius 24. E lo ta pa 8:00 pm, y bo mester reserva di antemano debi cu lugar ta limita.

Hilton Aruba Caribbean a introduci su eforea Spa bou di un marca nobo

ORANJESTAD (AAN): eforea Spa, situa dilanti di lama na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, ta un santuario ex- cepcional, diseña pa rehubece y relaha hendenan local como tambe bishitantenan di afo. E espacio bunita y bon ilumina ta invita bo pa drenta, y a worde remodela recientemente pa facilita e yegada di un estado di relajacion mas y mas profun- do pa e bishitantenan, for di e lounge di yegada y e salanan di cambia panja cu amenidadnan amplio di cuidio personal, te cu e lounge di transicion pa uso prome e despues di e terapia, y e area atractivo di compras.

Como e spa mas comprensivo riba e isla, e ta ofrece nueve sala di tratamiento un cabana den aire liber, of e sala di pareha, un sala di Vichy shower, un steam room, un sauna, un piscina di awa friu, un salon di servicio



completo y un centro di fitness ultra moderno.

eforea Spa a nace for di Hilton Worldwide su deseo pa ofrece un experiencia di spa refrescante y inespera – y ofrece bishitante- nan un escapa spiritual for di nan bidanan cu dia pa dia ta birando mas hectic. Na eforea Spa na Aruba, bishitantenan ta invita pa

balansa nan curpa, mente y alma den e area di relajacion di bam- boo inspira pa Hapon, mientras cu nan ta probecha di e ambiente trankilo, y despues ta disfruta di un aventura di relajacion tan mereci, na mannan di un ekipo experiencia cu ta ofrece servi- cionan sirbi pa calma bo.

Dr. Noris Lampe ta splica:

Melanoma na partinan cu semper ta tapa di nos curpa tin raiz den infancia!



ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu e especialista Dermatologo dr. Noris Lampe, el a referi na e tratamiento cu ta existi pa trata e casonan di cancer di

cuero.

Un bez cu e persona wordo diagnostica cu cancer di cuero si e tumor ta den un etapa hopi chikito, e ta cien por ciento curable, incluyendo Melanoma cu ta e tipo di mas agresivo.

E otronan cu ta crece hopi lento tambe ta curable si ta duna tratamiento na tempo, cual ta cirugia.

Tin hende cu a haya Melanoma na lomba, siendo cu nan ta hende cu no sa cana lomba sunu y mas bien debi na nan trabao generalmente ta bisti paña cu supuestamente

ta proteha, manera bachi. Con por ta?

Dra. Lampe a expresa cu memoria di hende ta cuminsa mas of menos na nos 4 aña di edad. “Pues nos no sa ki ora tempo nos tabata chikito nos a haya un blaar den curpa. Y e muchanan cu ta haya kima di solo, cu blaar, nan chens ta mas grandi di haya Melanoma.

“Ta pesey mi ta insisti riba e muchanan cu nos tin pa cuida”, dr. Noris Lampe a conclui enfatizando cu prevencion ta e aspecto di mas importante!

Pabien na tur Jose y Josefina riba nan dia! Iglesia Catolico ta celebra awe, 19 di Maart, e Dia di San Jose

ORANJESTAD (AAN) – Awe, dia 19 di Maart Iglesia Catolico ta celebra Dia di San Jose.

Den e tradicion antiguo e culto na San Jose (e carpinte di Nazareth, manera el a wordo yama) a desaroya su mes den e vecindario unda el a biba, specialmente door di su descendientenan.

E figura di San Jose, casa di Mama Maria y tata adoptivo di Jesus, ta hunga un papel importante den e bida espiritual di e padernan Franciscano, debi na su importante rol como tata terenal di Jesus.

E fiesta di San Jose a wordo establece den e Calender Liturgico riba dia 19 di Maart. Esnan cu prome a celebra tabata en Monjenan Benedictino na aña 1030, y a uni despues e Siervonan di Maria na 1324 y e Orden Franciscano na 1399.

Finalmente, e fecha a wordo promovi door di e Papanan

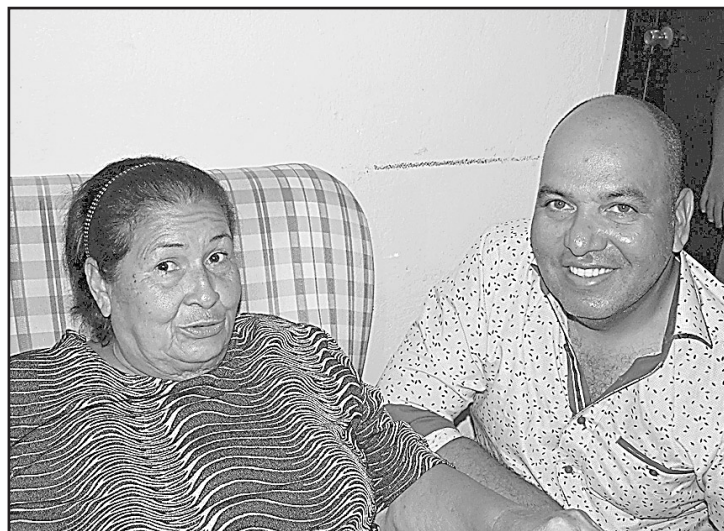


Sixto IV y Pio V, a wordo considera un dia liturgico obligatorio door di Gregorio VI na aña 1621.

San Jose ta wordo yama tambe na America Latina San Jose Obrero, y e ta un modelo di rectitud y trabao honesto, como tambe di humildad y sencillez, ademas di un tata terenal chemplar di Jesus.

Awe ta e dia di tur persona yama Jose of Hose, y tur Josefina na mundo. Masha pabien na tur esnan cu ta hiba e nomber aki, tambe na Aruba.

Sra Alexandrina Maduro van der Berg a celebra su 99 año



ORANJESTAD (AAN): Na cas di grandinan Betesda na Tanki Leendert a celebra su 99 año Sra Alexandrina Maduro van der Berg. El a celebra e edad bendiciona aki cu su yiu Benito y Beto, su nieto y bisanieto y tata nietonan, demas famia y invitado. Nelson Sprok y su Caha di Orgel a deleita tur presente. Di parti DIARIO hopi año mas di bida y salud.

Pabien!!

cu nos Dia Nacional!!!

40 año di nos Himno y Bandera y 30 año di Status Aparte



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

L.G. Smith Boulevard 84 - 88 Oranjestad, Aruba
Cell. 593-5489 / Fax: (297) 583-6305 / Fax cas: 585-1222
E-mail sharinahernandez@hotmail.com



ARTICULONAN USA/CASI NOBO

Pasa cerca nos of yama nos na 588-2828 pa diferente tipo di articulon pa cas, oficina, deposito of personal na prijsnan di baca flaco!

E. & E. TRADING Sabana Blanco 1-B / Dakota

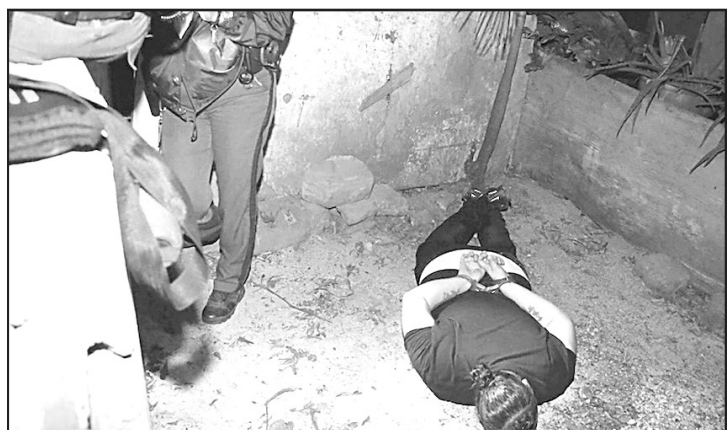
Despues di destruccion Patruxa di Santa Cruz a drenta accion detene sospechoso den Playa



ORANJESTAD (AAN): Mientras cu e patruyanan di Oranjestad tabata basta ocupa cu asistencianan di pelea diabierna marduga, patruxa di Santa Cruz cu tabata cerca den Playa a duna un man.

Tabata na Circkle K na Playa unda un homber a discuti cu un security y esaki lo a bay cerca e porta di e luga duro, cu consecuencia e porta su glas a kibra y e porta a bay den banda.

Patruxa na e sitio a tuma nota di e destruccion y a bay busca e sospechoso. Coriendo den area di Rancho a tuma nota di un homber bula cura pa polis nan a bay su tras. A drenta e cura di cas y tuma nota di un homber scondi pa e oficialnan, y tabata e descripcion cu a keda duna di e persona cu a comete destruccion na CK. El a keda deteni y hiba warda pa keda interroga pa un sub fiscal.



Celebrando e di 47 año di existencia di Inmigratie Ambtenaar

ORANJESTAD(AAN): Dia 19 di maart 2016 IASA/Inmigracionta celebra e di 47 aniversario di e profesion di inmigratie ambtenaar.

Por referi aki na 47 año di existencia di e Departamento di Inmigracion ya cu ta na september 2002 cu e tareanan di Inmigracion a sali for di Cuerpo Policial y a worde poni bao di e Departamento di Inmigracion y Naturalisacion Aruba (DINA) pa despues na juli 2006 e tareanan aki worde poni bao di Instituto Alarma y Seguridad Aruba (IASA).

Den cuadro di e celebracion aki IASA kier a informa cu año 2015 tabata un año bastante exitoso. Un innovacion grandi cu a tuma luga ta e introduccion riba 28 di mei 2015, di e E-gates den cuadro di e proyecto di Hap-



pyFlow/EU-Pre Clearance.

E concepto di Happy Flow ya caba a sa di gana tres award internacional. Pa lora ta premianan local, IASA a

ricibi Shoco award y tambe e Partnership award di Aruba Airport Authority. Un palabra di pabienta baypa tur inmigratie ambtenaar.

Chauffeur di bus di Arubus a actua lihe ora huma a cuminsa sali for di abao



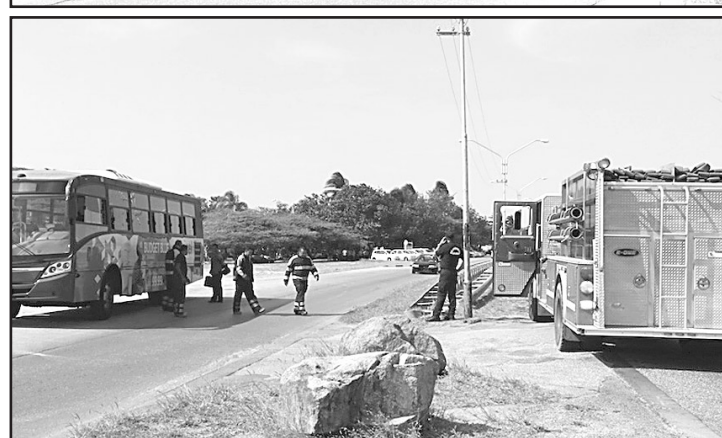
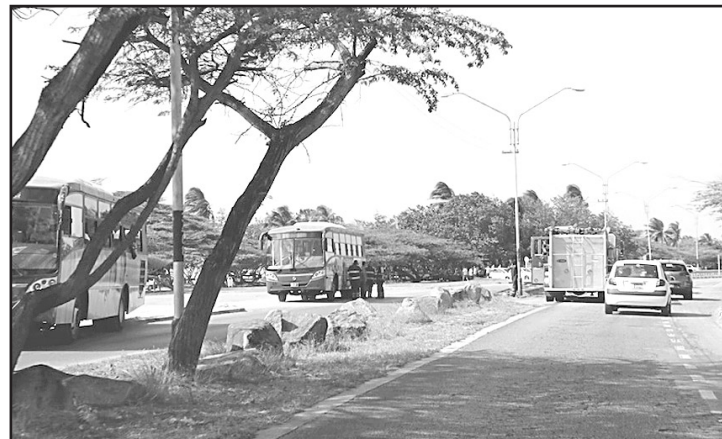
ORANJESTAD (AAN): Diabierna den careda di 3:30 atardi riba J.E irausquin Blvd chauffeur di un bus di Arubus yegando Costa Linda carga cu pasahero a tuma nota den spiel cu huma ta saliend for di patras di e bus.

E chauffeur no a basila y a baha caminda y raporta di biaha via su radio di comunicacion, na Oficina Principal.

Di biaha a manda un otro bus y unidad di bombero pa elugar. Pero cu un aparato di paga candela e chauffeur a bay spuit esaki riba e taira patras, pa evita un desaster den area di hotel area.

Aparentemente e linea di brake a pone caminda e hero a cuminsa keinta y saca huma pero nada di candela.

Tremendo trabao cu e chauffeur ya cu ora bombero a presenta ya tur cos tabata bou control caba. Asina a pone e otro pasaheronan den otro bus pa e ruta por continua.



Diario-32

Diario-33

Exitoso prome Aruba Doet di Club Universal



ORANJESTAD (AAN): Directiva di SV Universal ta hopi agradecido na Aruba Doet y tur e boluntarionan cu a pone man na obra diasabra, 12 di maart, pa haci algun trabao na Club Universal na Pos Chiquito.

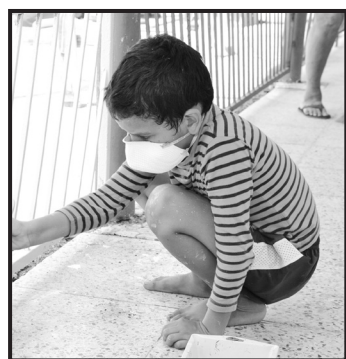
For di mainta tempran e voluntarionan a cuminsa yega – tanto adulto como hobennan – pa haci algun trabao di verf of algun trabao di mantencion necesario. Fraccion di AVP for di tempran a compromete nan mes pa haci trabao cu a demostra e sentido di trabao boluntario cu ta existi den cada un di nan.

Por a mira con e rumannan Curtis y Lindis Romano hunto cu Desiree De Souza-Croes, Lorna Varlack, Clarisca Velasquez, y Mervin Wyatt-Ras a pasa man cu kwashi y a pone man na obra den e sala grandi y e traliewerk dilanti cushina, mientras cu Donny Rasmijn, Rene Herde, Melvin Tromp, Norman Roos y Marlon Sneek e tuma encargo di duna e gym un fresco di verf, los traliewerk pa schuur y verfnan di nobo.

Tambe Marlon Sneek a haci instalacion di sanitarianan nobo cu club a ricibi di donacion.

Hunto cu nan 9 mucha for di 5 te cu 16 aña tabata haci tur loke tabata necesario, manera verf, piki, sushi, etc. Un gradicimento grandi ta bay na e hobennan aki: Joshua Aburto, David Geerman, Courtney Paesch, Derrick Geerman, Shawn Geerman, Aimée Arcaya, Joshua Faro, Canray Rasmijn, Anrick Peña y RodyAnn Peña. Srs Tico Tromp, Liceneo y Wiwi Maduro, a marca e liñanan riba e veld parti paden di e club.

Club Universal kier gradici Cede Aruba cu ta organiza Aruba Doet y tambe e comerciantenan cu a coopera cu algun material gratuitamente pa e dia aki.





Wij zijn op zoek naar energieke, enthousiaste:

Cassiere

AMC Unicon is een onderneming actief op het gebied van verkoop, distributie servicing, import marketing en installatie van airconditioners witgoed, bruigood en meubels.

Uw sollicitatie met CV en pasfoto dient u binnen twee weken te sturen naar:

AMC/Unicon N.V.
T.a.v. Mevr. E. Leo,
Afd. Personeelszaken
Caya Papa Juan Pablo 121
P.O. Box 389

Functie Eisen

U heeft minimaal een opleiding op Mavo-niveau. U bent dynamisch, heeft commerciële ervaring en/of ervaring in een soortgelijke functie. U beheerst Papiaments, Nederlands en Engels in woord en geschrift. Uw leeftijd ligt tussen de 21 en 35 jaar. Ervaring met het programma Exact is een pre. Verder beschikt u over goede communicatieve vaardigheden, bent u klantvriendelijk ingesteld, werkt u georganiseerd en bent u van onbesproken gedrag.

Arbeidsvoorwaarden

Wij bieden uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, bestaande o.a. uit een basissalaris, een incentive-regeling, 13e maand, vakantie uitkering en een pensioen regeling.

Turista cu cariño grandi pa Aruba ta contribui na obranan di caridad



ORANJESTAD (AAN): For di prome biaha cu Michelle Begin a bishita Aruba for di Canada el a namora di e hendenan cariñoso, e beachnan, e ambiente, y mesora el a decidi cu e ta sigui bolbe Aruba aña tras aña. Aruba ta Michelle su "home away from home", esaki ta unda cu e ta sintie feliz y cu hopi entusiasmo el a lansa "Ms Canada Charity Beach Volleyball Tournament", pa recauda fondo pa obranan comunitario special. Balashi y Print Media a uni na su esfuersonan for di e prome torneo y ta keda su sostenedornan mas fiel, hunto cu hopi otro companianan cu a uni como sponsor pa haci di e evento e exito grandi cu e ta awe.

Pa su di cinco evento anual, e torneo ta dedica na memoria di Jean Begin. El a comparti su pasion pa yuda hende y su amor pa Aruba. Michelle Begin a ricibi e titulo di Ms Canada 10 aña pasa ora cu el a worde scogi como Ms Canada durante di un evento dibertido na Tropicana Hotel, y ora cu e tabata planeando su prome evento di caridad, el a dicidi di dun'e e nomber aki. Den apenas cuater aña, Michelle Begin a recauda cerca di 40 mil Dollar; e ta distribui esaki entre organizacionnan pa cumpli diferente di nan deseonan, incluyendo proyectonan mas grandi manera e compra y instalacion di varios airco pa Ambiente Feliz, un residencia pa adultonan cu deficiencianan intelectual, y pa proyectonan mas chikito, incluyendo e compra di bunita mata pa un señora di edad cu deficiencia intelectual kende ta encanta traha cu mata.

Ms Canada semper ta na Aruba pa por lo menos dos luna cada aña, pasando tempo na su hotelnan di timeshare faborito, mientras cu e ta organizando e competencianan di beach volleyball cu ta tuma luga riba un dia. E di cinco Ms Canada Beach Volleyball Tournament a tuma luga riba diadomingo dia 28 di februari ultimo, cuminsando for di 10or di mainta na Eagle Beach dilant di La Cabana. Riba dia 24 di maart, un di dos evento ta tuma luga na Hard Rock Cafe pa 6or di atardi, unda cu lo tuma luga un rifa pa premionan espectacular. E sponsornan cu a uni cu hopi

entusiasmo cu señora Begin pa haci e evento di e aña aki un exito, ta: Renaissance Resort, South Beach Center, Aruba Trading Company, Clearly Realty, Magic FM, La Cabana, Julio's Watersports, Casa Tua, ASD, Smit & Dorlas, Hard Rock Cafe, Peanuts, Diamante, Print Media, Curtain Call, Tera Group, Indulgence by the Sea, Aruba Tourism Authority, Balashi, Chill y Queens. Michelle Begin ta gradici tur sponsor pa nan cooperacion generoso. Den transcurso di añanan, e fondonan a worde distribui pa diferente obra di caridad.

Na aña 2012, donacionnan na un total di 4.500 Dollar a bay pa un miembro di Cuerpo Policial, Casa Cuna - di acuerdo cu nan lista di deseo; y Mi Por, un fundacion pa muchanan cu deficiencianan fisico. E donacionnan na aña 2013, un



total di 9.200 Dollar, a worde presenta na Ambiente Feliz (un dishwasher); Let's Talk Foundation (1.000 Dollar), Casa Cuna - di acuerdo cu nan lista di deseo; un miembro di Cuerpo Policial - pa asisti na un competencia grandi na Ottawa, Canada; un persona cu deficiencia intelectual cu ta gusta traha cu mata (mata pa Club Kibrahacha 60+), un club di tennis (materialnan pa construi un gazebo);

tennis club (un deep fryer). Ms Canada tambe a haci donacionnan pa un beca pa lesnan di tennis y a compra un regalo pa Tropicana Resort pa gradici nan pa nan hospitalidad.

Na aña 2014, e fondonan recauda, un total di 9.000 Dollar, a bay como donacion pa Ambiente Feliz (2.989.51 Dollar pa compra airco), Club Kibrahacha 60+ (2.000 pa nan cafeteria); clubhuis di club di futbol Washington (1.000 Dollar) y materialnan pa e unidad motorisa di Cuerpo Policial (800 Dollar). Michelle Begin un biaha mas na 2014 a compra algun mata pa Club Kibrahacha 60+ pa regala un señora cu deficiencia intelectual cu ta biba na Ambiente Feliz y ta gusta traha cu mata.

Aña pasa e donacionnan a alcanza un total di 8.022 Dollar. E fondonan a bay pa Ambiente Feliz pa compra y instala mas airco na e cas; matanan pa un cliente di Ambiente Feliz; un beca (2.000 Dollar) y Mrs. Palmer and Ms Canada's Soup Kitchen (1.000 Florin). Ibero American High School a ricibi un proyector nobo pa un di su klasnan, y Thuiszorg Aruba a ricibi un donacion di mata y potchinan di terracotta, como un contribucion na e ambiente na e cas.

Feliz dia di Himno y Bandera

Lugar
Cumana 1
(tegenover cliffix)

Celebra cu ;
-Bebida cu snacks
-Ice Cream
-Pinta mento di cara pa mucha y mas



Celebrando 30 aña
Status Aparte y 40 aña
Himno y Bandera riba
19 te21 di maart PPG
aruba ta bai tin **40%**
descuento riba tur verf.



PPG Paints Aruba



Remitido

E caso di Arubaanse Muziekschool

Apreciabelredactor, permitimi espacio den bo corant pa mi por expresa mi reaccion riba e comunicado di directiva di Arubaanse Muziekschool (AMS)/School di Musica Rufo Wever, locual a sali den medianan di comunicacion den fin di siman.

Mi a traha for di november 1996 te cu juni 2010 na e school menciona. Prome pa algun merdia como docente di canto banda di mi trabao pa Departamento di Enseñansa na tur e schoolnan basico di Aruba y desde augustus 2003 mi tabata na disposicion total di e school di musica pa traha riba e 'Curiculo di musica' di e school. Pero tambe mi a traha como docente di canto, di solfeo y teoria.

Pa tal motibo mi conoce mayoria di e docentenan di e school y sa cu kennan mi por a traha sin ningun problema. E docente cu tabata mi man drechi den dos proyecto

grandi di AMS tabata Johnny Croes.

Mi ta menciona e trabao grandi di e documentario '50 aña Arubaanse Muziekschool' pa cual Johnny a percura pa e redaccion grafico y musical, trahando riba su dianan liber di ATV, cu muziekschool ta duna su docentenan (no ta conta pa mi) na fin di augustus. Conhuntamente nos a percura pa traha un documentario di oranan largo pa un cu mester dura menos tempo. Johnny Croes ta e docente cu a yuda mi cu tur e testnan cu mi a traha pa e shete añanan di estudio di e curiculo. E tabata percura pa e partinan di pentagrama y e nootnan. Proyectonan grandi di Johnny pa school di musica ta e.o. e realisacion di Album 1 y 2 di Rufo Wever y Album 1 di Padu Lampe. Ta Johnny ta e docente cu ta hiba hobennan bay participa na acontecimentonan cultural y ta skirbi aregionan

pa orkesta di e school no solamente den su oranan di trabao, pero mayoria bes na su cas. Un docente ehemplar pa su alumnonan, coleganan y musiconan. Y asina mi lo por yena paginanan yen cu e trabaonan cu Johnny ta haci pa nos musica.

Ta p'esey ta duél mi profundo cu e directiva a scohe un manera straño pa humilia un di e miho docentenan di musica di Aruba. Pakico no a yam'e den un reunion y bis'e na un manera decente cu nan no ta di acuerdo cu locual el a skirbi? Pakico manda un comunicado barbaro (mi opinion!) pa medianan di comunicacion? Acaso tin un spada di Damocles riba nan y ta core skirbi algo pa castiga un docente? Directiva a lubida e trabaonan valioso di Johnny Croes pa comunidad?

Por ultimo mi kier laga sa cu cada ser humano tin su mes pensamiento y opinion, cu bo

no por cambia. Nos ta liber pa pensa kico cu nos kier y duna opinion. Johnny no a ofende school di musica pa trat'e asina, hasta el a expresa publicamente su despena y a menciona cosnan positivo pa school di musica y nos Cas

di Cultura. Esaki ta Johnny Croes, un persona cu ta desea cosnan bon pa nos tur.

Tica Giel.
Docente di
canto y di musica.

PDR lo sigui insisti riba su iniciativa di ley: Pa yuda instancianan caritativo door di pega stickernan den auto cu nan logo

ORANJESTAD (AAN) -- Den conferencia di prensa di fraccion di Partido Democracia Real, su lider mr. Andin Bikker a señala cu na interes general, semper PDR ta pensa con pa presenta proyectonan di ley y amienda, y su persona tin record den presentacion di esakinan cu solamente un asiento den Parlamento y cu tin impactonan masha grandi mes.

E parlamentario a menciona dos di e logronan historico aki, manera esun di apelacion di casonan di belasting cu por bay te Hoge Raad y esun di siman pasa cu a logra un amienda historico cu por haci preguntanan prehudicial y por sa mas lihe kico Hoge Raad ta pensa.

Asina tin centenares di amienda cu cual PDR a contribui durante su siete añanan den Parlamento, pa cu nos pueblo y su adelanto. Den e mesun rosea aki mr. Bikker a referi na un bishita cu el a haci na Merca, na e departamento cu ta otorga rijbewijs, na 2014, y a constata cu den diferente Estado na Merca, nan por pone e logo di un organizacion caritativo riba nan number di auto, y cu e logo ey bo ta paga algo adicional, anto mitad di e placa aki ta bay pa gobierno y mitad pa e instituto na cual e logo ta pertenece.

Asina aki bo ta haya fondonan pa sostene, boluntariamente,

un team deportivo, por ehemplo. Nan por ta organizacionnan caritativo, cu ta yuda den comunidad, etc. Fraccion di PDR a presenta un ley di iniciativa tocante esaki, pero e minister di Finanzanan a dicidi cu no, cu e ta bay elimina e sistema existente di pago di number, y cu via accijns e ta bay cobra e wegenbelasting.

Parlamentario mr. Bikker a subraya cu PDR a eherce hopi critica riba esaki, pueblo mes a muestra cu esaki no ta husto y e minister a hala atras y nan a introduci sticker pero e ley a keda.

Parlamentario Bikker a subraya cu esaki ta un control sticker. Esaki kiermen cu PDR su ley di iniciativa por wordo introduci y implementa, cu por trece entrada pa institucionan cu mester di fondo cu den e temponan aki ta hopi necesario pasobra gobierno ta cortando na subsidionan, y cu comercio sufriendo hopi bao di e economia aki, hopi hende cu ta puntra pa sponsoring ta haya como contesta cu no tin placa, y tin hopi menos espacio den e comunidad comercial pa contribui na aspectonan caritativo, cultural, deportivo, etc.

Esaki ta un hecho cu gobierno no por nenga, mr. Bikker a remarca y pesey PDR lo keda existi riba su iniciativa di ley aki.

Brahma Kumaris ta organiza Lectura pa publico

ORANJESTAD (AAN): Cu sumo placer Brahma Kumaris Aruba ta ofrece un lectura, cu e topico "Vrouw & zelfrespect".

Cu e topico aki ta bay explora e hende muhe y su balornan propio for di e angulo spiritual.

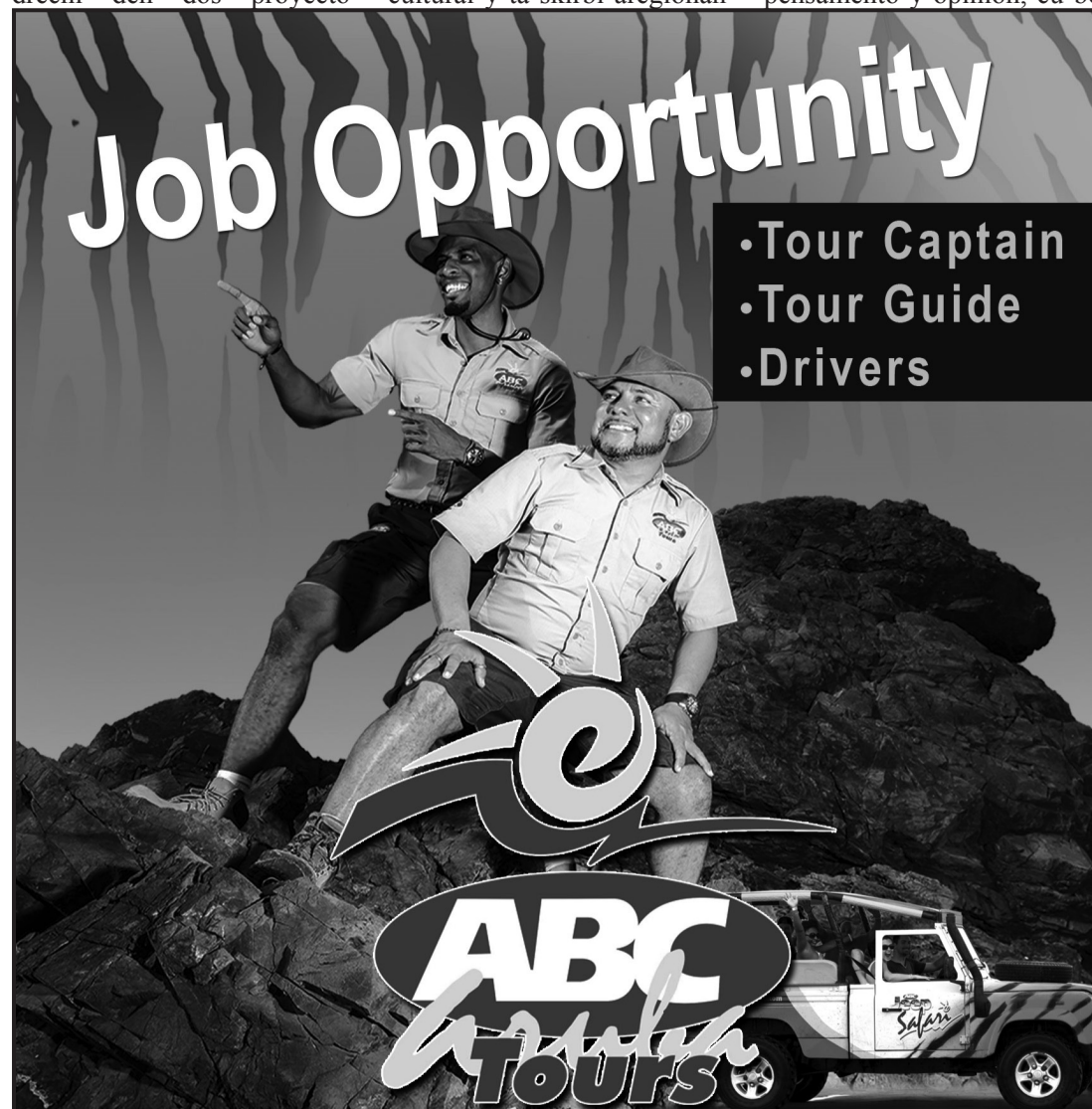
E accent ta cay riba e partinan di siña conoce bo mes, bo podernan y sabiduria interno. Cu e conosemento aki nos por yega na compronde y agrega mas sentido y balor na nos bida pa esaki por ta uno cu un sentido di libertad y independencia. E charla aki

ta tuma luga diamars awor, 22maart di 7:00 pm pa 8:30 pm, na Centro di Brahma Kumaris situa na St Cruz 113, banda di Kenro Jewelers.

Facilitador di e charla aki ta sister Rota Grun, cu ta e coordinadora di e centro.

Brahma Kumaris ta ofrece ademas programanan regular, manera: Meditacion pa Paz Mundial tur tercer diadomingo di luna y tambe riba tur diahuebs tin meditacion pa publico 7pm.

Tur hende ta cordialmente invita. Bin cu bo famia-, amigo-, y conocirnan.



Job Opportunity

- Tour Captain
- Tour Guide
- Drivers

ABC Aruba Tours

Monthly Income:
Average Salary + Incentives
f1,800.00 – f3,500.00

Average Tips
f1,750.00 – f3,000.00

Requirements:
Minimum 25 years of age
Valid driver license,
category D (preferred)
Fluent in English, Dutch and Spanish
Passphoto required

- Secondary family benefits
- Opportunity to be your own boss
- Pleasant work environment

For more information please contact us at 582-5600

Divi Resorts a celebra dia Internacional di Hende Muher cu su Empleadonan



E evento a inicia cu un presentacion di Enrita Werleman di BOB Foundation cu un splicacion di cancer y BOB su trabou di prevencion contra e malesa aki.

Consuela Cameron di Mary Joan Foundation a sigui cu un presentation tocante nan servicionan y asistencia durante e malesa y a comparti un storia exitoso di un di nan sobreviviente nan.

Maggy's conhuntamente cu L'Oreal Cosmetics a conclui e dia aki cu un les di Make-Up presenta pa e Artista conoci di Make-Up: Angelo Trimon.

Gerencia di Grape Holding N.V. y Divi Resorts conhuntamente cu Divi IMPACT Foundation kier a desea tur e dama nan di Aruba complete un Felis dia di Hende Muher ainda y ta spera cu su empleado nan a disfruta di e dia dedica special na nan.

ORANJESTAD (AAN): Gerencia di Grape Holding N.V., Divi Resorts and Divi IMPACT Foundation a honra tur su dama nan trahando na Grape Holding N.V. (Divi & Tamarijn All Inclusive) y Divi Resorts (Divi & Dutch Village, Divi Aruba Golf N.V., Divi Phoenix N.V., Dal Time N.V. y Divi Aruba Sales Consultants N.V.).



April lo tin 'Expo Labor 2016... Construyendo bo Futuro!'

ORANJESTAD (AAN): Ministerio di Labor ta trahando di manera dedica pa fomenta un mercado laboral saludabel y productivo. Ademas di iniciativa manera 'Ban Traha' caminda ta motiva esnan sin trabao y riba sistema di asistencia social pa reintegra den mercado laboral, e aña aki Minister Paul Croes y su ekipo ta introduci Expo Labor 2016. Expo Labor 2016 tin dos meta principal cu, na nan lugar, ta reparti den diferente

manera pa alcanza tur persona interesa pa drenta mercado laboral of avansa den nan carera.

Cu cooperacion di Departamento pa Progreso Laboral, Direccion di Labor, e evento ta programa pa tuma lugá den luna di april proximo. Expo Labor 2016 ta diseñá den formato di un feria caminda tur instancia, organizacion of negoshi cu tin cuponan habri, por topa cu ciudadanonan cu por ta nan

potencial empleado. E por ta un persona cu no tin trabao actualmente, pero tambe por ta un profesional buscando pa haci un cambio den carera. Aki ta bay reuni tur dunador di trabao, incluyendo uitzendbureaus, bou di un solo dak.

Inclui tambe den su concepto ta e aspecto di capacitacion y mehoracion di e forza laboral. Minister Paul Croes ta kere cu semper cu un persona tin e deseo di mehora su



Awor nos tin "Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba"



ORANJESTAD (AAN): Riba dia 26 di februari 2016 a keda constitui e fundacion "Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba"; na Papiamentu lo adopta e nomber "Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba" (FGCA). E meta principal di e fundacion aki ta pa stimula atraves di tur medio legal na su disposicion e practica di bon gobernacion den tur aspecto. Pa logra esaki e fundacion lo recauda fondo pa facilita investigacion riba tereno specifico cu ta relaciona cu bon gobernacion, pa yega na conclusion basa riba hecho encuanto e situacion actual, y pa aporta cu recomendacion concreto na mehoracion di e situacion cu vista riba futuro. E fundacion ta reconoce e trabao cu a ser haci caba den pasado den intento pa mehora calidad di gobernacion, cu a conduci na raportnan importante manera e conocido rapport 'Calidad', e informe di e comision 'Mehran' (rapport di National Committee on Public Finance), y varios protocol cu a keda acorda entre gremio empresarial, sindicato y partido politico. Ta e intencion pa tuma tur e iniciativanan di pasado como un punto di salida pa

investigacion y evaluacion cu lo tuma lugar proxicamente. Lamentablemente por constata cu 30 aña despues di adkiri nos Status Aparte, unda cu nos mester a proba cu nos ta capaz di garantiza bon gobernacion, esey ta leu di ta e caso. Sin pretende di menciona tur area problematico, por bisa cu manejo financiero y di recurso humano, falta di transparencia, patronahe politico, falta di planificacion, mehoracion di servicio na publico, ta areanan cu merece atencion. Y como cu no mester sinta warda pa gobernacion mes drecha su mes, ta kere cu ta bira tempo pa cuminsa cu iniciativa di ciudadano pa purba stimula practica di bon gobernacion.

Pa e investigacionnan cu lo programa, lo haci uso di e servicicionan di diferente experto local riba e terenonan al caso, pa por garantiza un trabao profesional y confiable. E fundacion ta posiciona su mes como un organismo cu no ta expresa ni apoya punto di vista di ningun partido politico, pero mirando e caracter di e trabao cu ta desea di desplega, lo trata na mantene bon relacion cu tur partido, y tambe cu tur entidad

den sector publico y priva.

FGCA kier logra ehecuta su metanan den un discusion habri y franco cu tur partido involvi, no solamente cu (partido) politico, sino tambe cu e gremionan comercial y sindical, y cu agrupacion comunitario. Asina kier crea un plataforma hopi amplio pa crea un Aruba cu ta funciona segun e principionan di bon gobernacion den un estado di derecho democratico. Si FGCA ta logra su metanan, esaki lo resulta di ta e regalo di mas valioso pa comunidad di Aruba na ocasion di su celebrashon di himno y bandera y Status Aparte.

E iniciativa pa lanta e fundacion aki ta ser carga pa sres. Armand Hessels, presidente, drs. Leo Maduro, secretario y Servito Thijsen, tesorero, cu conhuntamente ta forma e promer directiva di e fundacion. Banda di e directiva e fundacion ta conta cu un 'adviesraad' den cual ta invita personanan di cierto prestigio profesional, cu ta bay yuda sostene trabao di e fundacion cu nan conseho riba e terenonan den cual e fundacion ta move.

conocemento y capacidad, e mester por tin e oportunidad y facilidad pa haci esaki. Un trahador cu cada bes ta actualisa den su tereno y ta motiva pa traha, ta nifica un persona mas contento cu su mes y tambe mas productivo. Pesey mes, Expo Labor 2016 ta bay duna igual atencion na e parti aki.

Ta bay conta cu e participacion di organizacionnan cu ta specialisa den e ramo di Prueba di Competencia cual ta un herment cu ta indica con un persona su talento y/of conocimiento por ta miho probecha. Tambe e organizadornan a invita instancianan di educacion y capacitacion profesional riba nos isla pa brinda informacion na publico tocante e diferente oportunidadnan di mehoracion cu tin den diferente ramo profesional. Atrobe esaki ta conta tanto pa esnan cu no tin trabao, como tambe pa esnan cu tin trabao caba, pero kier bay dilanti door di amplia su curriculum.

Sector Publico tambe tin un papel importante pa hunga den e Expo Labor 2016. Aki ta bay ofrece na tur esnan presente no solamente informacion,

pero tambe presentacion y splicacion di nos actual leynan laboral. Lo elabora riba, por ehempel, Arbowet y di con su implementacion ta importante. Ministerio di Labor ta kere cu ta primordial pa tanto e dunador di trabao como e trahador sa kico ta nan respectivo derecho, pero tambe nan deber pa cu otro segun prescribi pa ley. Esaki ta fomenta un ambiente di trabao mas husto y sano.

Expo Labor 2016 tin riba 40 booth ofreciendo informacion, presentacion, discurso motivacional, workshop, herment y consehonan tur destina na mehora bo desaroyo personal y tur esaki lo ta na disposicion di e asistentenan na e Expo Labor. Sin duda algun un evento cu ta bay impacta di manera positivo e mercado laboral local. Ta spera cu e cifra ya den disminucion di desempleo lo sigui baha, ta haci un inventario di e oferta di trabao, y tambe ta brinda na henter e comunidad, por igual, e oportunidad y hermentnan necesario pa bay dilanti den nan trabao loka ta traduci den un miho entrada pa e famia, y un miho economia pa e pais.

Ladron a horta auto y despues sconde bao di rama di coco

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu yamada cu a drenta na Warda di Polis na Noord, comandante di e warda a dirigi su patruya diaranzon mainta pa 10:20 am na Kukwisastraat 10 pa un auto laga atras.

Polis a bay pa check si acaso e ta precedente di ladronia. Polisnan cu a presenta na e lugar indica haya un auto color shinishi scondi tapa cubri cu algun rama di coco y palet.

Ta trata di un auto Kia sin plachi number. E vehiculo

probablemente di un car-rental, tin e number V-1164 cual a worde horta na Saliña Cerca 23-G.

Investigacion haci den e area di e vehiculo, polis a descubri boshi yabi y algun articulo benta na suela, probablemente ta pertence na e denunciante.

Pa medio di takelwagen di Nagico e vehiculo a worde poni na warda Santa Cruz na deposition di Team Recherche encarga cu ladronia di vehiculonan.

San Pedro y Sint Michael Paviljoen cu bunita gesto for di 200 trahado di Autotrader di Merca



ORANJESTAD (AAN): Dialuna tabata tin hopi hende na Paviljoen. Gloria Granger ta locatiemanager di San Michael y San Pedro Paviljoen y el a conta cu loke a pasa dialuna mainta tabata algo tremendo. Tabata un compania cu yama Autotrader na Merca, cu 200 trahado cu a scoge di haci un obra pa Paviljoen.

Ta un compania cu ta haci esaki tur aña y a toca Aruba e aña aki. Via di De Palm Tours e evento aki a wordo organisa y ta encera cu nan a verf full pafo di e edificacionan y un parti tambe di paden di San Pedro Paviljoen. Nan mes a organisa tur cos, zorg pa mesa, cuminda, tur cos y tur ta riba nan propio costo.

SABA ta gradicido cu nan a wordo scogi e aña aki. E evento aki ta den preparacion di aña pasa. Pa hopi luna ta

bezig ta organisando esaki.

E clientenan tambe a haya un atencion special. E bunita tabata cu por a manda nomber di cada cliente y e deseo di e grandinan y manda esey Merca y nan a percura pa cumpra tur cos cu e grandinan tabata kier y a trece y entrega na cada grandi. Paviljoen tin falta di hopi di e eventonan aki asina.

Manera tur hende sa, SABA, ta un stichting cu ta wordo subsidia pa gobierno y tur hende sa con esey ta cu tin no tin hopi fondo y semper si tin hende cu ta dispuesto di haci e cosnan aki, SABA ta hopi gradicido pa esey.

For di dialuna mainta 9'or e personanan aki tabata bezig. Nan no a keda full cla, pero tin un team di De Palm Tours cu a bin pa caba cu e trabao, Granger a splica.

Emmaschool ta keda 'on' cu Aruba doet



ORANJESTAD(AAN)-- Banda di e bunita paisahe situa na Ayo, cu bientonan fresco, hunto cu un dushi brisa di lama, voluntarionan balente di tur parti di Aruba, a doet den e Parke Roosleen Oduber na Emmaschool. Tur dia alumnonan cu nan maestro ta haci uzo y goza den e parke Diasabra ultimo e parke a haya un cara nobo y a

bisti un bachi colorido. Ultimo por mira con e schommel, klimrek, banki y e hardin cu su looppad a luci di berdad mes. E fauna y e flora a briya cu nan new look hunto cu nos amigo burico. Trabounan a encera e.o. corta mata, chapi, haci limpi, planta, schuur y verf. Chikito, grandi hunto cu Fundacion Aruba Uni,

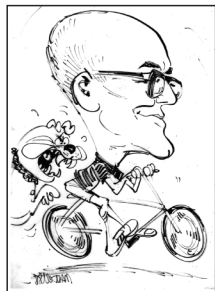
encabesa pa Minister Otmar Oduber, a traha. Na final tur voluntario a keda contento y orguyoso di por a doet na Parke Roosleen Oduber di Emmaschool. Ya a palabra caba cu otro aña, cu Dios kier, nan lo t'ey atrobe, pasobra Emmaschool ta keda on cu Aruba doet. Mara Hesus su bendicion keda semper den nos curason.

SC

Skina di
CLYDE

Scol Amalia ta celebra Dia Nacional cu Lectura di Historia di Paardenbaai

Skirbi pa: Clyde Harms

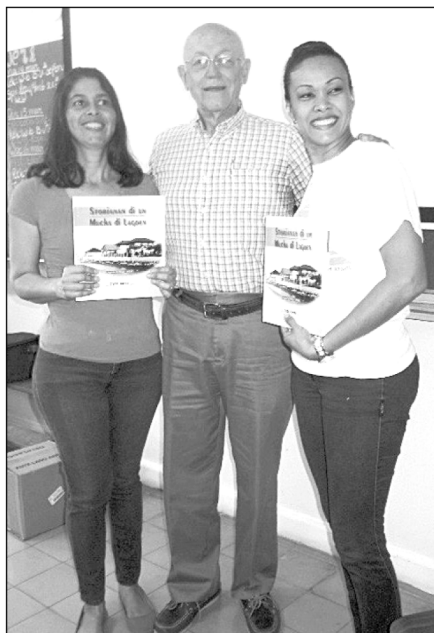


ami mes a aprecia masha.

Mi buki *Storianan di un Mucha di Lagoen* ta contene un capitulo "*Haf di Playa y su wafnan: Con nan a cambia y Aruba a gana tereno*". Juffrouw Roa-Thijzen, e onder-directrice di Amalia Basis School a invita mi pa duna un lectura riba e topico pa klas 5A y 5B, e dos ultimo klasnan di e scol, como parti di e celebracion di Dia di Himno y Bandera. Como 2016 ta net 100 aña cu Aruba a draga Paardenbaai pa prome biaha y asina gana tereno, ami a haya e invitacion hopi oportuno. Unoca, kende a publica e buki na 2013, a haya e proyecto di un lectura di historia asina interesante y educativo cu el a haci un donacion di un ehemplar di e buki pa cada mucha y e juffrouw di tur dos klas, un gesto cu e muchanan, e juffrouwnan y

Uzando potret cu mi a saca especialmente pa e ocasion aki, y potretnan historico cu ta bay bek te 1919, mi a presenta e cambionan den un forma cu e muchanan por a compronde. E comentaronan cu mi a ricibi durante y despues di e lectura ta muestra cu e muchanan y e juffrouwnan a keda impresionada cu tur e cambionan cu e cobamento di haf a trece pa nos isla y con e cambionan a haci posibel cu awe nos tin un industria di turismo robusto. Den un otro articulo e siman aki lo mi publica mas detaye di e topico aki, pero mi ta urgi esnan cu no a lesa e buki ainda pa bay cumpra uno na Unoca. Tin un rebaho di 30% pa celebracion di nos dia nacional. E fotonan ta duna algo di e ambiente cu tabata existi pa e lectura.

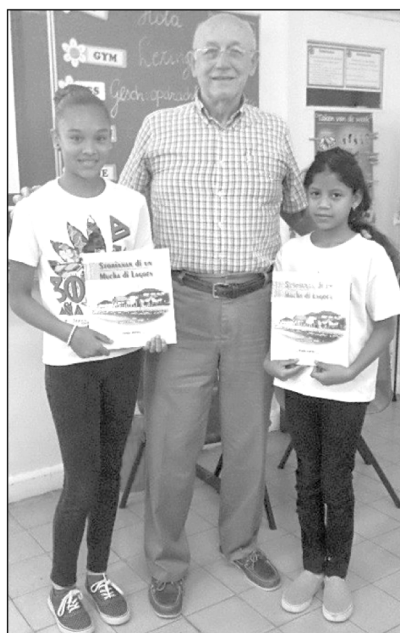
Mi ta spera bo comentario na: clydeharms@yahoo.com



Juf Mariela Centeno-Kelly y juf Vanessa Sabajo-Wattamaleo ta ricibi un ehemplar di e buki.



Juf Vanessa Sabajo-Wattamaleo (kl.5B) ta haci e introduccion di e programa y di e lector.



Stacey Sevinger y Genevra Marchena tambe a ricibi un ehemplar di e buki.



Jaythan Tromp, Dyllan Galeano y Nando Mullers ta muestra nan buki



Juf Mariela Centeno-Kelly (kl.5A) y e muchanan ta scucha cu hopi atencion.



Victoria Arends y Hannah Rolingta presenta regalo na e autor na number di klas 5A y 5B y e juffrouwnan

ATIA organizando di tres seminario consecutivo titula "People Management"

ORANJESTAD (AAN): Diasabra dia 16 di april ATIA lo tene su seminario "People Management" na Universidad di Aruba cu lo cuminsa for di 9.00 di mainta pa 2.30 di atardi. E aña aki e seminario ta worde organisa conhuntamente cu Medwork, Advance Human Resource Services, Corporate Health Solutions, Monica Kock & Partners y PricewaterhouseCoopers. Mesun cos cu añanan anterior cuater topico di suma importancia lo worde trata: (*) Maneho di Talento: Con pa retene y desaroya talento den bo compania. (*) Rekisitonan pa un maneho di verzuim efectivo. (*) Examen medico den e campo laboral, tin sinti of no? (*) Sistema pa evalua con empleadonan ta funciona

Obhetivo: E seminario lo duna dunadornan di trabao y/of directiva di recurso humano e instrumentonan necesario pa maneha e personal na un manera mas eficiente. Lo ta bay tin splicacion encuanto posibilidadnan legal, medico y solucionnan practico.

E seminario aki ta unico den sentido cu e temanan lo worde trata den grupo chikito y den un manera interactivo den e lokaalnan di Universidad di Aruba. Tur hende presente lo bay intercambia di idea y experiencia hunto cu e orador profesional concerni.

Oradornan: E tema "Maneho di Talento: Con pa retene y desaroya talento den bo compania" lo worde trata door di Señora Charlene Nectar, Sr. HRM Advisor, Trainer & Facilitator di Advance Human Resource Services. "Rekisitonan pa un maneho di verzuim efectivo" lo worde trata door di Señora Angelique van der Horn, Occupational Health Consultant na Medwork y Sr. Tristan Monzon, General Manager na Corporate Health Solutions. "Examen medico den e campo laboral, tin sinti of no?" lo worde trata door di Sr. Anton Isaak, Health Consultant di Medwork hunto cu abogado Señora Diana Carolina Lopez Paz di Monica Kock & Partners cu lo relata riba e parti legal di e procedimiento. Por ultimo e tema "Systema pa evalua con empleadonan ta funciona" lo wordetratadoor di specialistanan di PricewaterhouseCoopers, Señora Shelby Maduro, Sr. Consultant y Señora Anna Maduro, Human Resources Manager. Inscripcion:

Pa inscripcion of mas informacion por tuma contacto cu Señora Marilyn Orman na Oficina di ATIA.

SPEED World

Cu Hubert Furai Tiel



Amigonan amante di e Alwin Croes di ABS cu tabata fabuloso mundo di motorsport, hunto cu nos amigo Gino



un cordial bon dia, bon bini na boso pagina, cu ta percura pa algun informacion encuanto e deportenan di motorsport aki na Aruba y exterior ora cu tin. Awe SW ta bay ta un poco cortico, ya cu nos mester a subi nos bunita bandera di Aruba y a celebra nos dia nacional en grande.

Diaranzon mainta SW tabata di bishita cerca nos amigonan

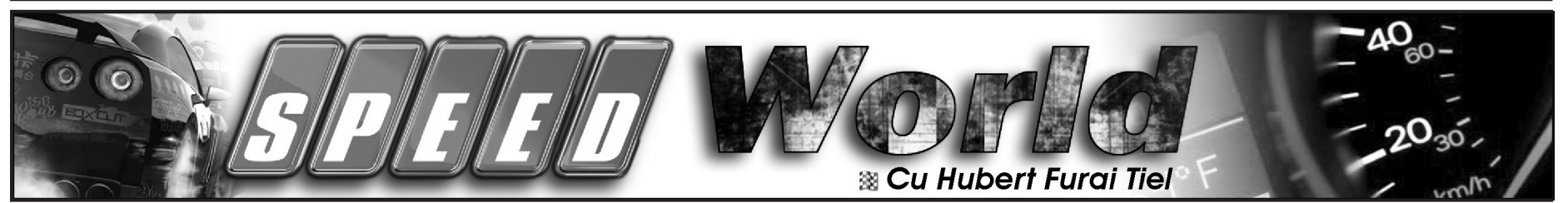
Kock y Matthias Schmidt di MMS Concept. Echo ta cu a wordo presenta na SW, un motorcycle cu a wordo treci Aruba y cu ta funciona ariba bateria. Pore bunita di tur esaki ta, cu no solamente e bike aki ta silencioso, sino tambe ta uno cu tin bon speed. E brommer ta di e compania di Matthias mes, kende ta na Aruba, pa asina



introducí su brommer. Segun cu Matthias ta conta nos di SW, cu enrealidad e compania aki tin un otro brommer mas den produccion, y cu ta uno cu por core sam sam cu e Hayabusa stock. Den e grupo

di brommer nan aki, tambe uno cu ta specialmente pa Polis, cu ta den un style di motocross, pero ta uno all terrain y hopi silencioso. Porcierto e compania ta di Alemania, caminda e motor





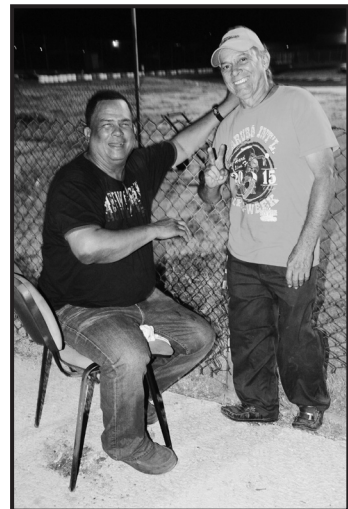
Rotary a nace y cu hopi
razon e por bira un bunita



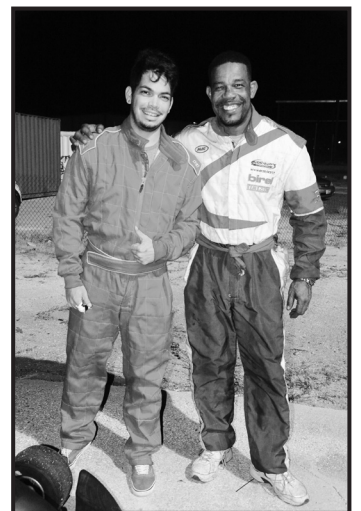
proyecto pa Aruba. Matthias
tambe a conta nos di SW, cu
actualmente e tin varios di e
brommernan aki, cu e ta uza pa



core tour cune y asina pasa na
diferente lugar di Alemania.



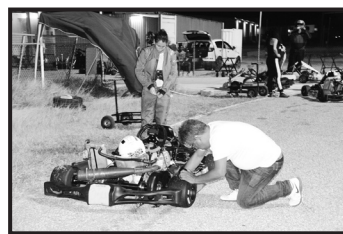
Wel SW ta keda pendiente,
si Gino a haya lastra si of



no. Caredanan di karting lo actividad tin ariba Aruba dia



ta oficialmente awe 19 di
Maart. SW tabata di bishita na
Bushiri Speedway park y a bin
haya sa cu e careda di dia 18
di Maart, a wordo movi pa dia
19 di Maart, mirando cuanto

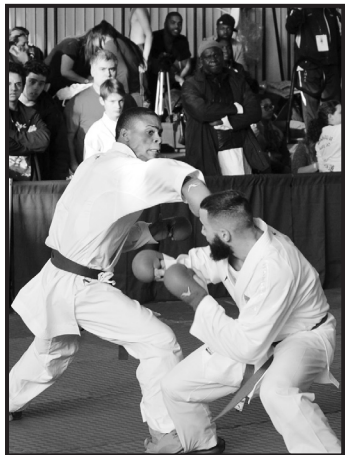


18 di Maart y pesey ta move
e careda pa dia 19 di Maart.
Sinembargo e training nan
ta sigui tuma lugar y tin un
preparacion grandi pa asina
celebra nos amigo Tamarijn
su 25 aña di servicio na Hyatt
Hotel. E caredanan ta priminti
di bra uno basta grandi y
specialmente mirando cu
tin hopi Rookie ta subiando
pista, por spera caredanan
hopi emocionante. Anyhow
amigonan te otro siman.

Deporte Local

Lotto cambiando bida di nos atletanan

Atletanan di karate a logra varios medaya den e New York International Open di KARATE 2016



ORANJESTAD(AAN)--- Recientemente e seleccion di karate di Aruba atende un competencia na e ciudad di New York, Merca. Esaki den e prestigioso torneo New York International Open KARATE 2016. Un total di 6 atleta mas dos coach y un oficial a representa nos isla den e Open aki. Mester bisa cu e campeonato tabata uno grandi y a conta cu participacion di paisnan manera Republica Dominicana, Puerto Rico, Montenegro, Canada, Island of Guadalupe, Trinidad, Scotland, Nepal, India, Uruguay, Georgia, Haiti, Venezuela y Merca.

Alrededor di 600 competidor a asisti na e campeonato di karate. Pa loke ta e prestacion di nos atletanan nos tin cu bisa cu nan a logra haci un tremendo prestacion caminda a logra triunfa cu dos medaya

di Plata y un medaya di Brons. Mirando e cantidad di competidor como tambe e nivel halto di e competencia e no tabata facil pa nos seleccionadonan di karate. No obstante di esaki, nos atletanan a bataya y muestra cu e deporte di karate na Aruba ta den bon direccion y cu nos por logra gana premio den torneonan grandi. Na banda di e competencia dos sensei di Aruba esta Felix Tromp y José Vivas a participa den forma existoso na un seminario di arbitrahe den e deporte arte marcial.

E atletanan cu a representa Aruba den e New York International Open KARATE 2016 tabata D'quan Ruiz cu a logra medaya di Plata Kumite y medaya di Plata Kata, Jefferson Valdez cu a logra medaya di Brons, Miguel Giraldo, Jada van Heiningen,

Kyran Tromp y Kevin Lugo. Como coach a fungi Sensei Felix Tromp y Sra. Geraldine Gomes, mientras e referee/ hues tabata Sensei José Vivas.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda subsidia cierto gastonan pa cu e biahe di nos atletanan di karate pa e New York International Open KARATE 2016.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus y weganan di Raspa bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Deporte Local

Cu ayudo di Lotto

Competencia di CARIFTA 2016 den e deporte di atletismo lo ta na Grenada



ORANJESTAD(AAN)--- E anja aki e CARIFTA Games den e deporte di atletismo lo celebra e hecho cu nan lo tene e di 45 edicion di e weganan regional aki. Mas cu 500 atleta den henter e region di Caribe lo ta presente e dianan 24 pa 29 di maart proximo den un stadion completamente nobo cu porcierto lo wordo inaugural specialmente durante di e weganan di Carifta. Mas cu claro Aruba tambe lo tin un delegacion bon representa na Grenada. Un total di 6 atleta lo compete den e campeonato di Carifta, esakinan lo ta Lixandra Geerman di Ytrack den Heptatlon cu un record di 3980 punto, e lo compete den e categoria di U20. Tambe nos ta haya Julianne Dorothal di N&21 den e disciplina di

Heptatlon cu un record di 4180 punto, e lo compete den e categoria di U20. E hoben sprinter Reginald Koc di Y-Track lo competi den e 100m y 200m sprint y den e categoria di U20, mientras Justice Dreischor di AAC lo competi den e 800m. Ta bon pa bisa aserca cu e hoben Dreischor a clasifica den e 800m kibrando e record den Junior cu tabata riba number di e legendario coreor riba distancia largo Richard Rodriguez, e tempo marca tabata 1 minut y 58 seconde. Por ultimo nos tin Toni Lisa Brown di Ytrack cu lo competi den e 100m y 200m sprint como tambe bula lew esaki den e categoria di U18 y Wuill Vrolijk di N&21, e lo competi den e categoria di U18. Como oficial lo biaha Ericko Pieterella, Virginia

Dirksz y Kenneth Lucas. Pa varios aña e delegacion di atletismo ta competi den e campeonato di CARIFTA cual ta esun mas grandi den henter Caribe. E mihonan atletanan di Caribe pa loke ta e categoria hubenil lo ta presente den e campeonato aki, e mayoria despues ta bira atletanan renombra cu a lo largo lo representa nan pais den e Weganan Olimpico. E resultadonan obteni pa e mayoria islanan di Caribe den entre otro Weganan Panamericano y Weganan Olimpico ta papia pa nan mes, sigur paisnan manera Jamaica, Grenada, Barbados, Trinidad & Tobago y Barbados. Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e delegacion di atletismo cu lo competi den e 45 edicion di e campeonato di Carifta. Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus y weganan di Raspa bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

E bida liber di un motociclista



Schakel College entrenando pa half marathon



ORANJESTAD(AAN)---Un grupo di alumno y docente di

Schakel College tin un par di siman caba ta entrena pa e half

marathon di diadomingo 20 di maart. E amantenan di deporte ta entrena dos biaha pa siman na Linear Park bou guia di nan docente di Bewegen & Sport, Chris Maas. Cada team kier logra core e half marathon aki den un bon tempo. Sigur cu tin un competencia entre e teamnan, pero lo principal ta disfruta di e actividad aki. Mas cu claro, e alumnonan ta spera di gana e docentenan! Tin 5 team cu lo representa Schakel College e aña aki: dos team di docente y 3 team di alumno. E scol ta spera cu nan participacion na e half marathon ta un comienso di un bunita tradicion.

ORANJESTAD (AAN)-- Ta bon conoci cu e mundo di un motociclista ta ser considera como un bida liber (free Lives). Na Aruba tin diferente grupo di motor ciclista cu ta gusta e asunto di sali dal un trip rond ariba nan motorcycle. E ta un forma unico pa asina disfruta di bida den un forma hopi liber. A ser haci un estudio na Merca, caminda a keda comproba cu esnan cu ta

goza di e bida liber aki, tin un espacio di bida un tiki mas largo cu esnan cu ta move solamente den auto. Logico cu e accidente no ta conta aden, ya cu tambe a keda comproba cu automobilistanan hopi biaha no ta duna preferencia na motociclistanan, pero sinembargo tin mas accidente di automobilistanan cu ta muri, compara cu accidentenan cu motor ciclistanan cu ta muri.



Federacion di Ajedrez Aruba ta informa:

Seleccion Hubenil Den Preparacion pa CARIFTA Junior Chess Championship (St. Croix)



ORANJESTAD(AAN)--- Federacion di Ajedrez Aruba (FAA) ta den preparacion cu su seleccion hubenil cu lo participa otro siman n'e CARIFTA Junior Chess Championship. Esaki ta e di cinco edicion y lo ser organisa na St. Croix, US Virgin Islands di 24 pa 29 di Maart benidero. Anteriormente, Aruba a participa na e di dos (Jamaica)

copa, mientras cu tin medaya pa e categorianan no-oficial di U-18 (Open y Feminine), U-16 (Open y Feminine), U-10 (Open y Feminine) y U-8 (Open y Feminine). Tambe lo tin premio pa e paisnan cu ta termina (segun un sistema di puntuacion) n'e prome 3 lugarnan.

Un total di 7 hungador lo



y di tres (Martinique) edicion di e torneo regional aki cu ta ser considera como e Campeonato di Caribe.

E CARIFTA Junior Chess Championship lo tin 7 buelta unda e categorianan oficial ta U-20 Open y Feminine, U-16 Open y Feminine, y U-12 Open y Feminine. E hungadornan cu termina na di prome tres posicionnan lo gana

participa pa Aruba: Woman Candidate Master Anneline Jacobs lo participa den U-20 Feminine; na 2014 (Martinique) el a bira Campeon di U-20 Feminine y a gana medaya di oro pa U-18 Feminine. Mark Bueno, actual campeón Hubenil y Senior di Aruba, lo hunga den U-20 Open. Brian Diaz lo participa den e categoria di U-16 Open; na 2013 (Jamaica) el a bira

Campeon di U-12 Open y na 2014 (Martinique) el a gana medaya di oro den U-14 Open.

E anja aki FAA lo ta mas enfoca riba e categoria di U-12 unda lo participa cu 4 hungador:

Kyell-Jean Antonio (hungador di aña di FAA bou di 13 aña), Ethan Croeze (actual nr. 1 di Aruba den U-12) y Ilya Stetsenko (talento hopi grandi). Den categoria di U-12 femenino lo participa Tamara Sagastegui cu ta e Hungador Femenino di aña

di Maart na club di FAA situa na Nieuwstraat 11 y lo fungi como un ultimo torneo di preparacion prome cu e delegacion sali di biahe otro siman. E entusiasmo ta asina grandi, cu pa di prome biaha tin un grupo di mayor cu lo biaha hunto cu e delegacion oficial di Team Aruba.

FAA di awor caba kier a desea e seleccion hubenil hopi exito na St. Croix y kier a gradici

Comision di Subsidio, ACE Firm, directiva y mayornan pa e sosten financiero ricibi. Tambe FAA kier a desea henter pueblo di Aruba un Feliz Dia di Himno y Bandera y ta invita tur amante di ajedrez pa pasa na club pa presencia e Torneo Himno y Bandera y mira e talentonan hoben den accion.



2015 di FAA y actual nr. 1 di U-12 Femenino. Hefe di Delegacion lo ta Candidate Master drs. Raymundo Dijkhoff.

E fin di siman aki e integrantenan di Team Aruba lo ta participando na e Torneo Himno y Bandera cu lo ser hunga riba 17, 18, 19 y 20



Acto protocolario 18 di Maart



BO COMPANIA TA CUMPLI



CU E LEY DI PENSIUN?

E ley di pensiu

Na 2012 e ley di pensiu a keda introduci. Den e ley aki tin stipula cu un pensiu ta keda regla pa cada empleado na Aruba. Desde 2014 ta vigente cu e prima lo ta minimal 6% di e salario. No solamente e empleado, sino tambe e dunado di trabou ta contribui na e pensiu.

E dunado di trabou tin cu regla un pensiu, den caso cu:

- e persona tin minimal 18 aña
- e persona ta registra na Censo
- ta existi un contract laboral cu e dunado di trabou
- e persona a completa su periodo di prueba

Informacion di Personal

Pa por determina e primanan corecto, ta di suma importancia cu bo compania di seguro di pensiu tin tur informacion actual di bo personal den su poder. Mester informa e compania di seguro di pensiu inmediatamente ora bin cambio den e personal.

Pagonan di Prima

Ta hopi importante pa bo efectua e pagonan di e primanan di pensiu na tempo cerca bo compania di seguro di pensiu. Nan ta percursu cu e primanan ta wordo deposita na un forma sigur. Percursu pa bo no cay mas cu tres luna atras cu bo pagonan.

Bo tin cualke pregunta di e ley di pensiu? Tuma contacto cu bo compania di seguro di pensiu.

Esaki ta un iniciativa di



Insurance Association of Aruba

Den number di:

ennia

Guardian Group

NAGICO INSURANCES

PAN AMERICAN LIFE INSURANCE OF ARUBA

Sagikor

Acto protocolario 18 di Maart



HIGH PRESSURE - GASOLINE ENGINE

G2800XH
HONDA GASOLINE
ENGINE GC190
5.5 HP / 2800PSI
1495,-



HD 2.5/27 PB AL
2.5 GPM, 2700 PSI
3495,-



XPERT-HD 3.8/35 P
3.8 GPM, 3500 PSI
2995,-



G3200XH
HONDA GASOLINE
ENGINE GX200
6 HP / 3200PSI
1795,-



HD 2.5/27 P ST PLUS
(TANK INCLUDED)
SUBARU ENGINE, 2.5 GPM, 2700 PSI, 12V
BOOSTER PUMP, 100' HIGH PRESSURE HOSE,
PROFESSIONAL-DUTY GUN
2995,-

HDS 3.5/30 P CAGE
3.5 GPM, 3000 PSI,
HOT WATER
9495,-



Offers valid on Aruba, while stock lasts.
Prices in AWG. Bbo & health tax not included.

**CARIBBEAN
FASTENERS**

Aruba

Sabana Blanco 58
Aruba, tel 5828449
aruba@cfh-group.com
Monday - Friday
8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h
Saturday 8.30 - 12.00 h

KÄRCHER



Alumnonan di Colegio Arubano a celebra Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN): Na Colegio Arubano alumnonan a celebra dia di Himno y Bandera. Tabata tin canto, baile di Wals masha bunita mes cu Diana Antonette a siña nan den les di Dans les na scol.

Tambe nan a baila cu apelsina na frenta pa un competencia. Tambe a toca e banda di scol y tabata tin caha di orgel. E alumnonan a pasa masha dushi.



Easter Special

Curly willow branches and easter decoration available at Flora

ARECA Palm
125cm, 3 gallon pot

From Afl 65,00

NOW
Afl. 49,95

125 cm

300 cm

Umbrella
3 meter ø
availabel in
beige, green, blue
and taupe
(table sold seperately)

NOW
Afl. 299,-

www.flora.aw

Avenida Milio Croes 101 Tel: (+297) 583 6468

SUNDAYS OPEN
10am - 2pm

DEPORTE INTERNATIONAL

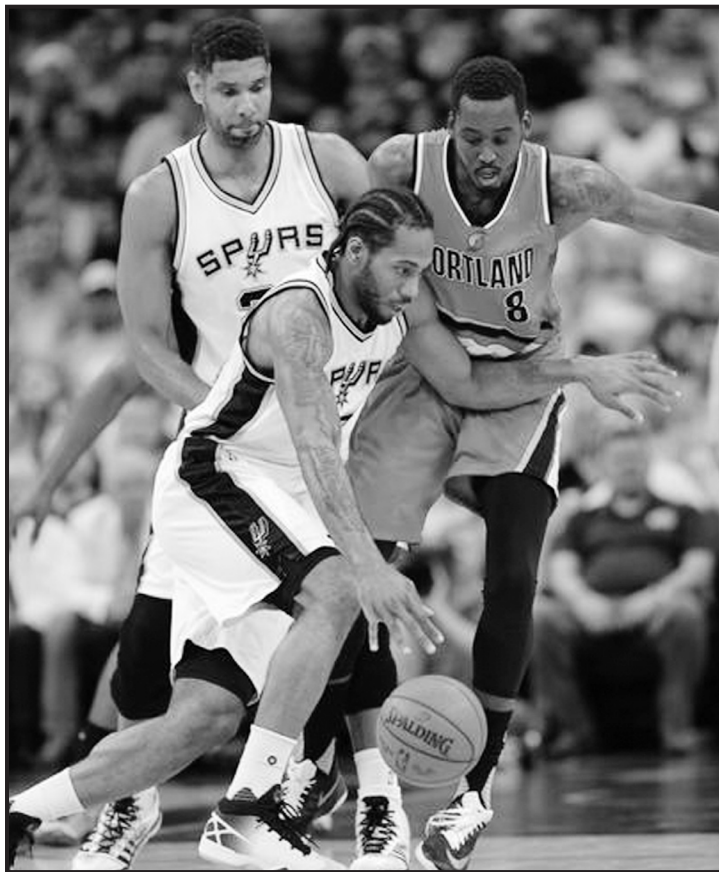
Padres a firma contrato di liga menor cu tercera base Mike Olt



PEORIA, Arizona (AP) — San Diego Padres a firma un contrato di liga menor cu tercera base Mike Olt. Olt a wordo programa mes ora pa cumenza entrena du e minor

leaguers ayera. E acuerdo no a inclui un invitacion pa campamento di Liga grandi. Tabata diamars ultimo cu Olt a wordo laga liber di parti Chicago White Sox. El a bati di .191 den 102 weg cu Chicago Cubs y Chicago White Sox temporada pasa. Manager Andy Green di Padres a bisa cu nan kier a duna Olt di 27 aña di edad un oportunidad pa establece su mes como hungador. E foto ta muestra Jose Abreu di Chicago White Sox despues di a conecta un solo homerun durante di tres inning di entrenamiento di primavera contra San Diego Padres na Peoria Arizona.

Aldridge y Leonard a conduci Spurs na nan di 34 victoria sigui na cas



SAN ANTONIO (AP) — San Antonio Spurs a duna su publico un show historico contra Portland Trail Blazers 118-110 diahuebs anochi pa sigura e di dos mihor resultadonan di equiponan di hunga na cas, den historia di liga di NBA. Kawhi Leonard y LaMarcus Aldridge cada a anota 22 punto. Spurs a gana 34 wega sigui na cas e temporada aki y ta tras di Chicago Bulls cu nan temporada historico di 1995-1996 cu 72 victoria en total.

Chicago Bulls tin 37 wega sigui cu nan a gana na cas. E temporada historico di The Bulls tabata tin e mes aña Orlando Magic cu 33 wega sigui gana na cas. Un di tres quarto dominante a permiti San Antonio pa gana su di cuatro cantidad mas halto di wega y su di 43 wega sigui gana for di maart 2015. "Nos mester compronde cu subiendo un tereno riba cual ningun hende lo pusta pa bo mirando cu bo ta hungando contra e mihor equipo di liga,

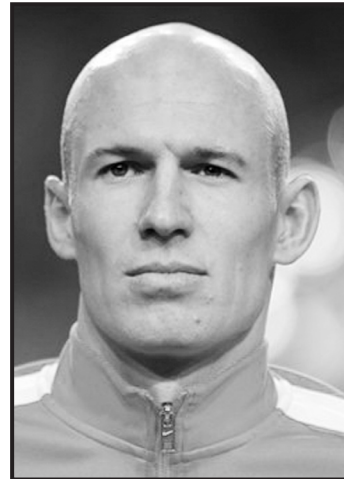
nos no por posiciona nos mes den e posicion ey y nos a haci esey toch", guardia di Portland Damian Lillard a laga sa. Esaki a haci cu San Antonio por laga su habridornan sinta trankil riba banki awe contra Golden State ya cu anto Spurs como Warrior a clinch nan lugar riba lista di Playoff y e dos titulonnan di division y ta riba ruta pa termina cu dos di e mihor tres recordnan single di temporada den historia di liga.

It enabled San Antonio to sit its starters for much of the fourth quarter in advance of Saturday's showdown with Golden State. The Warriors and the Spurs have both clinched playoff berths and division titles and are on pace to finish with two of the three best single-season records in league history.

Spurs point guard Tony Parker had 18 points and a season-high 16 assists, just missing out on matching his career high when Aldridge missed a 19-foot jumper with 2:37 remaining.

"He was great," San Antonio coach Gregg Popovich said. "He ran the show, picked on a couple of jumpers here and there when they left him open. He really was a great floor general tonight." The Spurs shot 52 percent while committing seven turnovers, which was one off their season low.

Vincent Janssen di AZ Alkmaar yama pa prome biaha pa seleccion

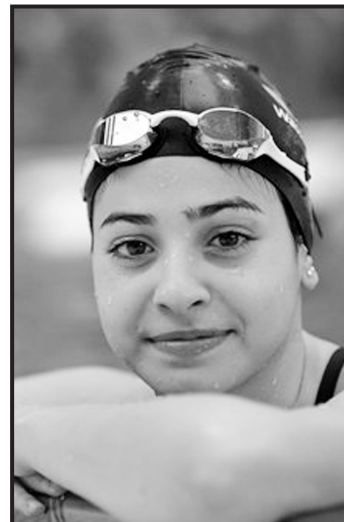


AMSTERDAM (AP) — Goleador di AZ Alkmaar Vincent Janssen a ricibi su prome yamada a participa den seleccion nacional hulandes. El a bira un di e 25 convocadonan pa hunga contra Francia y Inglatera den weganan amistoso e luna aki. Janssen ta dirigi tabla di goleador di Eredivisie cu 19 anotacion, mes hopi cu capitan di PSV Luuk de Jong cu tambe a wordo yama pa seleccion.

Defensa di FC Utrecht Timo Letschert tabata e di dos nomber nobo riba e lista di hungadornan di entrenador Danny Blind pa enfrenta Francia na Amsterdam den Arena dia 25 di e luna aki y cuater dia despues na Inglatera den Wembley stadium contra seleccion di Inglatera. Blind atrobe a laga for di su pista e topscorer di tur tempo Robin van Persie. Otro cu no ta den seleccion ta Arjen Robben, pero esaki mas bien debi na e lesion cu el a sufri algun dia pasa y a keda asina elimina tambe di seleccion.

Compañero di equipo di Janssen den Alkmaar, center back Ron Vlaar tambe a logra su prome convocacion pa seleccion desde cu el a recobra su salud for di 2014 y bolbe den AZ den bon forma. Vlaar tabata un di e mihor defensanan durante mundial 2014 na Brazil y cu Hulanda a yega te semi final. "mi ta sintimi orguyoso di a back, "el a laga sa.

Landador Syrio ta spera di representa refugiadonan na Rio



BERLIN (AP) — un aña despues di a landa pa su bida den awanan coastal griego, refugiado Yusra Mardini lo por ta landando den weganan olimpico.

E landador di 18 aña di edad ta spera di lo por wordo seleccion pa un equipo chikito di refugiadonan pa competi bao di bandera olimpico na Rio de Janeiro aki 4 luna y

mei. "Mi kier pa refugiadonan ta orguyoso di mi", Mardini a laga sa ayera. Mi djis kier encurasha nan".

El a huy for di Damasco cu su ruman muher grandi Sarah na Augustus aña pasa y a sobrevivir un cruzada peligrosissimo di Lama Aegeo pa yega Eruopa.

Awo e ta entrena na un piscina construi pa weganan olimpico di 1936 na Berlin. E ta entre 43 oro refugiado di diferente pais den contencion pa logra forma parti di e equipo di Comitè Internacional Olimpico su Atletanan refugiado olimpico. E equipo lo por consisti di 5 pa 10 miembro.

"Nos ta yuda nan realiza nan soño di excelencia den deporte hasta su nan mester a huy for di guera y violencia President di Comitè olimpico Internacional Thomas Bach a laga sa ayera. Fin di juni decision final ta cay encuanto e equipo olimpico di refugiadonan.

DEPORTE INTERNATIONAL

Gareth Bale laga for di seleccion di Wales pa weganan amistoso



CARDIFF, Wales (AP) — Delantero di Real Madrid Gareth Bale, a wordo laga for di e lista di hungadornan selecta pa weganan amistoso di Wales contra Noord Irlanda y Ucrania. Esaki pa e hungador por haya suficiente tempo pa sosega curpa di e problemanan di lesion cu el a sinti ultimamente. Entrenador di Wales Chris Coleman a bisa cu tabata un decision tuma entre su persona, Real Madrid y Bale.

Desde cu el a bolbe riba tereno despues di lesionnan tras di otro, Bale a hunga den tres wega so. Cu un wowo riba campeonato europeo e aña aki, Coleman a bisa cu "nos tin cu reconoce cu e ultimo lunanan tabata pisa pa Gareth pa locual ta su condicion. Mirando mas leu actualmente mester bisa cu tur cos ta dirigi riba verano nos dilanti.

Dia 24 Wales a enfrente Noord Irlanda y cuatro dia despues contra Ucrania

Di Manchester pa Turin, ta fin di siman di Derby Europeo



LONDON (AP) — Awe ta cuminsa e fin di siman di Derby na Europa y unda emocionnan a yega na altura di mas halto c por mientras den ciudadnan ambiente por ta di fiesta durante y despues di Derby o ambiente festivo durante wega y tristeza despues di wega.

Na Inglatera Manchester City y United ta topa otro y esey despues cu den parti Noordoost Newcastle y Sunderland enfrente otro. E

foto ta di Philippe Coutinho di Liverpool celebrando goal di su equipo hunto cu Jordan Henderson pasando banda di Raheem Sterling di Manchester City durante wega entre e dos equiponan recientemente.

Na Italia Torino lo a anfitrion di nan rival di Turin, Juventus. Turquia di su banda a mira e instalacion di mas recien di e derby di Istanbul entre Galatasaray y Fenerbahce. Esaki ta e

derby intercontinental cu Fenerbahce crusando for di banda asiatico di Istanbul a hunga contra Galatasaray di banda Europeo. Esaki a e derby intercontinental europeo.

Na Inglatera tin e Tyne Wear derby cu ta un derby interciudad cu distancia di 14 miya di separacion di stadion di Newcastle y stadion di Sunderland entre e weganan importante di fin di siman.

CAS a dicta na fabor di 4 landador britanico reacciona cu record mundial



LAUSANNE, Switzerland (AP) — Cuatro landador britanico a gana nan apelacion ayera pa por a haya nan record mundial di campeonato europeo 2014 reconoci a pesar cu nan no a pasa test di EPO. Corte di Arbitrahe pa Deporte a dicta na fabor di e landadornan Adam Peaty, Francesca

Halsaal, Jemma Lowe y Chris Walker-Hebborn den nan caso contra e federacion mundial di landamento FINA.

E quarteto a estableci e mihor tempo mundial 3:44.02 den competencia di 4x100 mixto relay durante campeonato europeo na Berlin. Peaty tambe a establece tempo di 26.62 seconde den competencia pecho 50 meter den e mes campeonato.

Despues di nan participacion den e evento, tur cuatro a pasa testnan di droga, sin embargo FINA no a reconoce nan tempo como recordnan mundial pasobra e test no a inclui chequeo di droga EPO. Un panel di 3 persona di CAS a bisa cu e ausencia di tst di EPO no mester ta motibo di nenga e recordnan mundial. E panel a determina cu "awor mester reconoce tur e recordnan aki.

Hamilton ta marca paso mientras Rosberg a crash durante practica di F-1



MELBOURNE, Australia (AP) -- Campeon di Formula 1, Lewis Hamilton a percura pa tempo mas rapido y su compañero di equipo Mercedes, Nico Rosberg a crash ayera durante un dia di pista muha pa entrenamentonan di preparacion di e prome careda

grandi di e aña aki, Grand Prix di Australia.

Awacero pisa for di mainta ayera a muestra caba cu e dia di entrenamiento preparando pa e careda di diadomingo lo ta for di normal mientras cu mañan si ta spera dia seco, sin awacero.

Hamilton a percura pa e tempo di mas rapido danki na un bentana chikito habri di tempo seco pa e tirenan su uso y den di dos entrenamiento di dia su tempo tabata di dos mihor atrobe pero pa esaki a usa e tirenan intermedio pa pista muha.

Rosberg di su banda a crash den di dos sesion ora cu el a acelera mucho lihe pa sali for di un birada, y a dal den un barera di concrete bula e ala di tecnica halto parti dilanti di e Mercedes y termina su dia prematuramente asina. E foto ta muestra piloto Leis Hamilton papiando cu e equipo di techniconan durante cu e ta den garashi ainda prome cu el a sali pa e di dos sesion di entrenamiento ayera.

Noticia Internacional

Fugitivo di atake na Paris Abdeslam a wordo captura na Belgica



BRUSSELS: Fugitivo mas busca pa atakenan di November na Paris a wordo aresta despues di un tiro-teo cu polis na Brussels, oficina di Fiscal Federal di Belgica a informa.

Medionan local a bisa cu Salah Abdeslam, e sospechoso Frances di 26 aña di edad, a wordo herida den operativo, mientras lidernan di Union Europeo tabata reuni den otro banda di ciudad discutiendo crisis migratorio di e continente. Imagennan di television a mostra Forzanan di Seguridad Arma sacando di un

edificio un homber cu un saco riba su cabez.

“Nos tine!”, segun tweet di Theo Francken, Secretario di Estado di Asilo y Migracion.

Mas tempran, por a scucha varios disparo den zona di Molenbeek, escenario di investigacionnan relaciona cu atakenan di Paris, y por a wak agentenan rond di edificionan alrededor di 16:00 hora local.

Presidente Frances, Francois Hollande, y Prome Minister di Belgica, Charles Michel, a bandona e asamblea di UE pa papia

di e operacion, funcionari-onan a indica.

Polis a haya fingerprint di Abdeslam den un apartamento cu tabata parti di e operativo, fiscalnan a informa.



Papa Francisco a sunchi un baby na su yegada pa audiencia di Neocatechumenal Way (un organizacion di Iglesia Catolico dedica na formacion di catoliconan), den Vaticano.

Varios organizacion a denuncia un transporte secreto di plutonio entre Japon y Merca



Greenpeace y varios organizacion a denuncia un transporte secreto di plutonio entre Japon y Merca cu por tuma lugar den fin di siman.

“Ta posible cu barco sali diadomingo di waf Japonés di Tokai”, situa alrededor di 150 kilometer noordoost di Tokio, segun Shaun Burnie, un experto nuclear di

Greenpeace cu ta na Japon. Transporte di 331 kilo di plutonio lo tuma lugar cu un barco especial di transporte nuclear Britanico, Pacific Egret, “bao proteccion di Merca”, Burnie a splica.

“Esaki lo ta e cargamento mas grandi di plutonio desde 1,8 tonelada cu a wordo transporta pa Japon

na 1992”, Greenpeace a informa.

Dos organizacion Japonés, un Mericano y un Britanico, como tambe Greenpeace a denuncia den un comunicado “fracaso di politica nuclear di Japon” pasobra esaki ta genera productonan peligroso y dificil di maneha.

Transporte di plutonio, cu fecha y trayecto a keda den secreto, ta resultado di un acuerdo bilateral di 2014 den marco di politica di no proliferacion nuclear.

Washington ta considera cu plutonio conserva na Tokai, lo ta mas sigur na Merca.

Japon tin un total di 47 tonelada di plutonio, diez di nan den nan teritorio y e resto den exterior.

Union Europeo y Turkia a logra un acuerdo riba migrantenan

BERLIN: Union Europeo y Turkia a yega na un acuerdo pa alivia crisis di migracion y mehora relacionnan entre Ankara y UE, Prome Minister Checo a anuncia. Casi na final di asamblea di dos dia, Prome Minister Bohuslav Sobotka a tweet: “Acuerdo cu Turkia aproba. Tur imigrante ilegal cu yega Grecia desde Turkia cuminsando 20 di Maart lo manda bek”.

E documento a wordo aproba pa 28 hefe di Estado of Gobierno di UE y solamente tabata falta firma di Prome Minister Turco, Ahmet Davutoglu, kende a negocia detayenan final.

Davutoglu a bisa cu preocupacion principal di Ankara tabata destino di casi 3 miyon di refugiado Sirio den su teritorio. Den mesun tempo, e tabata pidi concesionnan sin precedente pa UE.

Pa e union, e acuerdo ta nifica un solucion parcial despues di lunanan di en-

frentamento riba manera di enfrenta crisis di migracion. Den esencia ta nifica cu Europa lo transferi emergencia di refugiadonan pa Turkia.

“Pa Turkia, e cuestion di refugiado no ta un tema cu mester wordo negocia sino un cuestion di balar”, Davutoglu a bisa.

El a expresa speranza cu, mas aya di yuda refugiado, e acuerdo “lo profundiza relacionnan UE-Turkia” pa duna mas acceso na Europa pa ciudadanonan Turco y acelera combersacionnan riba nan membresia.

Despues di yegada di mas di un miyon di migrante pa continente aña pasa, lidernan comunitario tabata desespera pa cera un acuerdo cu Ankara y drecha divisionnan profundo cu e crisis migratorio a causa entre 28 socio di e bloke, ademas di alivia presion riba Grecia, na unda mayoria di migrante ta yega.



Un manifestacion den apoyo di Presidente Dilma Rousseff y ex presidente Luiz Inacio Lula da Silva, kende a wordo nombra recientemente como Hefe di Gabinete, a tuma lugar na Sao Paulo, Brazil. Corte a rechaza di dos intento pa blokea nominacion di Lula.

Noticia Internacional

Corant 'El Carabobeño' a sali di circulacion pa falta di papel na Venezuela



Corant Venezolano 'El Carabobeño' a sali di circulacion pa falta di papel cu nan a atribui na censura pa nan postura critico contra gobierno, cu ta acusa medionan priva di tuma partido den debate politico. "Awe a tuma lugar un di e atentado mas severo contra un di e derechonan mas sagrado di ser humano: e derecho di ta informa. A yega dia impensable na unda El Carabobeño ta pone fin na nos edicion imprimi", e corant a señala den un editorial publica riba nan prome pagina. E nota ta splica cu "medidanan pa busca asignacion di divisa a termina, (monopoliza pa gobierno), cu

ta aplica un control cambiario- pa paga debenan pa productonan adkiri den exterior". Carolina Gonzalez, hefe di redaccion di e corant, a conta den un radio local cu "tabata tin oferta y presion, nan a pidi pa suaviza linea editorial, pero nos a keda firme, pasobra nos ta na servicio di pueblo y no di gobierno". Ela añadi cu durante ultimo aña, e corant, cu sede den ciudad di Valencia (centro-noord) a manda insistentemente solicitud pa cumpra papel sin haya un contesta di parti di autoridadnan. Na Februari di 2015, El Carabobeño, cu tabata un corant standard desde su

cuminsamento na 1933, a haya nan mes obliga di cambia nan formato pa tabloide y reduci su cantidad di pagina. Gonzalez a agrega cu dificultadnan pa haya rolnan a cuminsa na 2013, mientras cu gobierno di presidente socialista Nicolas Maduro a crea un corporacion cu ta controla importacion di papel pa prensa. Carlos Correa, director di organizacion no gubernamental (ONG) Espacio Publico, fin di circulacion di El Carabobeño "ta un capitulo mas den dinamica di hostigamento contra corantnan na Venezuela".

Lula por asumi cargo, medida di cautela pa blokea su nombramento a wordo anula



Ex presidente Brasileiro, Luiz Inacio Lula da Silva por asumi como hefe di gabinete di Dilma Rousseff, despues cu Corte di Rio de Janeiro a anuncia anulacion di un medida cautelar cu a blokea pa e asumi e cargo. Otro medida a wordo anula na Brasilia riba diahuebs, poco despues cu e ex mandatario (2003-2010) wordo huramenta. Aunke tin mas demanda di medidanan cautelar den Corte pa impedi nombramento di Lula, cu otro 12 demanda presenta directamente den Corte Supremo. Abogacia General di Union (AGU), cu ta defende Gobierno, a pidi Corte Supremo di Brasil, "suspension di medidanan cautelar contra nombramento di Lula", pa "uni decision" relaciona

cu su designacion ministerial. Corte Regional Federal (TRF) cu a ordena anulacion di e medida na Rio de Janeiro alega cu e medida tabata busca disputa "un acto exclusivo di presidente di Republica". Lula ta bao investigacion pa supuestamente acepta soborno, den caso di escandalo di corrupcion di Petrobras. Su entrada na gobierno ta otorga privilegio especial, cu ta trata pa Corte Supremo, evitando cu e mester presenta dilanti di huez Sergio Moro. Lula a wordo nombra hefe di gabinete den un momento cu Rousseff mester di dje mas cu nunca pa enfrenta un proceso di destitucion, cu ya a cuminsa den Congreso.

Fox a cancela debate despues cu Donald Trump a suspende su participacion

WASHINGTON: Canal di television Fox a cancela debate entre tres candidato pa nominacion presidencial

di Partido Republicano, despues cu Donald Trump a anuncia di sorpresa su participacion den encuen-

tro den Estado di Utah. Den un entrevista cu Fox, Trump a duna di conoce cu e no lo ta presente den debate di Salt Lake City, ya cu e a duna un discurso dilanti di Comitè Americano Israelí di Asuntunan Publico, organizacion mas influyente y poderoso Hudio na Merca. "Mi ta kere cu nos a participa den suficiente debate. Nos tabata tin 11 of 12 debate, y mi a haci hopi bon den e ultimo. Tabata un sorpresa pa scucha Fox anuncia e debate. Ningun hende a bisa mi nada y mi no lo tye", e miyonario a indica. Decision di Trump a causa cu Gobernador di Ohio, John Kasich, a anuncia atravez di su oficina di campaña cu e tampoco lo participa den e debate, lagando como unico participante Senador pa Texas, Ted Cruz.



Modelonan a cana riba pasarela durante presentacion di Picadilly, durante Siman di Moda di Toronto na Canada.

Noticia Internacional

Dos bom a explota na Indiana

MADISON, Indiana: Dos bom traha na cas a explota dilanti di un warda di polis y cas di un huez den zuid di Indiana cu menos di dos siman di diferencia y investigadornan ta kere cu e blanco tabata sistema di husticia penal.

Hefe di polis di Madison, Dan Thurston, a bisa cu agentenan tabata tin pista pero no sospechoso despues di explosion di diaranzon pasa, cu a laga marcanan preto dilanti di garashi di cas di Michael Hensley, huez di condado di Jefferson.

E prome explosion a tuma lugar alrededor di 1'or di mainta dia 7 di Maart den parkinglot di Madison. No tabata tin informacion di



herido durante explosion-nan.

Thurston ta kere cu e dos explosion ta relaciona. E artefactonan a wordo traha na cas. Departamento di Alcohol, Tabaco, Armanan di Candela y Explosivo di Merca (ATF) ta analiza

pruebanan pa determina composicion di artefacto y daño cu nan por a causa.

Thurston a pidi famia y bisiñanan di huez fiscal, abogado di defensa y polis cu a keda den alerta y denuncia cualkier actividad sospechoso.

Capriles: Venezuela mester

“mas trabao, mas produccion”

Gobernador di Estado Miranda, Henrique Capriles, a enfatiza cu decision di Gobierno nacional di fiha como no laborable riba dianan 21, 22 y 23 di Maart “no ta yuda solucion crisis den e pais”.

“Na esnan cu no ta gusta traha loke nan kier ta pa nos pueblo tampoco traha. Nos no ta di acuerdo cu e decision, pero nos mester acata pasobra ta un entidad publico. E realidad ta cu den e momentonan aki e

pais ta pasando den e peor crisis di e historia, loke nos mester ta mas trabao, mas produccion”, Capriles a bisa durante un evento pa habri un deposito di remedi ‘Salud Miranda’ na Los Teques.

Segun prensa di Gobernacion di Miranda, Capriles a expresa cu aunke Gobierno no a splica motibonan pa impone suspension di produccion, a indica cu “evidentemente ta pa motibo di crisis den sistema electrico

nacional.

“E situacion di coriente ta realmente grave, sin embargo, Gobierno kier disfrazar esaki, nan no ta asumi responsabilidad, nan no ta bisa na kico nos mester atene nos mes, pero loke nan ta bisa nos ta cu un racionamento peor ta na caminda. E sistema di coriente a cay den otro pa motibo di falta di inversion y mantenimiento den ultimo añanan”, segun e Gobernador.

El a asegura cu “precariedad di servicicionan publico” ta un motibo mas pa pueblo Venezolano organiza nan mes pa activa referendum revocatorio y logra cambio politico na Venezuela. “E pais cu nos kier construi ta un cu pago di impuesto di cada Venezolano wordo retribui na mihor calidad den prestacion di servicicionan publico, pa inverti den educacion y den salud. Esaki ta un cambio pa Venezuela por avanza”, Capriles a manifesta.

“Ta inaceptable cu un pais cu mas reserva di petroleo no haya remedi. Nos lucha ta pa logra mehor sistema di salud publico nacional, na unda ningun hende wordo obliga pa bay un clinica priva, pasobra Gobierno mester garantiza acceso na salud”, Capriles finaliza.



Presidente Frances Francois Hollande, y Prome Minister di Belgica Charles Michel a prepara pa duna un conferencia di prensa na Brussels. Salah Abdeslam, fugitivo relaciona cu atakenan terorista na Paris, a wordo aresta den capital, despues di un buskeda di cuatro luna. El a wordo aresta den un operativo di polis den becindario di Molenbeek.

Cuba a rechaza negocia cambionan interno cu Merca durante bishita di Obama



Cuba a descarta negocia “cambionan” cu Merca den su politica comunista pa bishita di presidente Barack Obama, kende a cuestiona falta di libertad riba e isla, y adverti riba diferencianan cu ta persisti cu Merca.

“Nos relacion cu Merca no ta den ningun manera den mesa di negociacion, realizacion di cambionan interno na Cuba, cu ta y lo keda soberania exclusivo di nos pueblo”, segun Canciller Bruno Rodriguez, den un declaracion transmiti en bibo pa television.

Den un discurso di mas di mey hora, Rodriguez a rechaza cualkier expectativa riba reformanan eventual

di gobierno comunista di isla, den su proceso di apertura, como consecuencia di yegada di Obama.

Obama, prome presidente di Merca cu lo bishita Cuba den 88 aña, kier corona su viahe cu proceso di reconciliacion diplomatico cu a cuminsa fin di 2014, despues di mas di mey siglo di enemistad entre e dos pais.

E mandatario, kende lo yega cu su casa, suegra y yiunan, lo duna un discurso riba diamars den Gran Teatro di Havana cu lo wordo transmiti en bibo via television na Cubanonan. Obama lo sigui despues pa Argentina.

TA BENDE

2 Chevrolet Aveo 2011,
airco, autom.
Bon condicion.
Cel; 660-8229.

TA HUUR

Aparta estudio na Tanki Leendert, airco inverter, semi-muebla. Inclui internet WiFi, exclui awa, energia, cable, gas rent Afl.850,- pa luna mas deposit. Cel: 592-1520.

PALERO/ESPIRITISTA

de Maracaibo en Aruba hasta el Domingo. Para consultas llamar al tel: 569-3994.

APARTMENT PA HUUR

na Lago Heights San Nicolas Afl. 950,= inclui awa, coriente, cable borg Afl. 500,=. No washmachine. Cel; 568-8647.

SE BUSCA

Persona con permiso de trabajo para trabajo como asistente de Topgrafia. Llamar 594-8454.

ZWEMSCHOOL

na Noord ta busca Zweminstrukteur A di Dialuna pa Diasabra. Part-time. Yama 594-3448.



- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

Find us on Facebook



10 yrd ta A.W.G. 200,-
15 yrd ta A.W.G. 225,-
20 yrd ta A.W.G. 250,-



YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

TIN APARTMENT

Disponibel pa un of dos persona.
Pa mas info.
561-2390 / 660-2192.

ARTICULONAN USA!!!

Perf. Angle Iron, cantilever racks pa deposito & yard, restante di reki di tubo & palo, reki di hero renoba, restante di palo di 1"x4", shopping carts, tv stand, kozijn pa bentanan, safe chikito, chest & buffet, haula di hero, frigidaire, stove, toonbank, lessenaar & stoel, vertical blinds, elec. calculator, cama pa baby, exerciser, fire extinguisher, locks & scharnier, heki di palo cu waya, alum. awning, windows elec. wall fan pa deposito, computer table, partition di plywood, porta interior, bulletin board.

E.&E. Trading
Sabana Blanco 1-B, Dakota
Tel: 588-2828

NOS TA CUMPRO

Muebles, fridge, wasmachine, stove, 2nd hand pero den bon condicion. Cel: 561-7622.

TA HUUR

Apartment semi muebla Afl. 875,= sin yiu. Luz y awa apart. Alto Vista 15-F yama despues 10'or am 593-9643.

TA BENDE OF HUUR

Cas na Sabana Liber (Noord) 3 camber, 1½ baño, patio, zolder cu pool. Cura halto tur rond. Cel: 661-6649 / 562-4585.

AIRCO REPAIR SERVICE

Reparacion servicio di airco, cooler, freezer, icemaker, refrigerator, inverter, split unit. Anytime 747-7987 / 748-2134.

TA BENDE

un Mitsubishi Lancer. Bon condicion full equipped, a/c, standard, 2005. Pa mas info. 563-2069 / 733-1775.

PROMASTER

Steam Cleaning of: All Carpets-Sofa's Rugs - Mattresses Reclynerns - Chairs Clean-Disinfected. Tel: 582-03-83 Leslie S. Maduro.

REPAIR-INSTALL & SERVICE

Air-condition - frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, ice-maker, generator, etc. Cu garantia. Tel: 565-6858 / 641-2729

TA BENDE

Honda CRV 2012 Brown 40.000 km cori. Pa mas informacion 568-3727.

FOR SALE

Campaña Industrial Acero inoxidable (2.10 mtrs 7 pies). Excelente condicion con extractor y filtros. Cel; 662-9520.

Presto servicio de hospedaje (Medellin - Poblado) transporte de aeropuerto. Servicios medicos. Whatsapp 573044384839.

TA HUUR

1 apto. di 2 camber. Inclui cable, wifi, cushina y 2 camber na Sta. Cruz 358-C pa Afl. 1100,=. Cel; 568-8505.

SANTO PA :

Pega Blokki Afl. 35.- pa Pleister Afl. 69.- p/y Tambe tin Verf di aceita, di Awa, graniet, piedra + GREENLINE H.E. Tanki Leendert Rococo Plaza Ph. 583-8521

BO TA BAY PUNTO FIJO PA SERVICIO MEDICO?

Pa Consejo y asistencia medico, Clinica, Laboratorio, Hospedahe y Transporte, tuma contacto cu:

JAVIER & VIRNA

0058 414 693 19.32
0058 416 169 43.75
elieserocando@hotmail.com
¡CONFIABLE, SEGURO Y BON PRIJS!

SRA. SE OFRECE

pa traha, haci limpieza di cas, oficina, restaurant, strika paña, cuida hende grandi of mucha. Cel; 749-5190.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un terreno erfpacht na De Vuyst / San Nicolas di 848 m², caminda di klinker y cu ocean view pa Afl. 59.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas na Nijhoffstraat / San Nicolas di 3 camber y 1 baño den un area keto y cu terreno grandi di 747 m² cu por haci extension di e cas y pa Awg. 259.000,=. Yama Mito na 593-6318 pa mas detalle.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

un cas tipo kunuku huis na Sabana Liber / Noord di 3 camber y 2½ baño cu zwempool, gazebo, apartment, construi 511 m², tereno 1075 m² pa Afl. 381.000,= cu ta 42% di su balor. E cas mester di mantencion. Yama Mito na 593-6318.

TA BUSCA

CLEANWHEELS
Boulevard of mester di un Carwasher. Yama 736-9191.

TA BENDE

2 Auto pa pieza of por pone core un Chevrolet Blazer. Kia Avella ta start Afl. 700,= pa cada un. Un baby bouncer Afl. 150,=. Un sofa Afl. 275,=. Un lessenaar Afl. 150,=. Cel: 733-7887.

TA HUUR

apartment na Rooi Congo 2-H, apt. 2 di 2 camber, sala y cushina. Cel: 730-4141.

VENDO

Pavo Calacuna por cria precio Afl. 220,= la pareja. 593-3365 / 568-1544.

WANTED TO BUY

Small house. Afl. 100.000,=. Call: 747-0708 / 743-4358.

TA HUUR

un apt. muebla y un cas situa na Savaneta. Pa mas info. por yama 594-6739.

SUPER SEPTIC SERVICE

10x = 11th FREE! Cel: 592-0014

TA BUSCA

2 Barbero cu experiencia pa Master Cut Barbershop banda di Willipan na Acropolis Mall. Yama 592-0332.

SE ALQUILA

Bonito apt. bien situado para 2 personas. Informacion 594-4438 con parqueo privado.

TA HUUR

1 Bedroom apt. muebla na P. Ch. 435 pa Afl. 800,= +borg. Excl. coriente, awa, gas. Cel; 592-5890.

Premio Cultural Playa Pabao 2016 otorga na:

Remie R. Zaandam

ORANJESTAD (AAN): Ex agente policial, ex recherche, ex inspector di polis y ex comisario di polis, ex diputado di Teritorio insular di Aruba , ex ministro plenipotenciario di Aruba, fundador di partido Corona, Remie Zaandam, a wordo otorga ayera na Centro di Bario Playa pabao cu e Premio Cultural Playa Pabao 2016. Un paibien sigur ta na su lugar Na Sr. Zaamdan cu e reconocimiento aki di parti di comunidad di Playa Pabao cu pa Remie sigur ta core for di Weststraat, Paardenbistraat, den Rancho y Socotoro, bay Madiki y aubda yega mas leu.

Telefonnan di **DIARIO** Tel: 582 2239 Fax: 582 8551



Menu Special
19+20 mrt. '16
THE NEW SHANAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-702
19 mrt: Pecho a la Plancha den sauce di mushroom, carni a la Plancha, Grilled Boneless Chicken y Sopi Galiña.
18 mrt: Batata yena, BBQ CRIYOYO, Porkchop a la Plancha, Sopi Carni.
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!

EL NUEVO "CARBON DE PALO"
SPECIAL di dia:
Bin celebra 18 maart cu famia.



Yama pa reserva 600-2003

GARAGE MOVING SALE
Saturday March 19 @ G.Madurostr. 32 9.00 - 11.00 pm.



Tel: 582-6747

Experiencia la mand
CICLONE
 Septic Tank Service

 Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
 Servicio lihe y confiabel.
 Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
 583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design

 Morgenster 72

Torres
 Chica pos / Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

DAK
 Pa tur trabou di drecha
 dak, cu ta lek, cambia
 dak y spuit tur tipo di dak.
 Yama nos na 566-7736.

AUTO + HERO BIEU
 Nos ta haci servicio di recohe tur
 sort'i auto bie u [a Afl. 35,=. Tambe
 nos ta recohe stoo f, wasm., frigidaire,
 tv pa Afl. 10,= y airco, microwave,
 bateria pa Afl. 5,=. Tambe nos ta
 recohe sushi na bon prijs.
 Yama 561-4297 / 561-5179.

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

W.W. CAR
 Airconditioner Repair
 Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
 Tel: 585-9135 / 560-5005
 Especializa den reparacion di car
 airconditioner, venta repuestos,
 engine service, cambio di brakapads,
 laba injector, diagnostica cu scanner.

SERVICIO SEPTICO

ecotech
 aruba
 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantisa
 * Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
 YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
 Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

PC Repair
 SHOP
 Computer & Laptop
 Virus & Spyware Removal
 Nos ta bin serca bo!
5946662

**SERVICIO PA PUEBLO
 DI ARUBA**
HEAVY EQUIPMENT
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi /
 coba fundeshi / pos / cura / pool.
 yena fundeshi y nos ta haci entrega
 di santo / piedra / graniet / plama
 graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA DRECHA
 Tur tipo di frigidaire,
 cooler, wasmachine,
 dryer, airco etc.
 Anytime cel: 568-1384.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 563-1116.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y granito.
 Corta mata grandi y chikito.
 Tel: 562-2532 / 600-1367.
 Tira sushi afo, tin transport.

Tereno limpi cu bobcat
 pa Afl. 90,=
 pa ora, tira
 sushi afo
 y ta bende santo,
 graniet na bon prijs.
 Jama 745-9802.
 Nos ta haci delivery di materiaa.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister,
 pega blokki, piedra.
 Ta huur betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995.
 Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
SEPTIC TANK & SERVICE
 pa chica pos, habri tuberia
 pa cas, hotel of negoshi.
 Tel: 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA
 Nos ta drecha tur tipo di stoel y
 ratan, cabana y spuit y fura stoel.
 Fura bo set di sala y ricibi bo set
 di comedor fura GRATIS!!!
 Pos Chiquito 79-L.
 Pa info. yama 748-3030.

CONSTRUCTION
 Traha cas pa m², traha
 apartment, dak, verf,
 plomeria, pega mosaico y
 cura na bon prijs.
 Cel: 592-6740 / 593-7522.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084

TA HUUR
 Apartment full muebla.
 Awa, cable, internet, gas
 y wifi ta inclui.
 Tanki Leendert.
 Cel: 744-7959 / 749-5594.

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion pa
 luna of quincena, corta
 palo grandi of chikito.
 Haci palma limpi.
 Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

DIRECTV
 Todos los canales señal
 garantizada "no se cae"
 paga por mes 1 box Afl.100,-
 / 2 box Afl.150,- Instalamos,
 reparamos, activamos
 Llamanos 6007596

AIRCO
 "Special" di servicio di airco,
 split-unit solamente Awg. 85,= /
 inverter solamente Awg. 95,=.
 Servicio liher y garantiza.
 Techniconan Certifica.
 Cel: 740-7158 / 741-6210.

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Cel: 560-9470.

The New Anytime
 Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, habri tuberia.
 Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
 Marline Tel: 563-5497
 Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
 Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE
AFL. 350,=
 Sigur y lihe
RIJSCHOOL
BENNETT 733-4897
566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon
 of pa evento deportivo y bo
 kier huur auto? Yama Sulcra
 Car Rental, nos ta bin busca bo
 na Airport. 5999-5602276 /
 5999-5618773. Email:
 mr_orlando_@hotmail.com /
 app 5999-5111517

TA CHAPI
 Tira sushi afo y
 construccion general.
 Nos ta traha Diasabra y
 Diadomingo tambe.
Cel: 594-5115 / 587-6946.

JUN JUN
SEPTIC TANK
 Chica pos y habri tuberia.
 Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

FOR SALE
 Campaña Industrial
 Acero inoxidable
 (2.10 mtrs 7 pies).
 Excelente condicion con
 extractor y filtros.
 Cel: 662-9520.

TA HUUR
 dos camber na
 Tanki Leendert.
Cel: 562-7668.

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, corta tur
 sorto di mata, trim yerbe haci
 coco limpi, manetncion di
 hardin, irrigacion, hiba sushi na
 dump. Verf cas of negoshi.
 Cel: 564-0703.

TA HUUR
 Na lugar trankil cerca di
 La Cabana, Apt. Independiente
 pa 1 of 2 persona, muebla,
 A/C. Afl.850,- / luna
 incluyemdo cable.
Tel: 592-3662.

NOS TA HACI
 Electric service, service di airco,
 reparacion di washmachine y tur
 tipo di electro domestico. Limpieza
 y reparacion di equipo di cushina
 di hotel y restaurant. Comunica cu
 nos na 744-8449 of via W'app
 566-7563. Nos tin excelente prijs.

CONSTRUCCION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afor. Nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia
 como electricidadm basha vloer of tile
 (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel: 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK
ORANGE
 Nos tin matras den tur
 tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia.
 Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
 Tel: 588-7468 / 592-3344
 Dakota, Olijfiestraat 23-D.

CARPENTRY
 All wood working.
 Specialist in the kitchen
 cabinet.
 Home & business
 furniture, doors &
 windows.
Cel: 745-4735.

E REY DI CREDITO
 Ta duna credito 10 luna
 sin nada na man.
 Nos ta fura y spuit tur tipo
 di muebles.
 Nos tin hopi variedad di
 tela. Tel: 593-2655 /
 583-1666
 Palm Beach # 5 dilanti
 Subway.

FOR RENT
 Completely refurbished apartment
 with two (2) spacious rooms
 apartment, one big bathroom,
 social area and porch. Located in a
 quiet residential area at Simeon
 Antonio near Airport and
 Barcadera. Utilities excluded. 1300
 month and 1 month deposit.
 Contact: 594-5576 / 566-7785.

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96

 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

TA BENDE
 Chevrolet Aveo 2006, a/c,
 keuring 2016, interior, exterior
 y motor den bon condicion.
 Tratar cu doño.
 Cel: 745-7143
 dilanti BSL di 12'or te 16'or.

TA HUUR
 un apartment full muebla.
 Inclui awa, cable, internet.
 Coriente ta pre-pago na
 Madiki.
 Cel: 563-2772.

TA BENDE
 Inventario pa un
 restaurant.
Cel: 660-8229.

Presto servicio de
 hospedaje
 (Medellin - Poblado)
 transporte de aeropuerto.
 Servicios medicos.
 Whatsapp
 573044384839.

Den number di su yiunan y demas famia nos kier a invita famia, bisia y conocirnan pa un santo sacrificio di misa diasabra 19 Maart pa 7.00 pm na Misa Santa Anna pa recorda prome aña di fayecimento di nos querida



Florentina Kelly-Tromp

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



with great sorrow announces the passing away of our beloved JCI Senator Fernando Francisco Leerdam better known as “Danny”



The JCI family (Senators, Members and Friends) expresses his sincerest condolences to the Family, Friends and Acquaintances of Danny and invites all Senators, Members and Friends to attend the funeral on Saturday 19 March 2016 at 11:00 am at the St. Teresita Church.



It is my choice to be kind to those who are kind to me.
It is my choice to be kind to those who are unkind because the nature of my being is kindness, and that is all I have to give away.
49th verse Tao Te Ching

It is with a very sad heart that we announce the sudden passing away of our beloved long-time member, instructor and former board member

Mr. George Simon

Opportunity to offer condolences on Saturday, March 19, 2016 from 7 to 9 p.m. at Aurora Funeral Home.
The funeral will take place on Monday, March 21, 2016 from 9 to 11 a.m. at Aurora Funeral Home.
We express our deepest sympathy to George’s family.

George, you will be greatly missed.

Ladronia di dos diferente auto a fracasa na Wayaca

ORANJESTAD (AAN); Polis di Oranjestad, riba Diahuebs mainta trepan a acudi na Wayaca Service Station debi cu na Top Drive Carrental desconocinan a kibra drenta. Aki Polis a topa cu e salesman di inicial S., kende a denuncia cu marduga descnocrinan a kibra drenta den oficina di Top

Drive y tambe e intrusonan a destrui glas chikito di dos diferente auto.
E desconocinan tambe a destrui ignition switch di ambos vehiculo pa trata pa bay cu e autonan pero probablemente nan no a logra nan meta. Keha ta entrega official.

Oracion pa awe:

Nos ta gradici Bo, Señor, cu nos por sinti nos mes na cas den bo Cas. Amen



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Pa medio di esakifamiakier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos defunto stima:

Veronico Peña

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada y cu a manda mensahenan Un danki special na tur famia, amigo, bisia y conocirnan cu tabata presente na e momentonan difencilnan, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisia, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diasabra 19 Maart 2016 pa 5:00’or pm na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Dialuna 21 Maart 2016pa 7:00’or pm na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Diamars 22 Maart 2016pa 7:00’or pm na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Boso presencia lo ta altamente aprecia.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Na memoria di George Simon,

Un persona special a bay laganos
Keto, keto sin bisa “Ayo”.

Un luga bashi den e sala na Savaneta ta e recuerdo di bo pa nos.
Y un George semper den bon beis y cu e sonrisa di semper riba bo cara.
Hopi bunita recuerdo lo suavisa nos tristesa.
Danki George, pa e momento nan alegre cu nos a comparti ora hunto nos tabata practica Tai Chi.

Nos lo haya bo falta, esey ta sigur.
George, sosega na paz.

Bo Amigonan di Tai Chi Savaneta
Aruba, 19 dimaart 2016



Staciona auto anochi na San Nicolas cu 250 florin cash aden

ORANJESTAD (AAN): Na diferente ocasion ta recomenda chofernan pa no laga nada di balor atras den auto debi cu e ta “as” of “magneet” pa ladronnan.

Diahuebs anochi casi 8’or a presenta e homber di inicial P na warda di polis San Nicolas, y a denuncia kiebro y ladronia den su auto Toyota Corolla color di plata A-26110, cu el a staciona den Caya Captain Robert Rodgers na altura di BSL Laundry pa 7’or di anochi.

Segun P. desconocinan a kibra drenta den e auto y e ladron a bay cu su smartphone Blû, tambe holoshi marca Polo y mas 250 Florin cash.

Graniet Marmer

graveren foto medaillon urnen

BBS Bushiri 30

Barjo Lux Ling and Sons

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Shoplifter gara den Guess

ORANJESTAD (AAN); Tabata riba Diaranzon mainta pasa di 11'or a drenta informe na central di polis cu ta solicita presencia di polis na e tienda "Guess" situa den Renaissance hotel. Esey pa un persona cu ta ser wanta door di personal di e boutique, relaciona cu shoplifting.

Patruxa den un fraccion di tempo a presenta pa asisti e personal. Ta trata di e homber

G.H. di 42 aña, kende a worde deteni pa ladroncia y destruccion.

Patruxa a entrega e detenido na despacho di Recherche den Frankrijkstraat number 7 pa lo demas investigacion y interrogacion.

Polis a confisca e camisa blauw manga largo marca "Guess" di 90 Dollar di balor cu G.H. a horta.

Den madrugada a scucha movimiento riba dak

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diahuebs casi dos'or di madrugada, cu Central di Polis ta dirigi patruxa na Balashi pa check e informe cu tin un persona sospechoso den e area.

Na e adres, patruxa a papia cu e homber di inicial R. y el a declara na e agentenan di a scucha un persona ta cana riba dak. Mesora e denunciante a

tira bista pafor y e ta wak tres homber desconoci bisti "Full Na Preto" bisti.

Despues di a scucha esaki, Polis a tuma nota di version di denunciante nan a controla e area completo pero sin a localiza e tres homber sospechoso cu intencion maligno completo bisti na preto.

Tubo kibra den madrugada... Awa tabata basha bay goal na final di caya

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diahuebs algo pasa di dos'or di madrugada, un unidad di Polis pasando den Zandstraat na Playa, a nota hopi awa riba caminda publico.

Mesora polis a hiba un control y nan a constata cu probablemente un tubo awa a kibra bao di acerca, riba e parkinglot tras di Botica Oduber.

Presion lo a aumenta den madrugada, y e tubo a baster cu consecuencia e presion di awa a pone asfalt di e acera a scheur y via di e scheur awa ta core riba caminda publico.

Central a worde notifica di e situacion constata y a pone personal di WEB Aruba NV na altura di un que otro.

Atraco mainta trempan riba un señora banda di

Parada di Bus

ORANJESTAD (AAN): Na Warda di Polis na San Nicolas, riba Diahuebs mainta trempan pa 6:05 am, a presenta e señora di inicial J. y el a declara na e agentenan cu a atende, cu como 10 minuut prome el a worde atraca pa un homber color cla cu bigoti.

E homber encuestion a menaze cu cuchio y a kita su tas cual ta contente paspoort, su zorgpas di A.Z.V. y 20 Dollar larga. Despues di e acto, e homber a core bay.

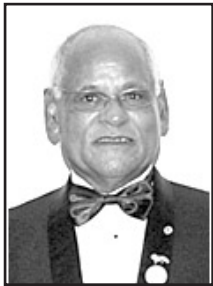
Tambe e señora a laga sa, cu e atraco a tuma lugar na parade di bus na e cruzada-T di Hildebrandtstraat y Van Lennepstraat.

Tanto Recherche formando parti di Atraca Team y tambe e personal di Slachtoffer Hulp a asisti e señora victima di atraco.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
Salmo 23:1-2



George Simon
*22-08-1941 - †13-03-2016

Na number di :

Su señora : †Aura Raquel Simon-Roga

Su rumannan:

Rudolph Simon y familia
Louis (Lucho) y Nedra Simon y familia
Muriel (Sixta) Simon y familia (Na Hulanda)
Gwendolyn (Gweny) y Joe Winklaar y familia
John y Nia Simon-Geerman y familia
Robert (Robby) y Liechi Simon-Zievinger y familia
Edwin (Eddy) y Annie Simon-Henraat (Na Hulanda)
Dornal Simon
Charles (Charlie) y Hortencia Simon-Lacle y familia
Bernard Simon y familia
Roy y Ludwina Simon-Tromp y familia

Su swa y cuñanan :

Wini Roga y familia
Glenda Roga y familia
Ronald Roga y familia
Nel Roga y familia
Pedro Roga y familia (Na Hulanda)
Gloria Roga y familia
Swinda Vogelzang-Roga y familia
Tomas Roga y familia (Na Hulanda)
Gino Roga y familia (Na Hulanda)

Subrino- y, subrinanan y nan famianan. Ihanan, Primo- y primanan Growell y familia
Hermanidad di Hiram Masonic Lodge No. 102
Aruba Lions Club, Toist Tai Chi Society Aruba, O.P.A.
Ex-coleganan di WEB

Demas familia: Simon, Roga, Boekhoudt, Winklaar, Growell, Padilla, Vinck, Geerman, Zievinger, Henraat, Lacle, Croes, van Thol, Tromp, van Balen, Krozendijk, Roberts, Maduro, Ter beek, Kock y Ras.

Adres di condolencia : Aurora funeral Home diasabra 19 di maart 2016 di 7'or pa 9'or di anochi

Acto di cremacion lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 21 di maart 2016 di 9'or pa 11'or di mainta.

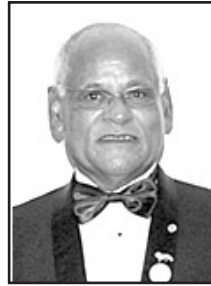
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona of familiar.

Despues di cremacion nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
Salmo 23:1-2



George Simon
*22-08-1941 - †13-03-2016

Na number di su sobrina- y sobrinonan:

Caroll Simon y familia
Ludmilla de Cuba -Simon y familia
Peter Simon y familia

Belinda Hassel-Simon y familia
Papito Simon y familia
Regina Simon y familia Brook
Rosa Bryson-Simon y familia
Rosario (Chayo) de Lange Simon y familia
Louis (Ito) Simon y familia

Meredith Vinck y familia Everon
Desiree Vinck y familia Riley (na Hulanda)

Michelle Hooyboer Winklaar y familia

Judeska Nicolaas-Simon y familia
Jason Simon y familia

Kenneth Simon y familia
Elizabeth Simon y familia Figaroa

Marjorie Ras y familia
Peter Simon y familia (na Hulanda)
Glenn Simon y familia (na Hulanda)
Sheila Simon y familia (na Hulanda)

Urvin Hamilton y familia (na Hulanda)
David Simon y familia
Valerie Perez-Simon y familia
Aduard Simon y familia

Andrea Simon y familia (na Canada)
Tiarra Simon

†Ivan (Coy) Simon y familia
Jaqueline Simon y familia
Mary Croes y famigo

ACCIDENTE



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239

Ladron a horta turista su iPhone 6 for di riba beach

ORANJESTAD (AAN) Tabata Diaranzon madrugada ora cu yamada a drenta na Warda di Polis na Noord, indicando cu tin ladronia andando den e hanchi entre Hyatt Regency Aruba y Occidental Resort. Na altura di e Beach, patruya di polis a worde yama pa guardia di seguridad y eyan polis a papia cu e señora turista di inicial A.B.V. di 21 aña naci na Merca, kende a declara di a laga su tas bao Palapa #133 atras. Ta trata di un tas Micheal Kors cu ta contene su smartphone Apple iPhone 6 color di oro, tambe 50 Dollar cash. Diaranzon pa alrededor di 12:30’or e ta cana hunto cu algun amigo direccion beach y pa 1:15 pm nan a bolbe na e Palapa en cuestion. Aki e denunciante a constata cu su tas a somenta. Hefe di Seguridad a cuminza wak rond, y a haya e tas riba mesa di Palapa #75. E turista ABV a controla den su tas Micheal Kors y a constata ta solamente su Apple iPhone 6 y e 50 Dollar cash a worde horta. Ademá ABV a declara

tambe , cu hunto cu su amigonan nan a cana bay cerca un homber color scur bisti cu t-shirt blanco mas o menos su estatura ta 1.70 meter pa puntre un que otro. E homber ta papia bon ingles y e ta declara di a wak un homber core bay direccion nort. Ora cu denunciante a cana bay direccion nort el a wak e homber en cuestion ta core den direccion contrario. A surgi sospecho cerca nan cu e homber aki mes por tin algo di haber cu e ladronia. Kehó ta entrega y central di polis a worde poni na altura. Tambe riba LG. Smith

Polis a duna multa hasta pa autonan cu wielnan gasta

Boulevard na altura di luznan di trafico pazuid di Wendy’s Palm Beach. E control a produci mas o menos 210 menehador di vehiculonan a worde para. Di manehadornan aki, en total 109 persona a haya verbal. Polis a boet esnan pa number nota paga, core sin seguro, core sin faha bisti, auto no ta gekeur, core sin rijbewijs, tirenán gasta, helm, luznan di brake cu no ta cende, core den direccion cual e caminda ta sera y pa mucha no sinta riba asiento atras.

Awor si awa a pasa hariña

Lesá kico ladron a horta di un cas na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN); Ladronnan no sa mas kico pa horta na Aruba! Lesá aki di un denuncia cu polis di San Nicolas a bay atende diaranzon cinco minuut pa un’or di merdia. Ta asina central di polis a dirigi patruya di e distrito San Nicolas na un adres den Diamantbergweg pa kiebro cu a tuma lugar. Na yegada di Polis, habitante a worde atendi y e señora inicial R.S. a denuncia e sucedido. R.S. a decalra cu desconocinan a kibra drenta den su cas, y ladron (nan) a pasa man pa matras hisa lastra esaki bay cune! Pero esaki no ta tur! Hasta su frigidair tambe nan a lante bay cune. Awor e habitante ta sin “Cama” y si un gota di “Awa Frieu”.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur bunita.

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento di:



Theodoor ‘Theo’ Wever
*29 -10-1953 †16-03-2016

Na number di su
Esposa: Margaretha ‘Greta’ Wever-Kelly
Yiunan: Jettyy esposo Edric Croes-Wever
David Wever y pareha Kimberly Punsellie

Nietonan:
Deon y Dwayne Wever, Shatri Majoorna Hulanda

Mayornan: †Frans y †Regina Wever-Lampe

Rumannan: †Hendrik y Raquel Wever-Rodriguez
Olga Wever
†Rosa y Frans Angela-Wever
†Rosalinda Wever
Willem ‘Wys’ y Elvita Wever-Hoek
Glenda y Beto Tromp-Wever

Sobrino (a) nan:
Mayra Wever y familia, Ellymay Williams y familia, Michael Williams, Giovanni Angela y familia, Andino Angela y familia, Rusalka Angela y familia, Vanessa Wever y familia, Shakira de Cuba y Omar, Michel Tromp, Micheline Tromp, Robelka, Rozelka y Benjamin Geerman

Tantanen: Maria Lampe
Clara Bomba-Lampe

Cuñanan: Reina & Mario Henriquez y familia
Shon Lita y Shon Me Lopez y familia
Beca y Roque Geerman y familia

Co-suegro: Ovi y Vera Croes
Familia Wever, Kelly, Lampe y Croes ta invita demas famianan, primo y primanan, comer y compernan, amigonan, bisñanan, coleganan di Ibsa, amigonan di baseball y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diamars 22 di maart. E resto mortal di nos defunto stima lo reposa desde 2’or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 21 di maart di 7’or pa 9’or di anochi. Nos ta pidinos disculpasi den nostristezanospo a lubidaun of mas familia. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na kas.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Sra. Vda. Hilda Willems-Dirksz
mihor conoci como: “Mai of Dudu”
*14-01-1932 †14-03-2016



Na number di su:
Casa: †Francisco “Titichi” Dirksz

yiunan: Pina y Thomas Peña-Dirksz
†Lindo Dirksz
Maria Dirksz
Jany y Magriet Dirksz-Boekhoudt
Nico y Elma Dirksz-Croes
Lucia y Oswin Felipa-Dirksz
†Juan Dirksz
Margo y Bienvenido Alberto-Dirksz
Josito y Nena Dirksz y familia

Mescos cu yiunan: Jose Dirksz y familia
Steve Croes y familia

nietá y nietonan: Raymond y Shayenne Tromp- de Kort y familia
Raynald y Rosa Tromp-Rodriguez y familia
Jose y Leila Dirksz-Contreras
Mila y Regnier Vrieswijk y familia
Ranuskha Dirksz y familia
Raisa Dirksz y Francis Arends y familia
Jelitza Dirksz y Renato Solognier y familia
Jerrick y Simone Dirksz-v/der Hulst y familia
Undina y Lino Ogenio-Felipa y familia
Thaina Felipa y Aikel Sanchez
Marvin Alberto y familia
Igor Alberto y Eveline Koolman

Bisa nieto(a)nan: Izayra- Caren Jazienne- Ray- Jorene- Josey- Joshua- Edward- William- Ysabel- Yanick- Bryson- Ilayza- Tahyra- Jethro- Damian- Owen- Kellyzianne- Shazira- Jouelle- Jounelle

rumannan: Okando Willems
†Aida Willems y familia
Doloritha Willems
†Ismael Willems y Dolie Vasquez y familia
Arapina Willems
†Benito y Glenda Willems-Stamper y familia

swa y cuña: Ricardo y Regina Dirksz-Kock

tanta grandi na Corsow: Johanita Willems y familia
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan su bon amiganan di cas: Malbina Campo y Cecilia Moreno
familia: Willems, Dirksz, Peña, Boekhoudt, Croes, Felipa, Alberto, Stamper, Angela, Albert, Koolman, Ras, Dabian, Rosel, Vrolijk, de Luvia, v/der Biest, v/der Biezen, Helder, Geerman y demas familia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar Diasabra 19 di maart pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Pro Cathedral San Francisco pa santana catolico na Playa. E resto mortal lo ta reposa di 11’or di mainta te cu 13:30 na cas Seroe Blanco 64 y for di 2’or di atardi den Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa. Adres pa condolencia: Seroe Blanco 64

Diahuebs 17 di maart di 7’or pa 9’or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristeza.

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Nos naturalesa ta importante

Un cantidad grandi di estudiante a bishita Parke Arikok



ORANJESTAD (AAN): Na parke Arikok tabatin ambiente, diferente scol a haci bishita, pero e scol di mas grandi tabata collegio Arubano cu a presenta cu mas di 400 mucha. Esaki tabata un dia hopi informativo pa tur. Tin un exposicion cu ta poni cla cu informacion pa



e muchanan por conoce nos rangernan e hobenan a drenta e



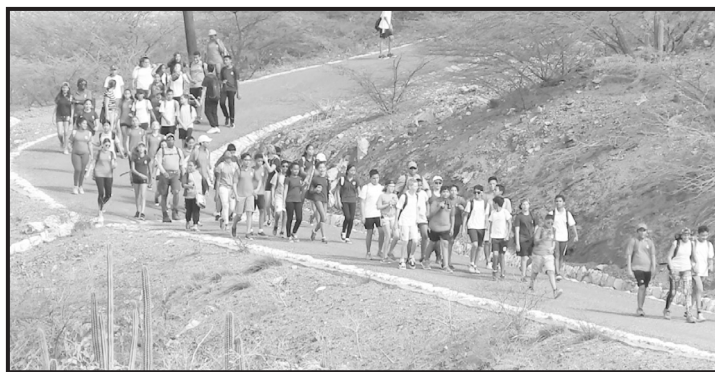
flora y nos fauna.

parke y por a pasa den un rooi



espone informacion di 4 rooi cu ta rooi diti, rooi spiertu, rooi drumidera, rooi barbacua y rooi tamboe. E expo ta parti den cinco seccion cu ta papia riba e rooinan, fuentenan di awa y e piedranan cu ta haya den e rooi, flora y fauna y alabes tambe a duna un parti di historia oral.

E grupo di investigacion ta duna sugerencianan y kico ta



e deber di cada un di nos cu



ta biba aki na aruba cu nos tin pa proteha y conserva nos naturalesa. E expo na parke Arikok ta habri te cu dia 26 di April y ta habri diariamente di 8 or di mainta pa 4or di atardi comunidad di Aruba ta invita pa bin cu nan famia pa asina pasa un dushi dia cu bo famia den naturalesa.

Fundacion investigacion rescate lo keda educa e



Despues hunto cu e park y conoce e naturalesa bibo. A

Yos - Septic Tank Josito y Nena

Ta anuncia fayecimento di su Mama

Hilda Dirksz Willems

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 19 Maart 2016 na Misa Catedral na Playa, Orario 2'oe pa 4'or di atardi y despues ta sali pa Santana Catolico na Playa.

Y alavez ta anuncia cu e no ta den servicio pa Diasabra 19 Maart 2016

Cu Maai sosega na Paz.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

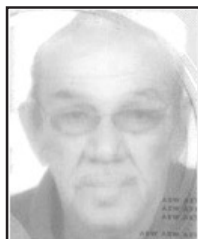
Invitacion

“Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na un santu sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos difunto stima:

Luis Beltran Croes

Sacrificio di misa lo tuma lugar na misa Sta. Anna na Noord
Dialuna 21 di Maart 2016 pa 6:30 pm

Di parti famia Croes



Aruba Doet a haci un bon trabao na Centro di Bario Dakota





THE CINEMAS

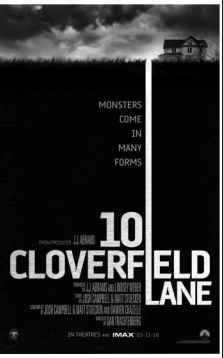
www.thecinemas.aw Valid till March 23

*matinee: THU TO SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT daily: 4:00 6:45 9:30 matinee: 1:00 NEW SP PG-13 late: 12:00	THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT daily: 5:00 7:45 9:45 10:30 matinee: 2:15 NEW SP PG-13 late: 12:15
10 CLOVERFIELD LANE daily: 4:15 6:45 9:15 matinee: NEW SP PG-13 late: 11:45	10 CLOVERFIELD LANE daily: 7:00 9:30 NEW SP PG-13 matinee: 12:00 late: 12:00
MIRACLES FROM HEAVEN daily: 4:30 8:00 NEW SP PG matinee: 12:15 3:00 late: 12:00	MIRACLES FROM HEAVEN daily: 4:30 7:00 9:30 matinee: 2:00 NEW SP PG late: 12:00
EYE IN THE SKY daily: 7:00 9:15 R matinee: 11:30 late: 11:30	EYE IN THE SKY daily: 5:00 R matinee: 2:15 late: 12:00
THE BROTHERS GRIMSBY daily: 5:45 SP PG-13 matinee: 11:00 late: 11:00	THE BROTHERS GRIMSBY daily: 4:45 SP PG-13 matinee: 2:30 late: 12:00
ZOOTOPIA 2D daily: 5:00 SP PG matinee: 12:00 2:30 late: 12:00	ZOOTOPIA 2D daily: 4:45 7:15 SP PG matinee: 2:00 late: 12:00
THE OTHER SIDE OF THE DOOR daily: 7:30 9:45 SP R matinee: 12:00 late: 12:00	THE OTHER SIDE OF THE DOOR daily: 7:15 9:30 SP R matinee: 11:45 late: 12:00
LONDON HAS FALLEN daily: 4:30 6:45 9:15 R matinee: 12:00 2:15 late: 11:45	LONDON HAS FALLEN daily: 4:45 7:15 9:45 R matinee: 2:00 late: 12:15
KUNG FU PANDA 3 IN 2D daily: SP PG matinee: 12:00 2:15 late: 12:00	
GODS OF EGYPT daily: SP PG-13 matinee: 12:45 late: 12:45	

Special Single Price on 2 for 1 days

LATEST RELEASES



SPECIAL SINGLE PRICE ON 2 FOR 1 DAYS



ORANJESTAD (AAN): Na Centro di Bario Dakota Aruba Doet voluntario nan a haci un bon trabao. Bailadornan di Pop Corn Club y algun alumno di scol a percura pa verf e club cu un bunita color geel cu ta color di Dakota tur dia. Ta bunita pa wak con e lugar a keda.

Dedica na sra Dora Koolman

Grupo Maria Auxiliador (Dora) Koolman a keda lansa



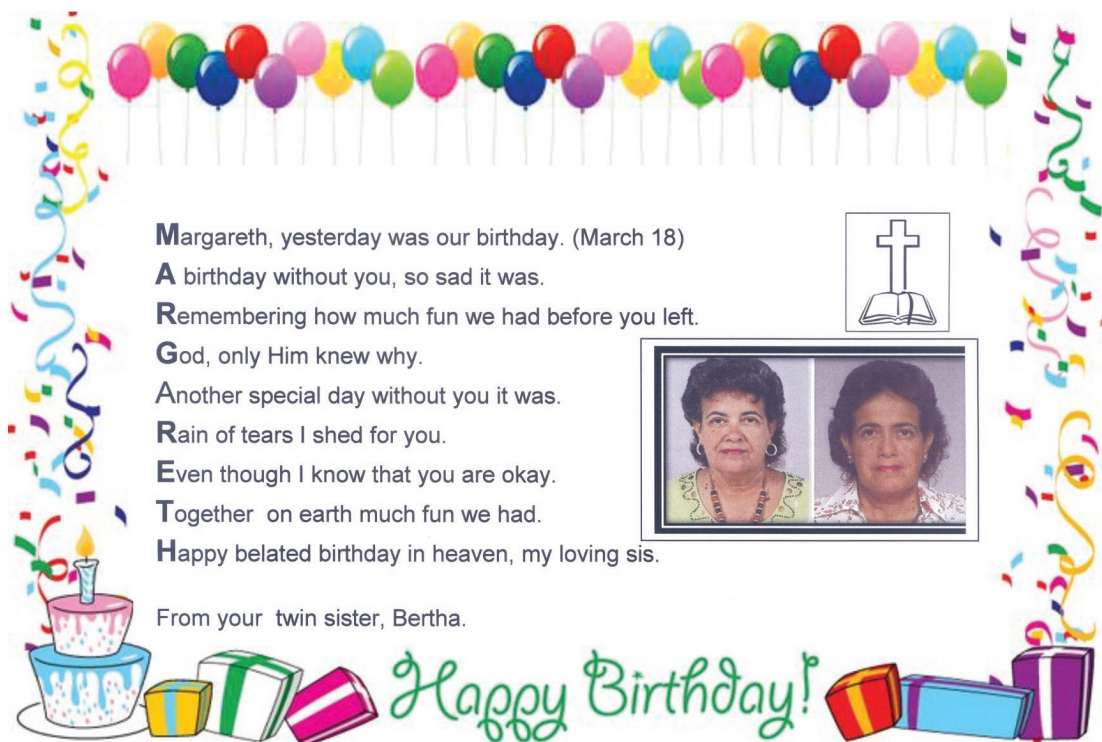
ORANJESTAD(AAN) Grupo Maria Auxiliador (Dora) Koolman a keda lansa y dedica na sra Dora Koolman, pero prome cu a anuncia e nomber a pidi señora Dora Koolman permiso pa su nomber oficialmente.

Señora Dora Koolman ta un senora hopi conoci den nos comunidad principalmente e trabaonan caritativo y social ci a haci pa Aruba. Senora Dora no a pense ni dos biaha y a bias ta bon mirando cu e ta pa un bon causa y alavez cu nos mester tin aprecio ora cu hobennan ta cuminsa cu proyectonan positivo cu un vision tras di dje.

Pa sorpresa e nomber cu e grupo di hoben aki kier duna e grupo ta nomber di e patrona Maria Auxiliador y e fecha ta e dia cu señora Dora Koolman a nace, mas ainda señora Dora no por a bias no mirando cu tur cos ta conecta na otro pa un bon causa. Tambe loke ta hopi special di e grupo aki ta cu nan ta forma un grupo di hende muhe y cu kier guia hobennan den un miho manera na Aruba. Nos tur mester ta content cu nos ta un hende muhe y cu nos ta hendenan balente. Segun Señora Dora Koolman e hende muhe tin den su man e mundo debi cu nos como hende muhe ta esun cu ta trece mas hende na mundo. Pesey mes pa e mundo crece mas miho nos mester consentisa nos mucha muhenan cu nan ta di gran ba-

lor, cu nan mester ta dinjo di nan bida y cu nan mester por haci cu e poblacion bira mas humano, tin balor pa otro y tin mas comprension cu otro. Señora Dora ta duna di conoce cu ultimamente e ta nota cu si nos mucha muhernan ta consiente di loke nan ta haci. Cada un di nos como hende muhe mester sa cu cada cos cu bo haci tin un efecto riba henter nan bida y nos mester haci algo pa cuminsa pone e mucha muhernan aki realisa e berdad di bida. Señora Dora Koolman ta sumamente contento cu e grupo nobo aki riba e trabaonan cu nan ta bay cuminsa haci pa nos hobennan na Aruba.

Awendia den e mundo cu nos hobennan ta tur cos mag y tur cos por, siendo cu e situacion no ta asina, tin algun cos mag y por, pero tin algun cu no por tampoco y esaki ta loke e muchanan mester tin respet na momento cu bias un NO. Tambe loke cu nos comunidad mes falta ta hopi motivacion pa asina motiva esun cu a bay den mal caminda caba pa sali di e situacion ey y trata di trece back riba e caminda bon. Señora Dora tey pa yuda tanto e Grupo Maria Auxiliador (Dora) Koolman y tur otro grupo riba consentisacion, motivacion y formacion. Pa señora Dora norma y balornan ta importante pa desaroyo di cualkier mucha.



Pabien

na cuerpo di migracion

*Danki pa eherce un trabou
 hopi importante di cuida
 nos fronteranan*



Ministerio di Husticia

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551



Samsung GALAXY S7 & S7
EDGE NOW AVAILABLE!

Price on call
Call +297 5829630
for more information!



Samsung Galaxy J1 ace
afl 239

Unique Design
Powerful Performance
Quad-Core 1,2 GHz,
4,3" inch Display,
5 MP Rear Camera
+ 2 MP Front Camera



Nikon COOLPIX s33
afl 225

waterproof 10m/33ft
13.2 mega pixels



Samsung Galaxy J5
afl 435

Experience The Galaxy J Series
Stunning Viewing Experience
Quad-Core 1,2 GHz,
5 inch Display,
13 MP Rear Camera
+5 MP Front Camera


www.facebook.com/luckysuperstore



LG
afl 429

WINDOW AIRCO
*5000 BTU
(110V)



mabe
afl 450

GAS STOVE
*4 Burners
* Big oven



LG
afl 349

SEMI AUTOMATIC WASHING MACHINE
*8 kg



LG
afl 1849

INVERTER REFRIGERATOR
*1.5 amp
*20 cu.ft
*Color - White



SAMSUNG
afl 449

SAMSUNG WIRELESS AUDIO - SOUNDEAR
*Tv sound connect
*Bluetooth power on
* 1 HDMI INPUT



QFX
afl 60

QFX - CAR STEREO SYSTEM
*USB *MICRO SD *MP3
*AUX INPUTS *AM/FM



COBY
afl 59

COBY PORTABLE CASSETTE PLAYER / RECORDER
* AM/FM



LG
afl 515

32" HD TV LED
* 2 HDMI
* Usb / PCIN

30%off

CLOTHES, SHOES, CURTAINS, CHAIR PADS, HANDBAGS, CUSHIONS, PANA DE BABY.
*Does not apply: pana interior, meya, and bedsheet/comforter



20%off

FURNITURE AND SUITCASES



***Discount applies only for March 19-20**